

Brezžične stereo slušalke z izničevanjem šuma  
1000X THE COLLEXION



Model: YY2998

## Priročnik za hitri začetek

### Poiščite svojo velikost

[Nošenje slušalk](#)

### Prenesite aplikacijo in nastavite slušalke

V vaši napravi je veliko uporabnih funkcij. Prenesite "Sound Connect" in kar najbolje izkoristite vse, kar imate. Za glavne funkcije, ki so na voljo z "Sound Connect" glejte "[Uporaba "Sound Connect" aplikacije](#)".



Sound Connect

## Začnimo z uporabo

1

### Vklop slušalk



Pritisnite gumb za vklop in ga držite približno 2 sekundi ali več, dokler indikator ne začne utripati modro. Ko slušalke prvič po nakupu vklopite, samodejno preidejo v način seznanjanja.

2

### Vzpostavitev povezave BLUETOOTH®



Sledite prenesenim "Sound Connect" navodila za uporabo aplikacije.



### Uporaba slušalk

Nadzorno ploščo senzorja na dotik lahko uporabite za naslednja dejanja.

Hitro dvakrat tapnite: Predvajaj/zaustavlja

Podrsnite naprej in spustite: Preskočite na začetek naslednje skladbe

Podrsnite nazaj in sprostite: Preskočite na začetek prejšnje skladbe (ali trenutne skladbe med predvajanjem).

Podrsnite navzgor in sprostite: Povečajte glasnost

Podrsnite navzdol in sprostite: Zmanjšajte glasnost

Za več podrobnosti o postopku delovanja glejte "Upravljanje zvočne naprave (povezava Bluetooth)".

#### Za preprečitev požara ali okvare zaradi omočenja naprave

Slušalke niso vodotesne.

Če slušalke polnite, ko so mokre od dežja ali znoja, lahko pride do izgorelosti ali okvare.

#### Opomba

- Če si slušalke nadenete brez prilagajanja drsnika, slušalke morda ne bodo pravilno nameščene na glavi, kar lahko povzroči neugodje ali šibak učinek funkcije izničenja šuma. Morda tudi funkcija zaznavanja nošenja slušalk ne deluje pravilno. Predvajanje glasbe se lahko samodejno ustavi ali pa se aktivira funkcija samodejnega izklopa (funkcija varčevanja z baterijo) in slušalke se samodejno izklopijo.

## Sorodne informacije

[Nošenje slušalk](#)

[Ročna vzpostavitev povezave Bluetooth](#)

[Polnjenje slušalk](#)

WH-1000XX

Upoštevajte, da je bil ta vodnik za pomoč preveden strojno. Strojni prevodi ne upoštevajo konteksta in se posledično morda vsebinsko ne ujemajo popolnoma z angleško različico. Za ogled izvirne angleške različice v meniju [Stran za izbiro jezika] izberite English.

### Kako lahko uporabljate slušalke

[Uporaba slušalk](#)

[Uporaba "Sound Connect" aplikacije](#)

### Kako začeti

[O glasovnih navodilih](#)

### Priložena dodatna oprema

[Paket vsebuje](#)

[Vstavljanje slušalk v prenosno torbico](#)

---

## Sestavni deli in upravljanje

[Lokacija in funkcija delov](#)

---

[O indikatorski lučki](#)

---

## Nošenje slušalk

[Nošenje slušalk](#)

---

## Uporaba slušalk

[O nadzorni plošči senzorja za dotik](#)

---

## Vklop/polnjenje

[Polnjenje](#)

---

[Razpoložljivo trajanje delovanja](#)

---

[Preverjanje napolnjenosti baterije](#)

---

[Vklop slušalk](#)

---

[Izklop slušalk](#)

---

## Vzpostavljanje povezave

[Kako vzpostaviti brezžično povezavo z napravami Bluetooth](#)

---

### Preprosta namestitvev z aplikacijo

[Povezovanje z "Sound Connect" aplikacijo](#)

---

### Pametni telefon z operacijskim sistemom Android

[Seznanitev in povezovanje s pametnim telefonom z operacijskim sistemom Android](#)

---

[Povezovanje s seznanjenim pametnim telefonom Android](#)

---

[Preklapljanje med Classic Audio in LE avdio povezavami s pametnim telefonom z operacijskim sistemom Android](#)

---

### iPhone (naprave z operacijskim sistemom iOS)

[Seznanitev in povezovanje s telefonom iPhone](#)

---

[Povezovanje s seznanjenim iPhonom](#)

---

### Računalniki

[Združevanje in povezovanje z računalnikom \(Windows® 11\).](#)

---

[Združevanje in povezovanje z računalnikom \(Mac\).](#)

---

[Povezovanje s seznanjenim računalnikom \(Windows 11\).](#)

---

[Povezovanje s seznanjenim računalnikom \(Mac\)](#)

---

## Druge naprave Bluetooth

[Parjenje in povezovanje z napravo Bluetooth](#)

---

[Povezovanje s seznanjeno napravo Bluetooth](#)

---

## Večtočkovna povezava

[Hkratno povezovanje slušalk z 2 napravama \(večtočkovna povezava\)](#)

---

[Preklop zvoka med več napravami s funkcijo »preklop zvoka«](#)

---

[Souporaba glasbe z oddajanjem zvoka "Auracast™"](#)

---

[Odklop povezave Bluetooth \(po uporabi\)](#)

---

[Uporaba priloženega kabla slušalk](#)

---

## Poslušanje glasbe

### Poslušanje glasbe prek povezave Bluetooth

[Poslušanje glasbe iz naprave prek povezave Bluetooth](#)

---

[Upravljanje zvočne naprave \(povezava Bluetooth\)](#)

---

[Preklapljanje zvočnih nastavitev glede na vsebino ali način uporabe \(način poslušanja\)](#)

---

[O 360 Reality Audio](#)

---

[Uživajte v neprekinjenem predvajanju z zvočniki \(Auto Switch\)](#)

---

### Funkcija za izničenje šuma

[Kaj je izničenje šuma?](#)

---

[Uporaba funkcije za izničenje šuma](#)

---

[Nenehno samodejno optimiranje funkcije za izničenje šuma glede na uporabnika in okolje uporabe](#)

---

### Poslušanje okoliškega zvoka

[Poslušanje okoliškega zvoka med predvajanjem glasbe \(način okoljskega zvoka\)](#)

---

[Hitri vklop poslušanja okoliškega zvoka \(način hitre pozornosti\)](#)

---

[Pogovarjanje z drugimi osebami med nošenjem slušalk \(Speak-to-Chat\)](#)

---

## Telefonski klici

[Sprejem klica](#)

---

[Klicanje](#)

---

[Funkcije pri telefoniranju](#)

---

[Opravljanje video klicev v računalniku](#)

Uporaba funkcije glasovne pomoči

[Uporaba Google™ Gemini](#)

[Uporaba Tencent Xiaowei](#)

[Uporaba funkcije glasovne pomoči \(Google app\)](#)

[Uporaba funkcije glasovne pomoči \(Siri\)](#)

Pomembne informacije

[Previdnostni ukrepi](#)

[Podprti kodeki](#)

[Kako programsko opremo ohranjate posodobljeno \(za udobno uporabo slušalk\)](#)

[Za preprečitev požara ali okvare zaradi omočenja naprave](#)

[Licence](#)

[Blagovne znamke](#)

Odpravljanje težav

[Odpravljanje težav](#)

[Ponastavitev slušalk](#)

[Inicializacija slušalk za ponastavitev na tovarniške nastavitve](#)

Specifikacije

[Specifikacije](#)

Brezžične stereo slušalke z izničenjem šuma  
1000X THE COLLEXION

## Uporaba slušalk

Naslednje funkcije lahko upravljate z nadzorno ploščo s senzorjem na dotik na slušalkah.

Za funkcije s podrobnimi postopki delovanja, opisanimi v priročniku za pomoč, glejte Sorodna tema na dnu strani.

### Povezava Bluetooth

Z napravami, kot sta pametni telefon ali računalnik, se lahko povežete prek povezave Bluetooth.

### Predvajanje glasbe iz naprave prek povezave Bluetooth

Glasbo lahko brezžično poslušate iz naprav, povezanih s tehnologijo Bluetooth, kot sta pametni telefon ali računalnik.



### Klicanje prek naprave, povezane s tehnologijo Bluetooth

Brezžične klice lahko opravljate z napravami, povezanimi s tehnologijo Bluetooth, kot sta pametni telefon ali računalnik.



## Sorodne teme

- [Kako vzpostaviti brezžično povezavo z napravami Bluetooth](#)
- [Hkratno povezovanje slušalk z 2 napravama \(večtočkovna povezava\)](#)
- [Uporaba priloženega kabla slušalk](#)
- [Poslušanje glasbe iz naprave prek povezave Bluetooth](#)
- [Upravljanje zvočne naprave \(povezava Bluetooth\)](#)

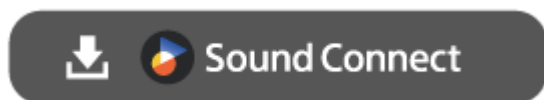
Upoštevajte, da je bil ta vodnik za pomoč preveden strojno. Strojni prevodi ne upoštevajo konteksta in se posledično morda vsebinsko ne ujemajo popolnoma z angleško različico. Za ogled izvirne angleške različice v meniju [Stran za izbiro jezika] izberite English.

TP1002308225

Brezžične stereo slušalke z izničenjem šuma  
1000X THE COLLEXION

## Uporaba “Sound Connect” aplikacije

Namestite “Sound Connect” aplikacijo v pametni telefon iz Google Play trgovine ali App Store.



### Servisne informacije, povezane s funkcijami aplikacije “Sound Connect”

<https://www.sony.net/supported-servicelink>  
[sony.net/servicelink](https://www.sony.net/servicelink)

- Storitve, ki jih je mogoče povezati, se razlikujejo glede na države in regije.
- Specifikacije storitev, ki jih je mogoče povezati, se lahko spremenijo, začasno ustavijo ali prekinejo brez obvestila.

Naslednje funkcije lahko upravljate in nastavljate z “Sound Connect” aplikacijo.

Za funkcije s podrobnimi postopki delovanja, opisanimi v priročniku za pomoč, glejte Sorodna tema na dnu strani.

Do naslednjega lahko dostopate na zavihku [My Device].

#### Krmiljenje slušalk in prikaz stanja

- Prikaz preostale napolnjenosti baterije (slušalke)

#### Prilagodljivo upravljanje zvoka

Naglavne slušalke samodejno prilagodijo funkcijo odpravljanja hrupa na podlagi zaznanih dejanj.

#### Ambient Sound Control

Nastavite lahko načine funkcije odpravljanja hrupa in funkcije okoliškega zvoka.

#### Speak-to-Chat

Samodejno zaznavanje zvoka za Speak-to-Chat lahko omogočite ali onemogočite in konfigurirate njegove nastavitve.

#### Način poslušanja

Nastavitve zvoka lahko preklapljate glede na vsebino ali scenarij uporabe. Edinstvenost 360 Reality Audio Upmix Sonyjeva tehnologija pretvarja stereo zvok v prostorski zvok. Z njim lahko uživate v poglobljenem zvoku.

#### Izenačevalnik

Nastavite kakovost zvoka iz prednastavitev. Nastavite lahko tudi kakovost zvoka po svojih željah.

#### DSEE Ultimate

S tehnologijo umetne inteligence (AI) slušalke izboljšajo reprodukcijo zvoka visokega razpona in reprodukcijo subtilnih zvokov. Poveča kakovost CD-jev in stisnjenih zvočnih datotek na visoko ločljivost ter tako reproducira dinamičen in jasen zvok.

## 360 Reality Audio

Nastavite 360 Reality Audio.

## Prostorski zvok in sledenje glavi

Aplikacija optimizira prostorski zvok z merjenjem kota, pod katerim nosite slušalke. Ob uporabi storitev sledenja glavi s sistemom Android in storitev, združljivih s prostorskim zvokom, lahko uživate v natančni zvočni izkušnji.

## Kakovost povezave Bluetooth

Nastavite lahko, ali naj ima pri uporabi Classic Audio prek povezave Bluetooth.

- [Prioritize Sound Quality]: Prednostno določi kakovost zvoka.
- [Prioritize Stable Connection]: Izberite to možnost, kadar je povezava nestabilna, na primer ob pogostih prekinitvah zvoka.

Če uporabljate povezavo Bluetooth z LE Audio, izberite [Low latency]. Če [Low latency] ni prikazano, nastavite [LE Audio connection setting for headphones].

### Opomba

- Čas predvajanja glasbe se lahko skrajša, kar je odvisno od kakovosti zvoka in pogojev, v katerih uporabljate slušalke.
- Odvisno od okoliških razmer na območju, kjer uporabljate slušalke, lahko pride do prekinitve zvoka, tudi če [Prioritize Stable Connection] je izbrana možnost .

## LE Nastavitev avdio povezave za slušalke

To možnost nastavite, če uporabljate povezavo Bluetooth z LE Audio. Če [LE Audio connection setting for headphones] ni prikazano, nastavite [Bluetooth Connection Quality].

## Auto Switch

Uživajte lahko v brezžičnem predvajanju, pri čemer se izhodni zvočni vir samodejno preklaplja med slušalkami in zvočnikom.

## Glasovno upravljanje/glasovni pomočnik

Nastavite lahko glasovno upravljanje, ki omogoča upravljanje slušalk z glasovnimi ukazi po izgovarjanju besede za zbujanje. V aplikaciji lahko preverite tudi razpoložljive jezike in glasovne ukaze.

## Nadzorna plošča senzorja za dotik

Omogoči ali onemogoči delovanje nadzorne plošče senzorja dotika.

## Nastavitev delovanja gumba [NC/AMB]

Nastavite preklopni vzorec za način odpravljanja šumov in način zvoka okolice na slušalkah.

## Sprememba Quick Access storitve (\*)

Nastavitev storitve, ki ji bo dodeljena Quick Access.

## Gesta glave

Omogočite ali onemogočite upravljanje naglavne slušalke z gestami prikimavanja in tresenja.

## Nastavitev delovanja [Način poslušanja]

Nastavite vzorec preklopa za način poslušanja na slušalkah.

## **Prekinitev, ko odstranite slušalke**

Nastavite funkcijo za samodejno prekinitev in nadaljevanje predvajanja glasbe na podlagi zaznavanja nošenja.

## **Nega baterije**

Ko je omogočena, pomaga podaljšati življenjsko dobo baterije in s tem izboljšati vzdržljivost.

## **Samodejni izklop**

Nastavite funkcijo za samodejni izklop na podlagi zaznavanja nošenja. Če je omogočena, se poraba energije poveča.

## **Snemanje glasu med telefonskim klicem**

Mikrofon se aktivira za zajemanje zunanjega zvoka, kar vam omogoča, da med klici jasneje slišite svoj glas (funkcija Sidetone).

## **Obvestilo & Glasovni vodnik**

Vklopite ali izklopite zvoke obvestil in glasovno vodenje. Nastavite tudi jezik in glasnost glasovnega vodenja.

## **Posodobitev programske opreme**

Nastavite, kako posodobiti programsko opremo slušalk.

## **Različica programske opreme**

Prikažite različico programske opreme slušalk.

Do naslednjega lahko dostopate na zavihku [Scene].

## **Scene-based Listening (\*)**

Zaznava prehode med dejanji, na primer med klicanjem ali hojo, in samodejno predvaja glasbo iz povezane glasbene storitve.

Do naslednjega lahko dostopate na zavihku [Discover].

## **Zgodovina poslušanja**

Beleži in prikazuje zgodovino uporabe, kot so dejavnosti slušalk in skladbe, ki ste jih poslušali, ter vam omogoča pregled poslušanja.

Do naslednjega lahko dostopate na zavihku [Menu].

## **Pomoč**

Prikažite informacije o podpori za slušalke.

(\*) Ni mogoče uporabiti med povezavo LE Audio.

## **Opomba**

- Navodila za uporabo in zaslonski prikazi "Sound Connect" se lahko spremenijo brez predhodnega obvestila zaradi prihodnjih posodobitev.

Upoštevajte, da je bil ta vodnik za pomoč preveden strojno. Strojni prevodi ne upoštevajo konteksta in se posledično morda vsebinsko ne ujemajo popolnoma z angleško različico. Za ogled izvirne angleške različice v meniju [Stran za izbiro jezika] izberite English.

TP1002308226

5-070-674-51(1) Copyright 2026 Sony Corporation

Brezžične stereo slušalke z izničenjem šuma  
1000X THE COLLEXION

## O glasovnih navodilih

Glede na izvedeni postopek delovanja in stanje slušalk boste slišali naslednja glasovna navodila.

V tovarniških nastavitvah, ko si slušalke namestite na ušesa, boste slišali glasovne napotke v angleščini, kitajščini ali japonsščini.

Uporabite lahko "Sound Connect" spremenite naslednje nastavitve glasovnega vodenja.

- Nastavitev jezika
- Nastavitev glasnosti

### »Pairing« (Seznanitev)

- Ko si slušalke namestite na ušesa in slušalke samodejno preidejo v način seznanjanja: Naglavne slušalke samodejno preidejo v način seznanjanja v naslednjih primerih.
  - Ko slušalke prvič po nakupu povežete z napravo
  - Ko ni informacij za seznanjanje, na primer po inicializaciji, in si slušalke namestite na ušesa.
- Ko slušalke ročno nastavite v način seznanjanja in si jih namestite na ušesa

### »Low battery« (Baterija je skoraj prazna)

- Ko je baterija slušalk skoraj prazna

### »Battery is empty« (Baterija je prazna)

- Ob samodejnem izklopu zaradi skoraj prazne baterije slušalk

### »Battery about XX %« (Raven baterije približno XX %) / »Battery fully charged« (Baterija je napolnjena do konca)

- Pri obveščanju o preostalem stanju napolnjenosti baterije: Vrednost "XX" označuje približno preostalo polnjenje. To je groba ocena.

### »Voice guidance test« (Preskus glasovnega navodila)

- Ob nastavitvi glasnosti glasovnih navodil

### »The Digital assistant is not connected« (Digitalni pomočnik ni povezan) (\*)

- Ko Digital assistant pametni telefon, povezan s slušalkami, ni na voljo, tudi če s slušalkami upravljate

### »The Xiaowei is not connected« (Aplikacija Xiaowei ni povezana) (\*)

- Ko Tencent Xiaowei pametni telefon, povezan s slušalkami, ni na voljo, tudi če s slušalkami upravljate

### »The Voice Assistant is not available. Please open the Sound Connect and check the Voice Assistant settings.« (Glasovni pomočnik ni na voljo. Odprite aplikacijo Sound Connect in preverite nastavitve glasovnega pomočnika.)

- Pri uporabi glasovnega pomočnika med povezavo v LE Audio

**»Launch the Sound Connect to activate the Service Link.« (Za aktiviranje funkcije Service Link zaženite aplikacijo Sound Connect.)**

- Ko je povezava storitev neaktivna in poskušate uporabiti Quick Access

**»App assigned to the Quick Access is not launched on the mobile device« (Aplikacija, ki je dodeljena funkciji Quick Access, se na mobilni napravi ne zažene)**

- Če se ustrezna aplikacija ne zažene, tudi če je pritisnjen gumb za odpravljanje šumov/način okoliškega zvoka, ko Quick Access je nastavljen na gumb za odpravljanje hrupa/način zvoka okolice

**»The Quick Access is not available. Please open the Sound Connect and check the Quick Access settings.« (Funkcija Quick Access ni na voljo. Odprite aplikacijo Sound Connect in preverite nastavitve funkcije Quick Access.)**

- Med delovanjem Quick Access med povezavo v LE Audio

**»The Quick Access is not available. Please open the Sound Connect and check the Service settings.« (Funkcija Quick Access ni na voljo. Odprite aplikacijo Sound Connect in preverite nastavitve storitve.)**

- Če pogoji uporabe niso izpolnjeni med Quick Access uporabe .

**»The [Safe volume control] limits the volume.« (Funkcija [Safe volume control] omeji glasnost.)**

- Ko se zažene funkcija za nadzor varne glasnosti

**»Apologies, the command could not be recognized« (Žal ukaza ni bilo mogoče prepoznati)**

- Ko glasovni nadzor ne prepozna ukaza po prepoznavanju besede za prebuditev

**»The voice assistant on your mobile device is not responding. Please check your settings.« (Glasovni pomočnik v vaši mobilni napravi se ne odziva. Preverite svoje nastavitve.)**

- Ko glasovni nadzor prepozna besedo »Pomočnik«, vendar se funkcija glasovne pomoči ne aktivira

**»Mic Off« (Mikrofona sta izklopljena)**

- Ko je bil mikrofonski izklopljen med klicem z uporabo slušalk

**»Mic On« (Mikrofona sta vklopljena)**

- Ko je bil mikrofonski vklopljen med klicem z uporabo slušalk

**»Liquid detected in the USB port. Do not charge the headset.« (V vratih USB je bila zaznana tekočina. Slušalk ne smete polniti.)**

- Ko uporabljate slušalke, medtem ko so vrata USB Type-C preplavljena/Ko so vrata USB Type-C preplavljena med uporabo slušalk

**»Liquid detected in the USB port. Battery level is low, but do not charge the headset.« (V vratih USB je bila zaznana tekočina. Baterija je prazna, vendar slušalk ne smete polniti.)**

- Ko je preostalo polnjenje baterije slušalk nizko, medtem ko je vhod USB Type-C napolnjen.

»Liquid no longer detected in the USB port. You can start charging the headset.« (V vratih USB tekočina ni več zaznana. Zdaj lahko začnete polniti slušalke.)

- Ko je vhod USB Type-C preplavljen in je preostalo napolnjenje baterije manjše od 10 %, med uporabo slušalk pa se stanje preplavljenosti ne zazna več.

»Charging stopped. To resume charging, disconnect the USB cable and wait before trying again.« (Polnjenje se je zaustavilo. Za nadaljevanje polnjenja odklopite kabel USB in počakajte, preden znova poskusite.)

- Ko pri uporabi slušalk med polnjenjem pride do neobičajnega polnjenja ali neobičajne temperature pri polnjenju

»Standard« (Standardno) (\*\*)

- Ko Standard je v nastavitvah načina poslušanja izbrana možnost

»Background Music« (Glasba v ozadju) (\*\*)

- Ko Background Music je v nastavitvah načina poslušanja izbrana možnost

»Cinema Upmix« (Upmix za kino) (\*\*)

- Ko Cinema je v nastavitvah načina poslušanja izbrana možnost

»Game Upmix« (Upmix za igre) (\*\*)

- Ko Game je v nastavitvah načina poslušanja izbrana možnost

»Music Upmix« (Upmix za glasbo) (\*\*)

- Ko Music je v nastavitvah načina poslušanja izbrana možnost

(\* ) V nekaterih državah in regijah morda ni podprta.

(\*\* ) Če spremenite nastavitve v aplikaciji "Sound Connect", se glasovno vodenje ne bo slišalo.

**Opomba**

- Spreminjanje jezika glasovnega vodenja traja do 10 minut.
- Če slušalke inicializirate za ponastavitev na tovarniške nastavitve po spremembi jezika glasovnih navodil, se jezik prav tako povrne na tovarniške nastavitve.
- Če glasovnih navodil ne slišite, izklopite slušalke. Nato ga ponovno vklopite.

Upoštevajte, da je bil ta vodnik za pomoč preveden strojno. Strojni prevodi ne upoštevajo konteksta in se posledično morda vsebinsko ne ujemajo popolnoma z angleško različico. Za ogled izvirne angleške različice v meniju [Stran za izbiro jezika] izberite English.

TP1002308227

Brezžične stereo slušalke z izničevanjem šuma  
1000X THE COLLEXION

## Paket vsebuje

Odprite embalažo in preverite, ali so priloženi vsi deli, ki so navedeni na seznamu. Če karkoli od naštetega manjka, o tem obvestite kontaktno osebo za podporo Sony ali najbližjega prodajalca izdelkov Sony. Številke v oklepajih označujejo število elementov.

### Brezžične stereo slušalke z izničevanjem šuma (1)

### Kabel USB Type-C® (USB-A v USB-C®) (1) (Modeli samo za kitajsko celino)



### Kabel slušalk (1)



### Prenosna torbica (1)



### Dokumenti (1 komplet)

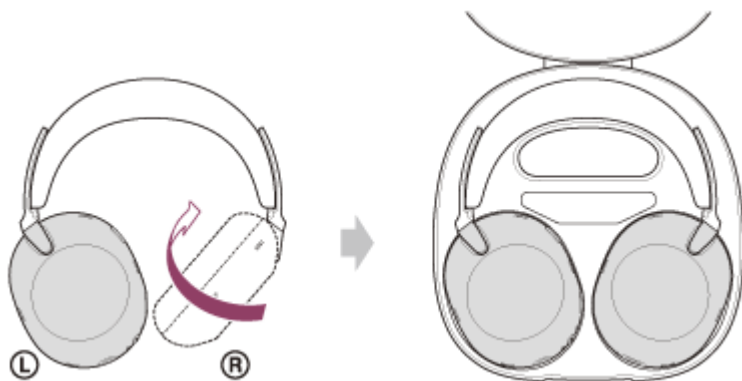
Upoštevajte, da je bil ta vodnik za pomoč preveden strojno. Strojni prevodi ne upoštevajo konteksta in se posledično morda vsebinsko ne ujemajo popolnoma z angleško različico. Za ogled izvirne angleške različice v meniju [Stran za izbiro jezika] izberite English.

TP1002085687

Brezžične stereo slušalke z izničevanjem šuma  
1000X THE COLLEXION

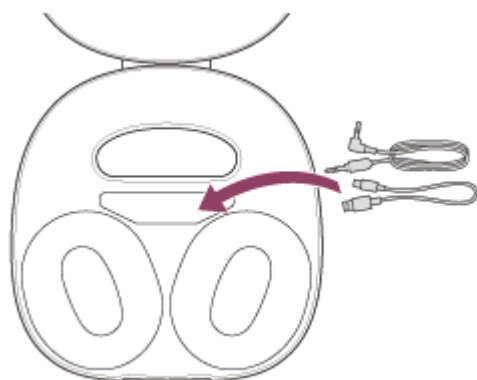
## Vstavljanje slušalk v prenosno torbico

Ko končate z uporabo slušalk, obrnite levo in desno enoto, da se slušalke zravnjajo, in jih položite v priloženo torbico.



## Shranjevanje kablov

Kable pospravite v ločen predalček v prenosni torbici.



### Opomba

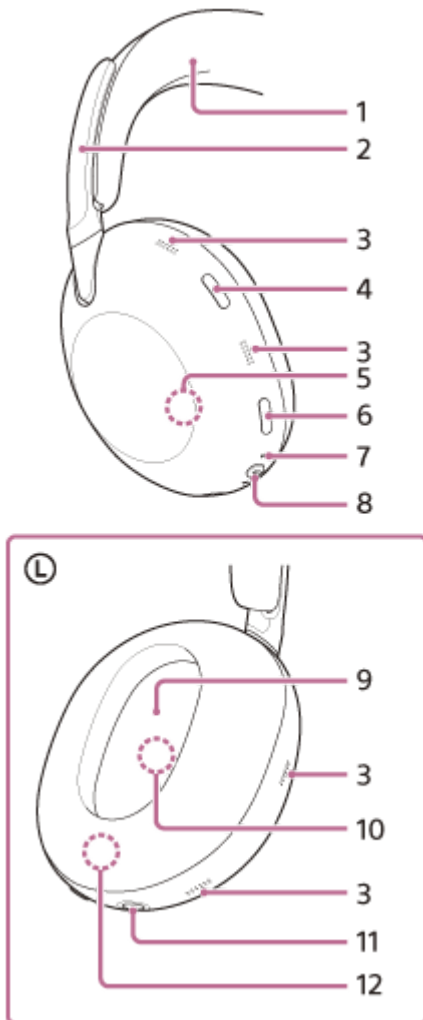
- Pri uporabi prekomerne zunanje sile, kot je sukanje po osi vrtenja enote ali drugih premičnih delov v nasprotni smeri od običajne smeri ali pri padcih slušalk na tla lahko pride do poškodb. Garancija ne krije okvar, ki so posledica poškodb ali neustrezne uporabe.

Upoštevajte, da je bil ta vodnik za pomoč preveden strojno. Strojni prevodi ne upoštevajo konteksta in se posledično morda vsebinsko ne ujemajo popolnoma z angleško različico. Za ogled izvirne angleške različice v meniju [Stran za izbiro jezika] izberite English.

TP1002087281

## Lokacija in funkcija delov

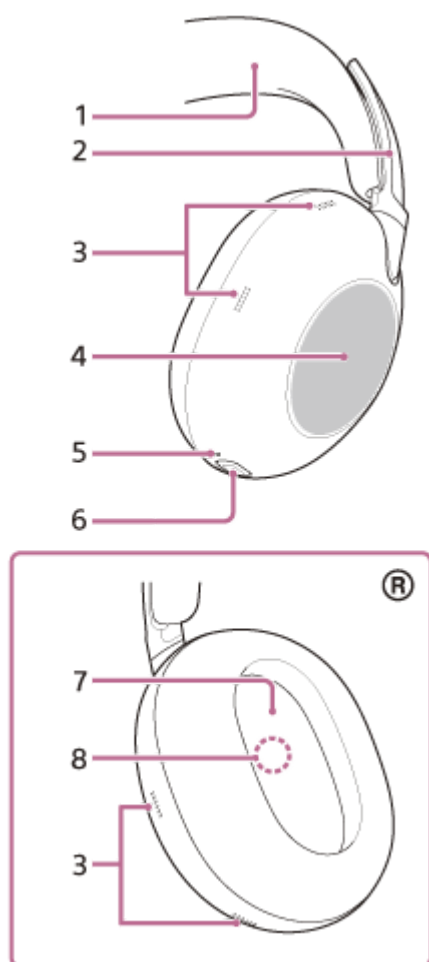
### Leva enota



1. Naglavni trak
2. Drsniki naglavnega traku  
Prilagajanje dolžine naglavnega traku.
3. Mikrofoni s funkcijo odpravljanja šumov (zunanji) in mikrofoni za snemanje glasu  
Prevzemanje zvoka hrupa, ko je v uporabi funkcija odpravljanja šumov, in uporabnikovega glasu med telefonskim klicem ali ko Speak-to-Chat način je v uporabi.
4. Gumb načina poslušanja
5. Vgrajena antena  
Antena Bluetooth je vgrajena v slušalke.
6. Gumb za odpravljanje hrupa/nagib načina okoliškega zvoka
7. Indikatorska lučka (oranžna/modra)  
Sveti oranžno ali modro za prikaz stanja baterije ali komunikacije slušalk.

8. Gumb za vklop / gumb Bluetooth  
 ☰ : Oznaka moči  
 ✎ : Oznaka Bluetooth
9. Oznaka ™ (leva)
10. Mikrofoni s funkcijo odpravljanja šumov (notranji)  
 Zaznavajo zvok šuma, ko je funkcija za izničenje šuma v uporabi.
11. Vhodna vtičnica za kabel slušalk  
 S priloženim kablom za slušalke priključite predvajalnik glasbe ali drugo napravo. Pazite, da kabel vstavite do konca, dokler ne slišite klika. Če vtič ni pravilno priključen, predvajanje zvoka morda ne bo pravilno.
12. Serijska številka  
 Nahaja se v notranjosti enote.  
 Glejte "Preverjanje serijske številke" spodaj.

## Desna enota



1. Naglavni trak
2. Drsniki naglavnega traku  
 Prilagajanje dolžine naglavnega traku.
3. Mikrofoni s funkcijo odpravljanja šumov (zunani) in mikrofoni za snemanje glasu  
 Prevzemanje zvoka hrupa, ko je v uporabi funkcija odpravljanja šumov, in uporabnikovega glasu med telefonskim klicem ali ko Speak-to-Chat način je v uporabi.
4. Nadzorna plošča senzorja za dotik

Nadzorno ploščo s senzorjem dotika uporabite za daljinsko upravljanje predvajanja glasbe v povezani napravi Bluetooth in izvajanje drugih dejanj.

**5. Indikatorska lučka za polnjenje (oranžna)**

Med polnjenjem sveti oranžno.

**6. Vrata USB Type-C**

Če želite slušalke napolniti, jih priključite na vtičnico z adapterjem USB AC ali na računalnik s kablom USB Type-C.

**7. Oznaka ® (desna)**

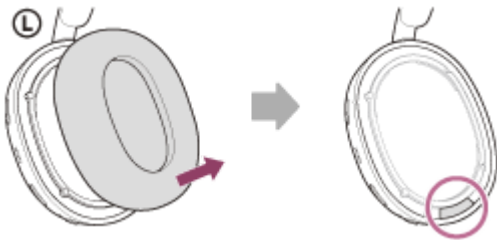
**8. Mikrofoni s funkcijo odpravljanja šumov (notranji)**

Zaznavajo zvok šuma, ko je funkcija za izničevanje šuma v uporabi.

## Preverjanje serijske številke

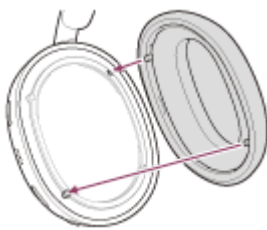
- Prepričajte se, da so slušalke izklopljene in da kabel USB Type-C ni priključen.
- Z leve enote odstranite ušesno blazinico tako, da jo potegnete naravnost z ohišja. Bodite pazljivi, da je ne povlečete pod kotom.

Serijska številka se nahaja na spodnji sredini leve enote.



- Odstranjeno ušesno blazinico pritrdite na levo enoto.

Prepričajte se, da so smeri obeh izboklin na enoti in lukenj v ušesni blazinici poravnane, in trdno vstavite šest jezičkov v enoto, dokler ne zaslišite klika.



### Opomba

- Ušesnih blazinic ne odstranjajte, če ni potrebno.
- Preden odstranite ušesno blazinico, se prepričajte, da so slušalke izklopljene in da kabel USB Type-C ni priključen.
- V prisotnosti železnega peska ali drugih kovinskih predmetov ne odstranjajte ušesne blazinice. Železni pesek ali drugi kovinski predmeti se lahko oprimejo magneta v notranjosti slušalk, kar lahko povzroči okvaro slušalk.
- Poskrbite, da boste ušesno blazinico pritrdili v pravi smeri. Če ušesna blazinica ni pritrjena v pravilni smeri, morda ne boste dosegli zelenih zvočnih lastnosti.
- Garancija ne krije morebitnih okvar, ki so posledica neupoštevanja prej navedenih previdnostnih ukrepov.

## Sorodne teme

- [O indikatorski lučki](#)
- [Preverjanje napolnjenosti baterije](#)
- [O nadzorni plošči senzorja za dotik](#)

Upoštevajte, da je bil ta vodnik za pomoč preveden strojno. Strojni prevodi ne upoštevajo konteksta in se posledično morda vsebinsko ne ujemajo popolnoma z angleško različico. Za ogled izvirne angleške različice v meniju [Stran za izbiro jezika] izberite English.

TP1002085674

5-070-674-51(1) Copyright 2026 Sony Corporation

Brezžične stereo slušalke z izničenjem šuma  
1000X THE COLLEXION

## O indikatorski lučki

Indikatorska lučka prikazuje trenutno stanje slušalk.

- : Vklopi se v modri barvi
- : Vklopi se v oranžni barvi
- : Izklopi

### Indikator gumba za vklop (modra/oranžna barva)

#### Stanje napajanja

Indikator dvakrat modro utripa.



- Ko so slušalke vklopljene

Indikator za približno 2 sekundi zasveti modro.



- Ko izklopite slušalke

#### Prikaz napoljenosti baterije

Indikator dvakrat modro utripa.



- Ko se prikaže preostala napolnjenost baterije in je preostala napolnjenost 10 % ali več.

Indikator približno 15 sekund počasi utripa v oranžni barvi.



- Ko se prikaže preostala napolnjenost baterije in je preostala napolnjenost manjša od 10 %.
- Ko se baterija izprazni

#### Stanje povezave Bluetooth

Indikator dvakrat modro utripa.



- Ko ste v načinu seznanjanja

Indikator večkrat modro utripa v intervalu približno 1 sekunde.



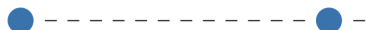
- Ko povezava ni vzpostavljena

Indikator približno 5 sekund hitro utripa v modri barvi.



- Ko je postopek povezovanja končan

**Indikator večkrat modro utripa v intervalu približno 5 sekund.**



- Ko je povezava vzpostavljena

**Indikator večkrat hitro utripa v modri barvi.**

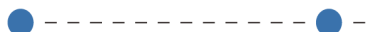


- Ob dohodnem klicu

Indikatorski lučki za stanje povezave in brez povezave po določenem času samodejno ugasneta. Ko izvedete določeno dejanje, za nekaj časa spet utripajo. Ko je baterija skoraj prazna, indikatorska lučka začne utripati oranžno.

## Drugo

**Indikator večkrat modro utripa v intervalu približno 5 sekund.**



- Ko so slušalke vklopljene, medtem ko je priključen kabel za slušalke:  
Indikatorska lučka samodejno ugasne po določenem času. Ko je baterija skoraj prazna, indikatorska lučka začne utripati oranžno.

**Indikator večkrat utripa v oranžni in modri barvi v intervalu približno 0,6 sekunde.**



- Posodabljanje programske opreme

**Indikator štirikrat modro utripa.**



- Ko je postopek inicializacije končan

**Indikatorska lučka za polnjenje prek vrat USB Type-C (oranžna)**

## Stanje polnjenja

**Indikator sveti oranžno približno 1 minuto, nato pa ugasne.**



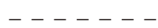
- Ko je baterija popolnoma napolnjena, ko se na slušalkah začne polnjenje
- Ko je omogočena skrb za baterijo in je ob začetku polnjenja preostala baterija slušalk napolnjena nad 80 %.

**Indikator se prižge oranžno.**



- Ko se slušalke polnijo

**Indikator se izklopi.**



- Ko je baterija popolnoma napolnjena in se polnjenje zaključi
- Ko je omogočena skrb za baterijo in preostala napolnjenost baterije slušalk doseže 80 % ali več.

**Indikator dvakrat oranžno utripa.**



- Kadar je temperatura baterije slušalk nenormalna

**Indikator večkrat počasi utripa v oranžni barvi.**



- Če se med polnjenjem slušalk pojavi napaka in slušalke niso napolnjene

---

## Sorodne teme

- [Preverjanje napolnjenosti baterije](#)
- [Inicializacija slušalk za ponastavitev na tovarniške nastavitve](#)

Upoštevajte, da je bil ta vodnik za pomoč preveden strojno. Strojni prevodi ne upoštevajo konteksta in se posledično morda vsebinsko ne ujemajo popolnoma z angleško različico. Za ogled izvirne angleške različice v meniju [Stran za izbiro jezika] izberite English.

TP1002085717

5-070-674-51(1) Copyright 2026 Sony Corporation

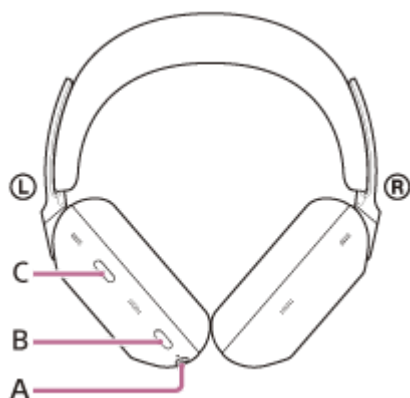
Brezžične stereo slušalke z izničevanjem šuma  
1000X THE COLLEXION

## Nošenje slušalk

### 1 Preverite levo in desno enoto slušalk.

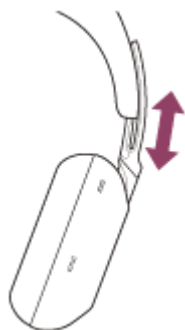
Na levi enoti so gumb za vklop (A), gumb za odpravljanje šumov/način ambientalnega zvoka (B) in gumb za način poslušanja (C).

Na desni enoti ni gumbov.



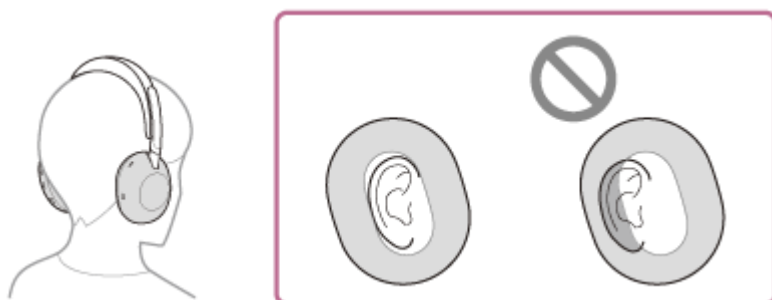
### 2 Premaknite drsnik.

Preden si slušalke nadenete, drsnik premaknite v najdaljši položaj.



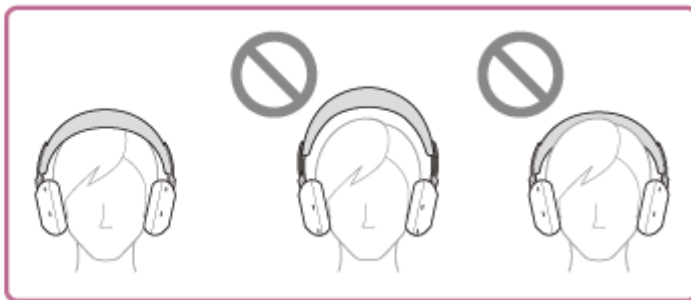
### 3 Nadenite si slušalke.

Slušalke si nadenite tako, da se ušesne blazinice tesno prilegajo vašim ušesom.



### 4 Prilagodite dolžino drsnika.

Dolžino drsnika prilagodite tako, da se naglavni trak dotika temena vaše glave.



## 5 Prilagodite usmerjenost enot.

Prilagodite usmerjenost leve in desne enote tako, da se ušesne blazinice tesno prilegajo vašim ušesom.



Če si slušalke nadenete brez prilagajanja drsnika, slušalke morda ne bodo pravilno nameščene na glavi, kar lahko povzroči neugodje ali šibak učinek funkcije izničevanja šuma.

Morda tudi funkcija zaznavanja nošenja slušalk ne deluje pravilno. Predvajanje glasbe se lahko samodejno ustavi ali pa se aktivira funkcija samodejnega izklopa (funkcija varčevanja z baterijo) in slušalke se samodejno izklopijo.

Če menite, da se naglavni trak po nastavitvi drsnika ne prilega in se zlahka premakne, nastavite drsni na krajšo dolžino. To lahko izboljša razmere.

## Nameščanje in snemanje slušalk

V tovarniških nastavitvah vgrajeni senzor bližine v levi enoti zazna, ko slušalke nosite na ušesih ali jih snamete z njih. Ko je zaznana, slušalke samodejno nadzorujejo delovanje nadzorne plošče senzorja dotika, izklopijo slušalke, ustavijo predvajanje glasbe in druge funkcije.

### Pri nošenju slušalk

- S senzorjem na dotik na nadzorni plošči slušalk lahko predvajate glasbo, kličete in sprejemate klice ter izvajate druga dejanja.

### Pri odstranjevanju slušalk

- Pri poslušanju glasbe med nošenjem slušalk na ušesih bodo slušalke samodejno prekinile predvajanje glasbe, če jih snamete. Če si slušalke znova namestite, nadaljujejo s predvajanjem glasbe.
- Za varčevanje baterije se bodo slušalke samodejno izklopile po 15 minutah, če jih ne nosite.
- Ko so slušalke odstranjene, predvajanja glasbe, opravljanja in sprejemanja klicev ter drugih dejanj ni mogoče izvajati, tudi če se dotaknete nadzorne plošče s senzorjem dotika. S tem preprečite, da bi se slušalke odzvale nepravilno. Funkcije odpravljanja šumov ni mogoče uporabiti, tudi če pritisnete gumb za odpravljanje šumov/Ambient Sound Mode. Tudi gumb za način poslušanja je onemogočen.

## O videoposnetku z navodili za uporabo

V videoposnetku si oglejte, kako si namestite slušalke na ušesa. Zvočna razlaga ni na voljo.

Modeli za države in regije brez celinske Kitajske in Japonske:

[https://rd1.sony.net/help/mdr/mov0109/h\\_zz/](https://rd1.sony.net/help/mdr/mov0109/h_zz/)

Modeli za kitajsko celino:

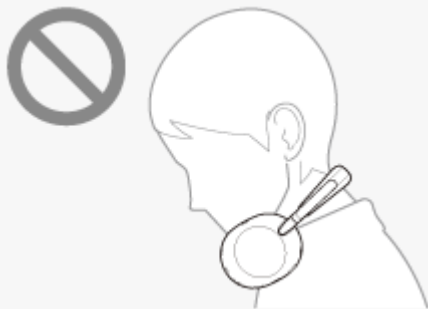
<https://rd1.sony.net/help/mdr/mov0109/zh-cn/>

## Namig

- Uporabite lahko "Sound Connect" spremenite naslednje nastavitve.
  - Funkcija samodejnega zaznavanja nošenja in samodejnega nadaljevanja predvajanja glasbe
  - Funkcija samodejnega izklopa za zaznavanje obrabe (funkcija varčevanja z baterijo)

## Opomba

- V naslednjih primerih se lahko zaznavanje nošenja nepravilno odzove. Ko slušalk ne uporabljate, jih izklopite.
  - Ko imate slušalke nameščene okoli vratu, vaša brada sega v ohišje



- Ko roko potisnete v ušesno blazinico leve enote.



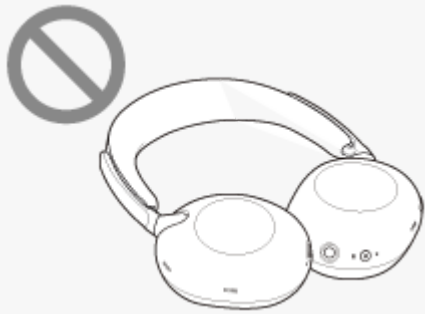
- Slušalke so v vsebniku, kot je torba.



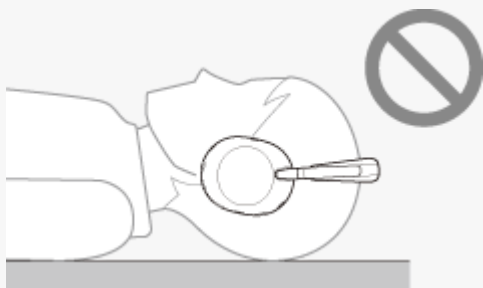
- Slušalke visijo na robu nečesa, kot je torba.



– Slušalke so na površini, kot je miza.



- Ko nosite slušalke, kot je prikazano spodaj, morda ne boste mogli upravljati nadzorne plošče senzorja dotika ali gumba za odpravljanje šumov/način ambientalnega zvoka. Razlog za to je, da zaznavanje nošenja ne deluje pravilno. Slušalke nosite pravilno obrnjene naprej ali pa na kratko pritisnite gumb za vklop.
  - Nošenje slušalk med ležanjem ali z navzgor obrnjenim obrazom



– Nošenje slušalk z navzdol obrnjenim obrazom



- Če slušalke nosite čez kapo, krpo, šal ali lase, zaznavanje nošenja morda ne bo delovalo pravilno in morda ne boste mogli upravljati nadzorne plošče s senzorjem dotika. Slušalke nosite tako, da ušesne blazinice pokrivajo ušesa.
- Ko je priloženi kabel slušalk povezan s slušalkami, zaznavanje nošenja ne deluje.
- Funkcija samodejne prekinitve in nadaljevanja predvajanja glasbe s prepoznavanjem nošenja je na voljo le, če je povezana prek povezave Bluetooth.
- Povezana naprava ali aplikacija za predvajanje morda ne podpira funkcije samodejne zaustavitve in nadaljevanja predvajanja glasbe z uporabo zaznavanja nošenja.
- Pri uporabi prekomerne zunanje sile, kot je sukanje po osi vrtenja enote ali drugih premičnih delov v nasprotni smeri od običajne smeri ali pri padcih slušalk na tla lahko pride do poškodb. Garancija ne krije okvar, ki so posledica poškodb ali neustrezne uporabe.

## Sorodne teme

- [Uporaba "Sound Connect" aplikacije](#)

Upoštevajte, da je bil ta vodnik za pomoč preveden strojno. Strojni prevodi ne upoštevajo konteksta in se posledično morda vsebinsko ne ujemajo popolnoma z angleško različico. Za ogled izvirne angleške različice v meniju [Stran za izbiro jezika] izberite English.



Brezžične stereo slušalke z izničenjem šuma  
1000X THE COLLEXION

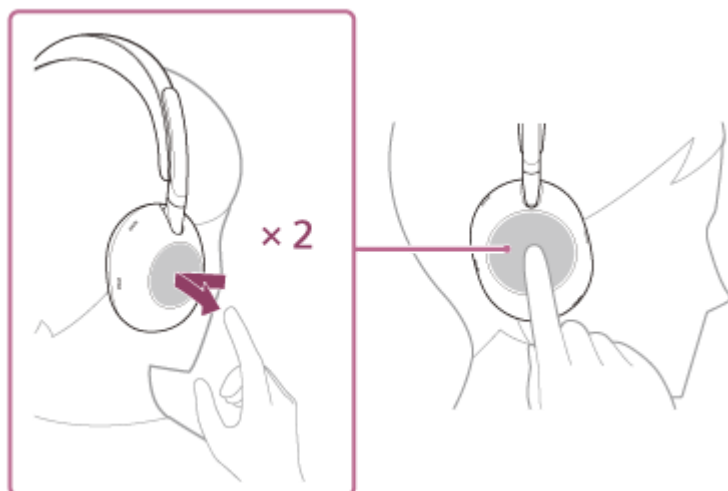
## O nadzorni plošči senzorja za dotik

Nadzorno ploščo s senzorjem dotika (A) na slušalkah uporabite za različna dejanja, kot so predvajanje glasbe, telefonski klici ali preklon v način hitre pozornosti.



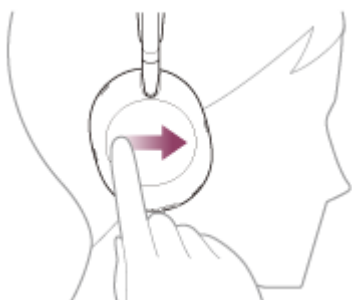
### Glavna dejanja

- Hitro dvakrat tapnite, pri čemer je interval med posameznimi tapni približno 0,4 sekunde.



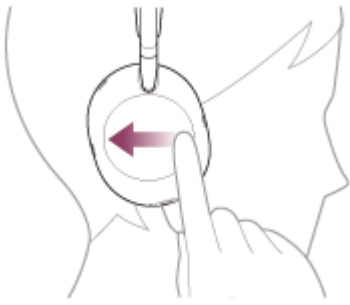
Med predvajanjem glasbe: predvajanje ali zaustavitev glasbe.  
Pri telefoniranju: sprejem dohodnega klica. Med aktivnim klicem konča klic.

- S prstom povlecite naprej in spustite.



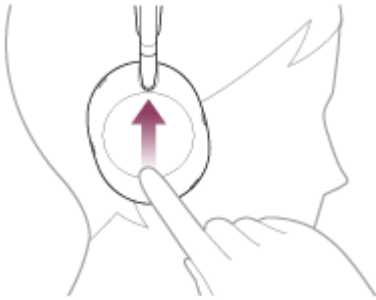
Med predvajanjem glasbe: preskok na začetek naslednje skladbe. Za previjanje naprej povlecite s prstom naprej in zadržite. Spustite na zeleni točki predvajanja.

- S prstom povlecite nazaj in spustite.



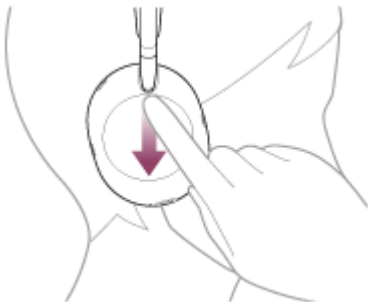
Med predvajanjem glasbe: Med predvajanjem preskoči na začetek prejšnje ali trenutne skladbe. Za previjanje nazaj povlecite s prstom nazaj in zadržite. Spustite na zeleni točki predvajanja.

- S prstom povlecite navzgor in spustite.



Med predvajanjem glasbe/telefonskim klicem: povečanje glasnosti. Ponavljajte, dokler ne nastavite želene glasnosti. Za nadaljevanje spreminjanja glasnosti povlecite navzgor in zadržite. Ko dosežete želeno glasnost, dvignite prst.

- S prstom povlecite navzdol in spustite.



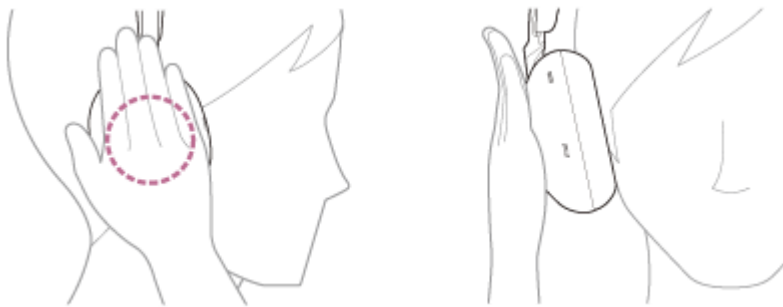
Med predvajanjem glasbe/telefonskim klicem: zmanjšanje glasnosti. Ponavljajte, dokler ne nastavite želene glasnosti. Za nadaljevanje spreminjanja glasnosti povlecite navzdol in zadržite. Ko dosežete želeno glasnost, dvignite prst.

- Prst držite na senzorju za dotik



Uporaba funkcije glasovne pomoči: zažene govorni vhod. Za dokončanje govornega vhoda umaknite prst.

- Z dlanjo se dotaknite celotne nadzorne plošče senzorja za dotik.



Aktivira način hitre pozornosti. Za deaktivacijo načina hitre pozornosti umaknite dlan.

### Namig

- Nadzorno ploščo s senzorjem na dotik lahko vklopite/izklopite z uporabo "Sound Connect" aplikacijo.

### Opomba

- Če je stanje komunikacije slabo, se lahko naprava Bluetooth pri odzivanju na postopek delovanja na naglavni slušalki pokvari.
- Razpoložljive funkcije so odvisne od povezane naprave, programske opreme za predvajanje glasbe ali uporabljene aplikacije. V nekaterih primerih lahko deluje drugače ali ne deluje, tudi če so izvedeni zgoraj opisani postopki delovanja.
- Da bi preprečili nepravilno odzivanje slušalk, predvajanja glasbe, opravljanja in sprejemanja klicev ter drugih dejanj ni mogoče izvajati, če slušalk nimate na ušesih, tudi če se dotaknete nadzorne plošče s senzorjem na dotik.

### Sorodne teme

- [Uporaba "Sound Connect" aplikacije](#)
- [Upravljanje zvočne naprave \(povezava Bluetooth\)](#)
- [Funkcije pri telefoniranju](#)
- [Nošenje slušalk](#)
- [Uporaba Google™ Gemini](#)
- [Uporaba funkcije glasovne pomoči \(Siri\)](#)
- [Hitri vklop poslušanja okoliškega zvoka \(način hitre pozornosti\)](#)
- [Sprejem klica](#)
- [Klicanje](#)

Upoštevajte, da je bil ta vodnik za pomoč preveden strojno. Strojni prevodi ne upoštevajo konteksta in se posledično morda vsebinsko ne ujemajo popolnoma z angleško različico. Za ogled izvirne angleške različice v meniju [Stran za izbiro jezika] izberite English.

TP1002096229

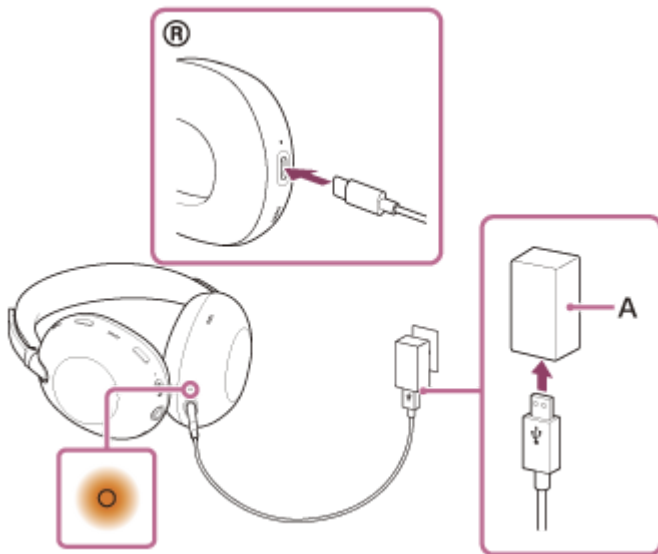
Brezžične stereo slušalke z izničevanjem šuma  
1000X THE COLLEXION

## Polnjenje

Slušalke vsebujejo vgrajeno litij-ionsko baterijo za ponovno polnjenje. Pred uporabo slušalke napolnite s kablom USB tipa C.

### 1 Slušalke priključite v električno vtičnico za izmenični tok.

Uporabite kabel USB tipa C in napajalnik USB AC (A).



Indikator polnjenja na slušalkah zasveti oranžno.  
Ko je polnjenje končano, indikator polnjenja samodejno ugasne.

Po končanem polnjenju odklopite kabel USB Type-C.

### O trajanju polnjenja

Čas, potreben za popolno polnjenje slušalk, je približno 3,5 ure (\*).

(\*) Čas, potreben za polnjenje prazne baterije do polne zmogljivosti. Čas polnjenja se lahko razlikuje glede na pogoje uporabe.

### O polnjenju med uporabo slušalk

Slušalke lahko uporabljate med polnjenjem.

Če slušalke uporabljate med polnjenjem, se polnjenje ustavi pri približno 80 % (če je stanje napolnenosti baterije nad 80 %, se polnjenje ne bo pričelo). Vrednost je zgolj približna ocena. Vrednost se lahko razlikuje glede na okoljske pogoje. Glede na okolje polnjenja (na primer vir napajanja ali vrsto uporabljenega adapterja USB AC) lahko med polnjenjem iz slušalk slišite električni šum.

Funkcije slušalke in postopki delovanja morda ne bodo delovali pravilno.

Ne polnite slušalk, če je na kablju USB Type-C ali vratih USB Type-C tekočina, na primer voda ali znoj, ali prah in drugi tujki. To lahko povzroči opekline ali hude poškodbe zaradi požara, električnega udara, pregrevanja ali vžiga ali pa lahko povzroči okvaro delovanja. Pri uporabi slušalk med polnjenjem upoštevajte naslednje.

- Če občutite kaj neobičajnega, takoj prenehajte z uporabo slušalk.
- Preverite, da v vratih ni prahu ali tujkov.
- Če se med polnjenjem kabel USB Type-C ali vrata USB Type-C zmočijo s tekočino, kot je pitna voda ali pot, takoj izklopite kabel USB Type-C iz povezane naprave in prekinite polnjenje.



Med priključevanjem kabla USB na priključni del ne pritiskajte s preveliko silo.

Ko priključujete ali odključujete kabel, držite vtič in ga priključite naravnost v vhodno vtičnico kabla za slušalke. Zaradi vlečenja za kabel ali prevelike sile se lahko kabel pretrga.

Če je priključek kabla USB deformiran, na primer upognjen, ga takoj prenehajte uporabljati.

### **Zaznavanje vode v polnilnem priključku**

Ko slušalke zaznajo nepravilnosti, kot so vodne kapljice ali tuji predmeti v vratih USB Type-C, vas o tem obvestijo z glasovnimi napotki in obvestilom na zaslonu. "Sound Connect" aplikaciji.

Med zaznavanjem nepravilnosti polnjenje ni na voljo. Ne polnite slušalk.

Upoštevajte naslednje.

- Prepričajte se, da v vratih USB Type-C ni nobenih tujih predmetov.
- Če so na polnilnem priključku kapljice vode, počakajte, da se pred polnjenjem popolnoma posuši.
- Če so v polnilnih vratih tuji predmeti, jih previdno odstranite z orodjem, na primer z zračnim sesalcem, pri tem pa pazite, da ne poškodujete vrat, in nato poskusite polniti.

### **Sistemske zahteve za polnjenje baterije prek vrat USB**

#### **Napajalnik USB za izmenični tok**

Prodajni napajalnik USB s priključkom tipa C, ki lahko zagotavlja izhodni tok 1,5 A (1 500 mA) ali več (modeli za države in regije brez celinske Kitajske)

Prodajni napajalnik USB, ki lahko zagotavlja izhodni tok 1,5 A (1 500 mA) ali več (modeli za kitajsko celino).

#### **Kabel USB (modeli za države in regije brez celinske Kitajske)**

Kabel USB tipa C, ki je na voljo na trgu (skladen s standardi USB).

#### **Računalnik**

Računalnik mora biti standardno opremljen z vhodom USB.

- Ne jamčimo, da bodo postopki uporabe delovali v vseh računalnikih.
- Postopki delovanja na računalniku, ki ste ga izdelali sami, niso zagotovljeni.

#### **Namig**

- Slušalke lahko polnite tudi tako, da jih s priloženim kablom USB Type-C, ki je na voljo v prosti prodaji, povežete z delujočim računalnikom.

#### **Opomba**

- Ko so slušalke vklopljene, se baterija ne bo napolnila do konca.
- Če je priložen kabel USB Type-C, ga obvezno uporabite.
- Ko je polnjenje končano, odstranite kabel USB Type-C.
- Polnjenje morda ne bo mogoče glede na vrsto kabla USB Type-C.
- Funkcija zaznavanja vode lahko deluje nepravilno glede na vrsto kabla USB Type-C.

- Polnjenje z nekaterimi vrstami napajalnikov USB na izmenični tok morda ne bo mogoče.
- Slušalk ni mogoče polniti, ko računalnik preklopi v stanje pripravljenosti (spanja) ali mirovanja. V tem primeru spremenite nastavitve računalnika in znova zaženite polnjenje.
- Če slušalk dlje časa niste uporabljali, bo čas uporabe polnilne baterije morda krajši. Čas uporabe baterije se bo izboljšal po več ciklih polnjenja in praznjenja. Če slušalk ne nameravate uporabljati dlje časa, baterijo napolnite enkrat vsakih 6 mesecev, da preprečite prekomerno praznjenje.
- Če slušalk dlje časa niste uporabljali, lahko polnjenje baterije traja dlje časa.
- Če slušalk med polnjenjem zaznajo težavo zaradi naslednjih vzrokov, indikator polnjenja utripa oranžno. V tem primeru jih znova napolnite v navedenem razponu temperature pri polnjenju. Če težave ne odpravite, se posvetujte s kontaktno osebo za podporo Sony ali z najbližjim prodajalcem izdelkov Sony.
  - Temperatura okolice presega temperaturno območje polnjenja 5 °C do 35 °C.
  - Prišlo je do težave s polnilno baterijo.
- Če slušalk dolgo ne uporabljate, se indikator polnjenja ob polnjenju morda ne prižge takoj v oranžni barvi. Počakajte trenutek, da indikatorska lučka zasveti.
- Če se čas uporabe vgrajene polnilne baterije bistveno skrajša, jo je treba zamenjati. Posvetujte se z najbližjim prodajalcem izdelkov Sony.
- Slušalk ne izpostavljajte ekstremnim temperaturnim spremembam, neposredni sončni svetlobi, vlagi, pesku, prahu ali električnemu udaru. Slušalk nikoli ne puščajte v parkiranem vozilu.
- Za povezovanje slušalk z računalnikom uporabite kabel USB Type-C in slušalk povežite neposredno. Polnjenje se ne bo pravilno dokončalo, če so slušalk povezane prek zvezdišča USB.

---

## Sorodne teme

- [O indikatorski lučki](#)

Upoštevajte, da je bil ta vodnik za pomoč preveden strojno. Strojni prevodi ne upoštevajo konteksta in se posledično morda vsebinsko ne ujemajo popolnoma z angleško različico. Za ogled izvirne angleške različice v meniju [Stran za izbiro jezika] izberite English.

TP1002085664

Brezžične stereo slušalke z izničevanjem šuma  
1000X THE COLLEXION

## Razpoložljivo trajanje delovanja

Časi delovanja slušalk pri popolnoma napolnjeni bateriji:

### Povezava Bluetooth

#### Čas predvajanja glasbe

Kodek	Funkcija za izničevanje šuma/način okoljskega zvoka	Razpoložljivo trajanje delovanja
LDAC™	Funkcija odpravljanja hrupa: .	Največ 20 ur
LDAC	Način zvoka okolice: Aktivni	Največ 20 ur
LDAC	Neaktivno	Največ 28 ur
AAC	Funkcija odpravljanja hrupa: .	Največ 24 ur
AAC	Način zvoka okolice: Aktivni	Največ 24 ur
AAC	Neaktivno	Največ 32 ur
SBC	Funkcija odpravljanja hrupa: .	Največ 24 ur
SBC	Način zvoka okolice: Aktivni	Največ 24 ur
SBC	Neaktivno	Največ 32 ur
LC3	Funkcija odpravljanja hrupa: .	Največ 22 ur
LC3	Način zvoka okolice: Aktivni	Največ 22 ur
LC3	Neaktivno	Največ 32 ur

- Po 5 minutah polnjenja je mogoče predvajati glasbo približno 90 minut.

#### Čas komunikacije

Funkcija za izničevanje šuma/način okoljskega zvoka	Razpoložljivo trajanje delovanja
Funkcija odpravljanja hrupa: .	Največ 16 ur
Način zvoka okolice: Aktivni	Največ 16 ur
Neaktivno	Največ 20 ur

#### Kabel slušalk je priključen (napajanje je vklopljeno)

Funkcija za izničevanje šuma/način okoljskega zvoka	Razpoložljivo trajanje delovanja
Funkcija odpravljanja hrupa: .	Največ 20 ur
Način zvoka okolice: Aktivni	Največ 20 ur

Funkcija za izničevanje šuma/način okoljskega zvoka	Razpoložljivo trajanje delovanja
Neaktivno	Največ 30 ur

### Namig

- Z uporabo "Sound Connect" lahko preverite, kateri kodek se uporablja za povezavo, ali preklopite DSEE Ultimate™ funkcijo.

### Opomba

- Čas uporabe se lahko razlikuje od zgoraj navedenega zaradi nastavitv funkcij slušalk in pogojev uporabe.
- Če nastavite naslednje funkcije, bo čas delovanja slušalk krajši od zgoraj navedenega.
  - Način poslušanja
  - Izenačevalnik
  - DSEE Ultimate
  - Speak-to-Chat
  - Service Link
  - Druge spremembe privzetih načinov in funkcij, opravljene v "Sound Connect" aplikaciji

Če hkrati zaženete zgornje nastavitve, se čas delovanja baterije še skrajša.

---

### Sorodne teme

- [Uporaba "Sound Connect" aplikacije](#)
- [Podprti kodeki](#)

Upoštevajte, da je bil ta vodnik za pomoč preveden strojno. Strojni prevodi ne upoštevajo konteksta in se posledično morda vsebinsko ne ujemajo popolnoma z angleško različico. Za ogled izvirne angleške različice v meniju [Stran za izbiro jezika] izberite English.

TP1002085602

Brezžične stereo slušalke z izničevanjem šuma  
1000X THE COLLEXION

## Preverjanje napoljenosti baterije

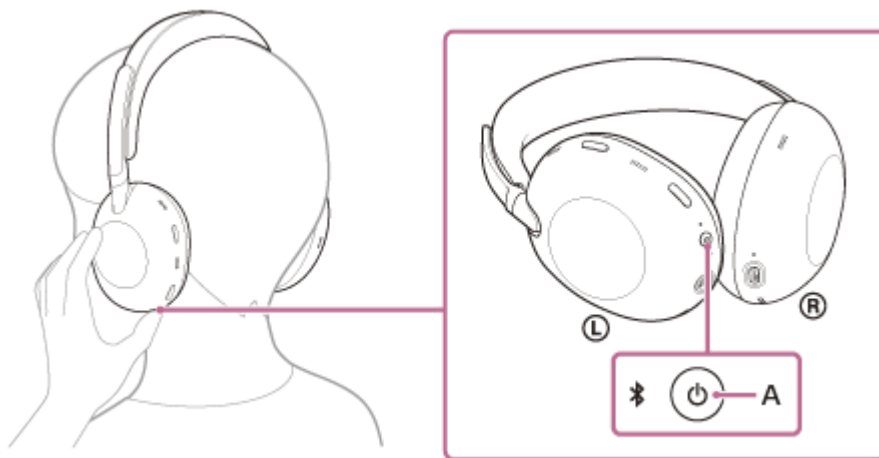
Napoljenost polnilne baterije slušalk lahko preverite na naslednje načine.

### Preverite v pametnem telefonu

- Če uporabljate iPhone (iOS 13 ali novejši)  
Ko so slušalke povezane z iPhonom prek HFP (Hands-free Profile) Bluetooth, lahko preverite preostalo napoljenost baterije slušalk v iPhonu. Za podrobnosti glejte navodila za uporabo, ki so priložena iPhonu.  
Prikazano stanje napoljenosti baterije se v nekaterih primerih lahko razlikuje od dejanskega stanja. To je groba ocena.
- Če uporabljate pametni telefon s sistemom Android™ (OS 8.1 ali novejši)  
Ko so slušalke povezane s pametnim telefonom Android prek HFP Bluetooth, lahko na pametnem telefonu preverite preostalo napoljenost baterije slušalk. Za podrobnosti glejte navodila za uporabo, ki so priložena pametnemu telefonu s sistemom Android.  
Prikazano stanje napoljenosti baterije se v nekaterih primerih lahko razlikuje od dejanskega stanja. To je groba ocena.

### Preverite z gumbom za vklop

Ko pritisnete gumb za vklop (A), medtem ko so slušalke vklopljene, se zaslišijo glasovne napotke, ki prikazujejo preostalo napoljenost baterije.



»Battery about XX %« (Raven baterije približno XX %) (Vrednost »XX« pomeni približno stanje napoljenosti baterije.)

»Battery fully charged« (Baterija je napolnjena do konca)

Stanje napoljenosti baterije, ki ga sporoči glasovno navodilo, se v nekaterih primerih lahko razlikuje od dejanskega stanja. To je groba ocena.

Indikator tudi utripa oranžno približno 15 sekund, če je ob vklopu slušalk preostala napoljenost baterije 10 % ali manj.

### Preverite z obvestilom o glasovnem vodenju

Ko se akumulatorska baterija izprazni, se glasovno vodenje predvaja v naslednjih primerih.

- Ko so slušalke vklopljene
- Ko uporabljate slušalke

Ko se baterija popolnoma izprazni, se oglasi alarm. Predvaja se glasovno vodenje, nato se slušalke samodejno izklopijo.

- Preostalo napolnjenost baterije slušalk lahko preverite tudi z "Sound Connect" aplikacijo. To aplikacijo podpirajo pametni telefoni Android in iPhone.

### Opomba

- Če slušalke in pametni telefon niso povezani z HFP, se preostala količina napolnjenosti baterije ne bo pravilno prikazala.
- Če slušalke povežete s pametnim telefonom iPhone ali Android s funkcijo Media audio (A2DP) samo v večtočkovni povezavi, se preostalo stanje napolnjenosti baterije ne bo prikazalo pravilno.
- V naslednjih primerih se preostalo stanje napolnjenosti baterije morda ne bo pravilno prikazalo. V tem primeru baterijo večkrat napolnite in izpraznite. Nato se pravilno prikaže preostala napolnjenost baterije.
  - Pri prvi uporabi slušalk po nakupu
  - Če naglavnih slušalk dlje časa niste uporabljali
  - Takoj po posodobitvi programske opreme

---

### Sorodne teme

- [Uporaba "Sound Connect" aplikacije](#)
- [O indikatorski lučki](#)

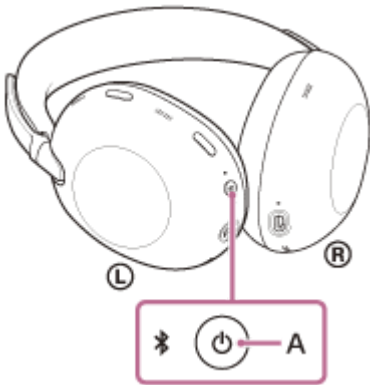
Upoštevajte, da je bil ta vodnik za pomoč preveden strojno. Strojni prevodi ne upoštevajo konteksta in se posledično morda vsebinsko ne ujemajo popolnoma z angleško različico. Za ogled izvirne angleške različice v meniju [Stran za izbiro jezika] izberite English.

TP1002085678

Brezžične stereo slušalke z izničevanjem šuma  
1000X THE COLLEXION

## Vklop slušalk

- 1 Pritisnite gumb za vklop (A) in ga držite približno 2 sekundi ali več, dokler indikator ne začne utripati modro.



### Sorodne teme

- [Izklop slušalk](#)

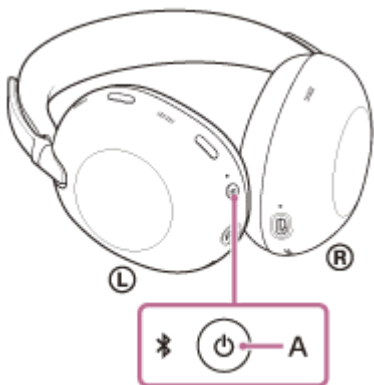
Upoštevajte, da je bil ta vodnik za pomoč preveden strojno. Strojni prevodi ne upoštevajo konteksta in se posledično morda vsebinsko ne ujemajo popolnoma z angleško različico. Za ogled izvirne angleške različice v meniju [Stran za izbiro jezika] izberite English.

TP1002085715

Brezžične stereo slušalke z izničevanjem šuma  
1000X THE COLLEXION

## Izklop slušalk

- 1 Pritisnite gumb za vklop (A) in ga držite približno 2 sekundi ali več, dokler se modri indikator ne ugasne.



### Namig

- Slušalke lahko izklopite tudi z gumbom "Sound Connect" aplikacijo.
- Slušalke se bodo samodejno izklopile po 15 minutah, če jih ne nosite. To nastavitev lahko spremenite z uporabo "Sound Connect" aplikacijo.
- Če slušalke shranjujete v torbi ali podobni posodi, jih izklopite. Funkcija zaznavanja nošenja se bo morda nepravilno odzvala.

### Sorodne teme

- [Uporaba "Sound Connect" aplikacije](#)
- [Vklop slušalk](#)

Upoštevajte, da je bil ta vodnik za pomoč preveden strojno. Strojni prevodi ne upoštevajo konteksta in se posledično morda vsebinsko ne ujemajo popolnoma z angleško različico. Za ogled izvirne angleške različice v meniju [Stran za izbiro jezika] izberite English.

TP1002085727

Brezžične stereo slušalke z izničevanjem šuma  
1000X THE COLLEXION

## Kako vzpostaviti brezžično povezavo z napravami Bluetooth

S slušalkami lahko brezžično uživate v glasbi in prostoročnem klicanju z uporabo funkcije Bluetooth v napravi.

### Seznanitev

Če želite uporabljati funkcijo Bluetooth, morate predhodno registrirati obe napravi, ki se bosta med seboj povezali. Ta postopek registracije se imenuje "parjenje".  
Ročno seznanite slušalke in napravo.

### Povezovanje slušalk z napravo, za katero ste že izvedli seznanitev

Ko napravo enkrat seznanite, je ni treba seznanjati znova. Vzpostavite povezavo z napravami, ki so že seznanjene s slušalkami, z ustreznimi načini za posamezno napravo.

Za podrobnosti o načinih seznanjanja ali povezovanja glejte naslednjo sorodno temo.

### Sorodne teme

- [Seznanitev in povezovanje s pametnim telefonom z operacijskim sistemom Android](#)
- [Seznanitev in povezovanje s telefonom iPhone](#)
- [Združevanje in povezovanje z računalnikom \(Windows® 11\)](#)
- [Združevanje in povezovanje z računalnikom \(Mac\)](#)
- [Parjenje in povezovanje z napravo Bluetooth](#)
- [Povezovanje s seznanjenim pametnim telefonom Android](#)
- [Povezovanje s seznanjenim iPhonom](#)
- [Povezovanje s seznanjenim računalnikom \(Windows 11\)](#)
- [Povezovanje s seznanjenim računalnikom \(Mac\)](#)
- [Povezovanje s seznanjeno napravo Bluetooth](#)

Upoštevajte, da je bil ta vodnik za pomoč preveden strojno. Strojni prevodi ne upoštevajo konteksta in se posledično morda vsebinsko ne ujemajo popolnoma z angleško različico. Za ogled izvirne angleške različice v meniju [Stran za izbiro jezika] izberite English.

TP1002085677

Brezžične stereo slušalke z izničenjem šuma  
1000X THE COLLEXION

## Povezovanje z "Sound Connect" aplikacijo

Sprožite "Sound Connect" Če želite slušalke povezati s pametnim telefonom Android/iPhone, uporabite aplikacijo v pametnem telefonu Android/iPhone.



Sony Sound Connect 

### Opomba

- Povezava med slušalkami in nekaterimi pametnimi telefoni ali iPhoni lahko postane nestabilna, če uporabljate "Sound Connect" aplikacije. V tem primeru za vzpostavitev povezave s slušalkami upoštevajte postopke, navedene v razdelkih »[Povezovanje s seznanjenim pametnim telefonom Android](#)« ali »[Povezovanje s seznanjenim iPhonom](#)«.

### Sorodne teme

- [Uporaba "Sound Connect" aplikacije](#)
- [Seznanitev in povezovanje s pametnim telefonom z operacijskim sistemom Android](#)
- [Seznanitev in povezovanje s telefonom iPhone](#)
- [Združevanje in povezovanje z računalnikom \(Windows® 11\)](#)
- [Združevanje in povezovanje z računalnikom \(Mac\)](#)
- [Povezovanje s seznanjenim pametnim telefonom Android](#)
- [Povezovanje s seznanjenim iPhonom](#)

Upoštevajte, da je bil ta vodnik za pomoč preveden strojno. Strojni prevodi ne upoštevajo konteksta in se posledično morda vsebinsko ne ujemajo popolnoma z angleško različico. Za ogled izvirne angleške različice v meniju [Stran za izbiro jezika] izberite English.

TP1002087284

Brezžične stereo slušalke z izničenjem šuma  
1000X THE COLLEXION

## Seznanitev in povezovanje s pametnim telefonom z operacijskim sistemom Android

Postopek registracije naprave, s katero se želite povezati, se imenuje "seznanjanje". Napravo morate pred prvo uporabo najprej seznaniti s sluškami.

Pred začetkom postopka delovanja preverite naslednje.

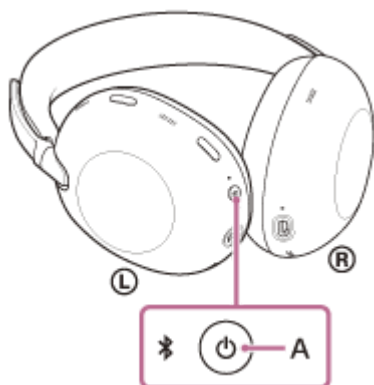
- Pametni telefon s sistemom Android je postavljen na razdaljo do 1 m od slušalk.
- Baterija slušalk je ustrezno napolnjena.
- Navodila za uporabo pametnega telefona Android so v roki.

### 1 Preverite stanje slušalk.

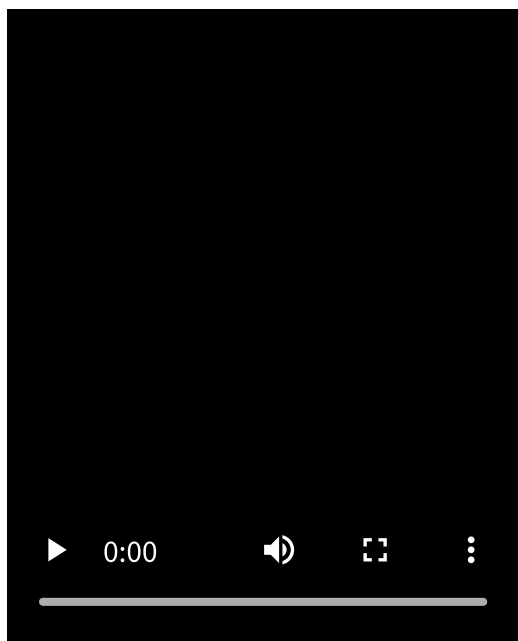
Naglavne slušalke samodejno preidejo v način seznanjanja v naslednjih primerih. Nadaljujte s korakom 2.

- Ko slušalke prvič po nakupu povežete z napravo
- Po inicializaciji slušalk in izbrisu vseh informacij o seznanjanju

Če so v naglavni slušalki že shranjene informacije o seznanjanju z drugimi napravami, pri seznanjanju druge ali naslednje naprave ročno vstopite v način seznanjanja. Pritisnite in držite gumb Bluetooth (A) približno 5 sekund ali več.



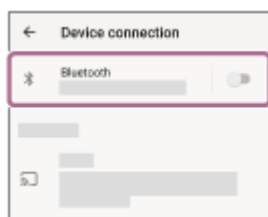
Indikator dvakrat zaporedoma modro utripa. Slišali boste glasovno navodilo »Pairing« (Seznanitev).



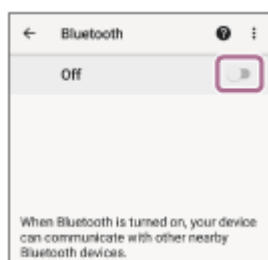
**2** Odklenite zaslon pametnega telefona Android, če je zaklenjen.

**3** Na zaslonu pametnega telefona Android izberite naslednje elemente.

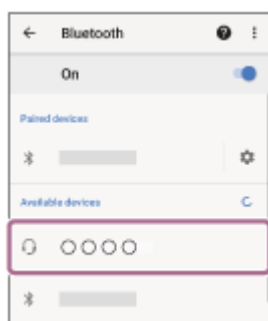
[Settings] - [Device connection] - [Bluetooth]



**4** Dotaknite se stikala, da vklopite funkcijo Bluetooth.



**5** Dotaknite se [1000X THE COLLEXION].



Če telefon zahteva vnos ključa (\*), vnesite »0000«.

Slušalke in pametni telefon sta seznanjena ter povezana.

Slišali boste zvok obvestila, ki naznani uspešno vzpostavljeno povezavo.

Če se povezava ne vzpostavi, glejte »[Povezovanje s seznanjenim pametnim telefonom Android](#)«.

Če se na zaslonu pametnega telefona Android ne prikaže [1000X THE COLLEXION], poskusite znova od koraka 3.

(\*) Ključ Passkey se lahko imenuje "geslo", "koda PIN", "številka PIN" ali "geslo".

### Namig

- Zgornji operativni postopek je primer. Za več podrobnosti glejte navodila za uporabo, ki so priložena pametnemu telefonu Android.
- Če želite izbrisati vse informacije o seznanjanju Bluetooth, glejte "[Inicializacija slušalk za ponastavitev na tovarniške nastavitve](#)".

### Opomba

- Če se napravi ne seznanita v 5 minutah, bo način seznanitve preklican. V tem primeru izklopite napajanje in ponovno začnite postopek delovanja od koraka 1.
- Ko so naprave Bluetooth seznanjene, jih ni treba ponovno seznaniti, razen v naslednjih primerih:
  - Če se informacije o parjenju izbrišejo, na primer po popravilu.

- Ko je 9. naprava seznanjena  
Slušalke lahko seznanite z največ 8 napravami. Če seznanite 9. napravo, bodo podatki o seznanjanju z najstarejšim datumom in časom povezave prepisani z informacijami za novo napravo.
  - Ko so bile informacije o seznanjanju za slušalke izbrisane iz priključene naprave Bluetooth
  - Ko se slušalke inicializirajo  
Vse informacije o seznanitvah se izbrišejo. V tem primeru morate iz naprave izbrisati podatke o seznanitvi s slušalkami in znova izvesti seznanitev.
- Slušalke lahko seznanite z več napravami, vendar lahko vedno predvajate le glasbo iz ene naprave.

---

## Sorodne teme

- [Kako vzpostaviti brezžično povezavo z napravami Bluetooth](#)
- [Povezovanje s seznanjenim pametnim telefonom Android](#)
- [Poslušanje glasbe iz naprave prek povezave Bluetooth](#)
- [Odklop povezave Bluetooth \(po uporabi\)](#)
- [Inicializacija slušalk za ponastavitev na tovarniške nastavitve](#)

Upoštevajte, da je bil ta vodnik za pomoč preveden strojno. Strojni prevodi ne upoštevajo konteksta in se posledično morda vsebinsko ne ujemajo popolnoma z angleško različico. Za ogled izvirne angleške različice v meniju [Stran za izbiro jezika] izberite English.

TP1002085631

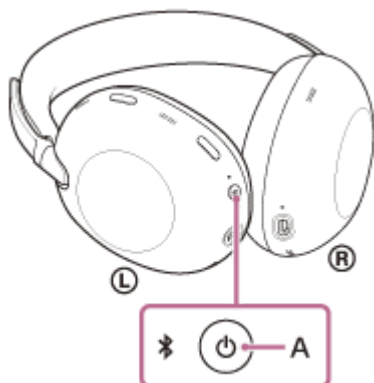
Brezžične stereo slušalke z izničevanjem šuma  
1000X THE COLLEXION

## Povezovanje s seznanjenim pametnim telefonom Android

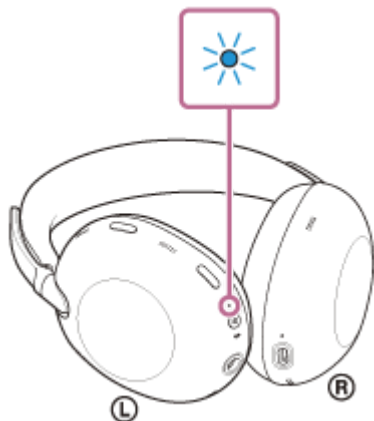
**1 Odklenite zaslon pametnega telefona Android, če je zaklenjen.**

**2 Vklonite slušalke.**

Pritisnite in držite gumb za vklop (A) približno 2 sekundi ali več.



Slišali boste zvok obvestila, ki naznani, da so slušalke vklopljene.  
Indikator utripa modro tudi po tem, ko prst spustite z gumba.



Če so se slušalke samodejno povezale z zadnjo povezano napravo, boste slišali zvok obvestila, ki naznani uspešno vzpostavljeno povezavo.

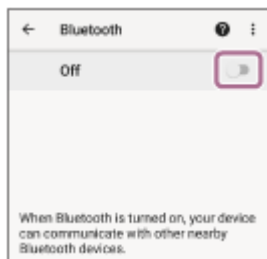
Preverite stanje povezave v pametnem telefonu Android. Če ni vzpostavljena, nadaljujte s 3. korakom.

**3 Na zaslonu pametnega telefona Android izberite naslednje elemente.**

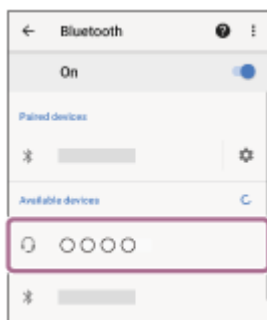
[Settings] - [Device connection] - [Bluetooth]



#### 4 Dotaknite se stikala, da vklopite funkcijo Bluetooth.



#### 5 Dotaknite se [1000X THE COLLEXION].



Slišali boste zvok obvestila, ki naznani uspešno vzpostavljeno povezavo.

### Namig

- Zgornji operativni postopek je primer. Za več podrobnosti glejte navodila za uporabo, ki so priložena pametnemu telefonu Android.

### Opomba

- Pri povezovanju se lahko na povezovalni napravi prikaže [1000X THE COLLEXION],[LE\_1000X THE COLLEXION] ali oboje. Če sta prikazana oba, izberite [1000X THE COLLEXION].
- Če je zadnja povezana naprava Bluetooth v bližini slušalk, se lahko slušalke samodejno povežejo z napravo tako, da preprosto vklopite slušalke. V tem primeru izklopite funkcijo Bluetooth na zadnji povezani napravi ali izklopite napajanje.
- Če pametnega telefona Android ne morete povezati s slušalkami, izbrišite informacije o seznanjanju s slušalkami v pametnem telefonu Android. Nato ju ponovno povežite v pare. Postopke delovanja pametnega telefona s sistemom Android najdete v navodilih za uporabo, ki so priložena pametnemu telefonu s sistemom Android.

### Sorodne teme

- [Kako vzpostaviti brezžično povezavo z napravami Bluetooth](#)
- [Seznanitev in povezovanje s pametnim telefonom z operacijskim sistemom Android](#)
- [Poslušanje glasbe iz naprave prek povezave Bluetooth](#)
- [Odklop povezave Bluetooth \(po uporabi\)](#)
- [Inicializacija slušalk za ponastavitev na tovarniške nastavitve](#)

Upoštevajte, da je bil ta vodnik za pomoč preveden strojno. Strojni prevodi ne upoštevajo konteksta in se posledično morda vsebinsko ne ujemajo popolnoma z angleško različico. Za ogled izvirne angleške različice v meniju [Stran za izbiro jezika] izberite English.

TP1002085583

Brezžične stereo slušalke z izničenjem šuma  
1000X THE COLLEXION

## Preklapljanje med Classic Audio in LE avdio povezavami s pametnim telefonom z operacijskim sistemom Android

Ko je povezava vzpostavljena prek funkcije LE Audio, lahko uživate v glasbi iz pametnega telefona s sistemom Android z manjšo zakasnitvijo zvoka.

Nastavitev z "Sound Connect" aplikacijo.

### Naprave, ki podpirajo LE Audio

Pametni telefon z operacijskim sistemom Android mora podpirati funkcijo LE Audio. Najnovejše informacije o združljivih napravah najdete na spletnem mestu za podporo.

### O podjetju LE Audio

- Podpira "LC3" kodek.
- Pri povezavi prek LE Audio nekatere funkcije slušalk morda ne bodo delovale. Za podrobnosti glejte "[Uporaba "Sound Connect" aplikacije](#)".

### Preklop na zvočno povezavo LE

- 1 Slušalke povežite s pametnim telefonom Android prek povezave Bluetooth.
- 2 Sprožite "Sound Connect" in izberite naslednje elemente, da preklopite način povezave Bluetooth iz Classic Audio na LE Audio.  
[BLUETOOTH CONNECTION QUALITY] - [Low latency]  
Če [BLUETOOTH CONNECTION QUALITY] ni prikazano, izberite naslednje elemente.  
[LE Audio connection setting for headphones] - [LE Audio Priority]
- 3 Sledite prikazom na zaslonu "Sound Connect" za preklapljanje med Classic Audio in zvočnimi povezavami LE.

### Preklop na povezavo Classic Audio

Sprožite "Sound Connect" in izberite naslednje elemente.

- Za Xperia 1 IV/5 IV  
[LE Audio connection setting for headphones] - [Classic Audio only (conventional connection method)]
- Za naprave, ki niso Xperia 1 IV/5 IV  
[BLUETOOTH CONNECTION QUALITY] - [Prioritize Sound Quality] / [Prioritize Stable Connection]

#### Namig

- Zgornji operativni postopek je primer. Za več podrobnosti glejte navodila za uporabo, ki so priložena pametnemu telefonu Android.
- Če se zvok zatakne ali je povezava nestabilna, izberite [Prioritize Stable Connection] z [BLUETOOTH CONNECTION QUALITY].

#### Sorodne teme

- [Uporaba "Sound Connect" aplikacije](#)

- [Povezovanje z "Sound Connect" aplikacijo](#)
- [Seznanitev in povezovanje s pametnim telefonom z operacijskim sistemom Android](#)
- [Inicializacija slušalk za ponastavitev na tovarniške nastavitve](#)

Upoštevajte, da je bil ta vodnik za pomoč preveden strojno. Strojni prevodi ne upoštevajo konteksta in se posledično morda vsebinsko ne ujemajo popolnoma z angleško različico. Za ogled izvirne angleške različice v meniju [Stran za izbiro jezika] izberite English.

TP1002308228

5-070-674-51(1) Copyright 2026 Sony Corporation

Brezžične stereo slušalke z izničevanjem šuma  
1000X THE COLLEXION

## Seznanitev in povezovanje s telefonom iPhone

Postopek registracije naprave, s katero se želite povezati, se imenuje "seznanjanje". Napravo morate pred prvo uporabo najprej seznaniti s sluškami.

Pred začetkom postopka delovanja preverite naslednje.

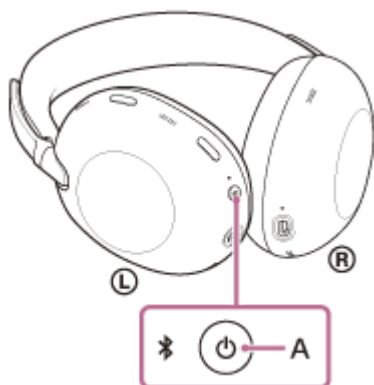
- iPhone je postavljen na razdaljo manj kot 1 m od slušalk.
- Baterija slušalk je ustrezno napolnjena.
- Navodila za uporabo za iPhone so v roki.

### 1 Preverite stanje slušalk.

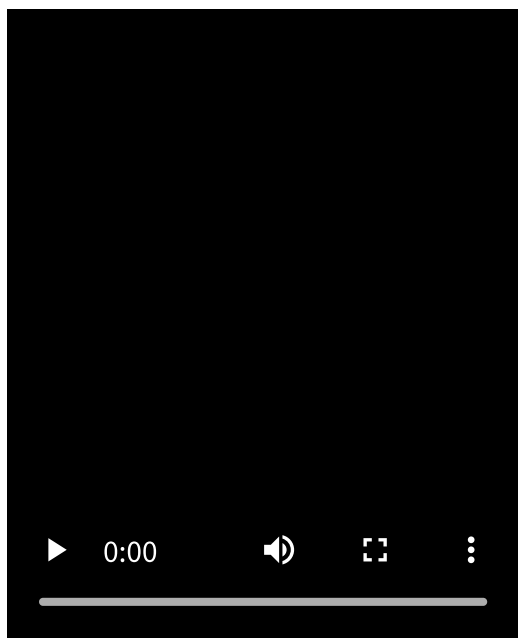
Naglavne slušalke samodejno preidejo v način seznanjanja v naslednjih primerih. Nadaljujte s korakom 2.

- Ko slušalke prvič po nakupu povežete z napravo
- Po inicializaciji slušalk in izbrisu vseh informacij o seznanjanju

Če so v naglavni slušalki že shranjene informacije o seznanjanju z drugimi napravami, pri seznanjanju druge ali naslednje naprave ročno vstopite v način seznanjanja. Pritisnite in držite gumb Bluetooth (A) približno 5 sekund ali več.

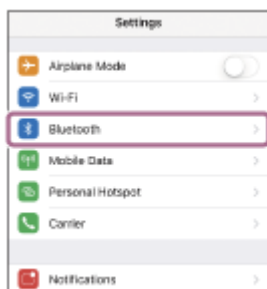


Indikator dvakrat zaporedoma modro utripa. Slišali boste glasovno navodilo »Pairing« (Seznanitev).



2 Odklenite zaslon telefona iPhone, če je zaklenjen.

3 Na zaslonu iPhonea pojdite na [Settings] in se dotaknite [Bluetooth].



4 Dotaknite se stikala, da vklopite funkcijo Bluetooth.



5 Dotaknite se [1000X THE COLLEXION].



Če telefon zahteva vnos ključa (\*), vnesite »0000«.

Slušalke in iPhone se seznanijo in povežejo med seboj.

Slišali boste zvok obvestila, ki naznani uspešno vzpostavljeno povezavo.

Če se povezava ne vzpostavi, glejte »[Povezovanje s seznanjenim iPhonom](#)«.

Če se na zaslonu iPhonea ne prikaže [1000X THE COLLEXION], poskusite znova od koraka 3.

(\* Ključ Passkey se lahko imenuje "geslo", "koda PIN", "številka PIN" ali "geslo".

## Namig

- Zgornji operativni postopek je primer. Za več podrobnosti glejte navodila za uporabo, ki so priložena iPhoneu.
- Če želite izbrisati vse informacije o seznanjanju Bluetooth, glejte "[Inicijalizacija slušalk za ponastavitev na tovarniške nastavitve](#)".

## Opomba

- Če se napravi ne seznanita v 5 minutah, bo način seznanitve preklican. V tem primeru izklopite napajanje in ponovno začnite postopek delovanja od koraka 1.
- Ko so naprave Bluetooth seznanjene, jih ni treba ponovno seznaniti, razen v naslednjih primerih:
  - Če se informacije o parjenju izbrišejo, na primer po popravilu.
  - Ko je 9. naprava seznanjena  
Slušalke lahko seznanite z največ 8 napravami. Če seznanite 9. napravo, bodo podatki o seznanjanju z najstarejšim datumom in časom povezave prepisani z informacijami za novo napravo.
  - Ko so bile informacije o seznanjanju za slušalke izbrisane iz priključene naprave Bluetooth

– Ko se slušalke inicializirajo

Vse informacije o seznanitvah se izbrišejo. V tem primeru morate iz naprave izbrisati podatke o seznanitvi s sluškami in znova izvesti seznanitev.

- Slušalke lahko seznanite z več napravami, vendar lahko vedno predvajate le glasbo iz ene naprave.

---

## Sorodne teme

- [Kako vzpostaviti brezžično povezavo z napravami Bluetooth](#)
- [Povezovanje s seznanjenim iPhonom](#)
- [Poslušanje glasbe iz naprave prek povezave Bluetooth](#)
- [Odklop povezave Bluetooth \(po uporabi\)](#)
- [Inicializacija slušalk za ponastavitev na tovarniške nastavitve](#)

Upoštevajte, da je bil ta vodnik za pomoč preveden strojno. Strojni prevodi ne upoštevajo konteksta in se posledično morda vsebinsko ne ujemajo popolnoma z angleško različico. Za ogled izvirne angleške različice v meniju [Stran za izbiro jezika] izberite English.

TP1002085641

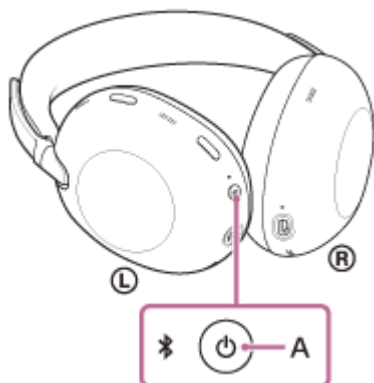
Brezžične stereo slušalke z izničevanjem šuma  
1000X THE COLLEXION

## Povezovanje s seznanjenim iPhonom

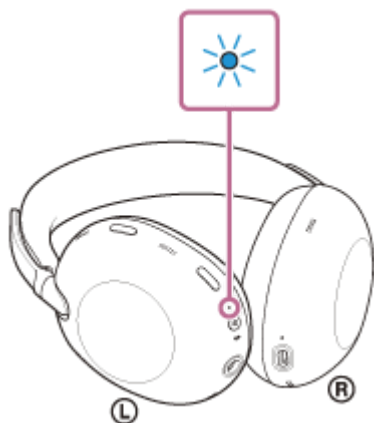
**1** Odklenite zaslon telefona iPhone, če je zaklenjen.

**2** Vklonite slušalke.

Pritisnite in držite gumb za vklop (A) približno 2 sekundi ali več.



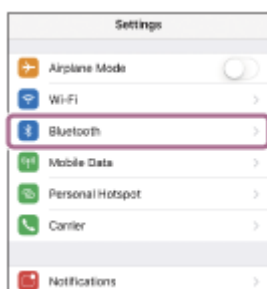
Slišali boste zvok obvestila, ki naznani, da so slušalke vklopljene.  
Indikator utripa modro tudi po tem, ko prst spustite z gumba.



Če so se slušalke samodejno povezale z zadnjo povezano napravo, boste slišali zvok obvestila, ki naznani uspešno vzpostavljeno povezavo.

Preverite stanje povezave v iPhonu. Če ni vzpostavljena, nadaljujte s 3. korakom.

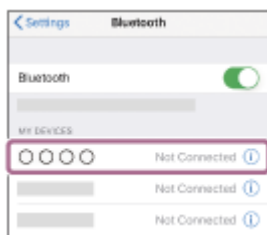
**3** Na zaslonu iPhona pojdite na [Settings] in se dotaknite [Bluetooth].



#### 4 Dotaknite se stikala, da vklopite funkcijo Bluetooth.



#### 5 Dotaknite se [1000X THE COLLEXION].



Slišali boste zvok obvestila, ki naznani uspešno vzpostavljeno povezavo.

### Namig

- Zgornji operativni postopek je primer. Za več podrobnosti glejte navodila za uporabo, ki so priložena iPhoneu.

### Opomba

- Pri povezovanju se lahko na povezovalni napravi prikaže [1000X THE COLLEXION],[LE\_1000X THE COLLEXION] ali oboje. Če sta prikazana oba, izberite [1000X THE COLLEXION].
- Če je zadnja povezana naprava Bluetooth v bližini slušalk, se lahko slušalke samodejno povežejo z napravo tako, da preprosto vklopite slušalke. V tem primeru izklopite funkcijo Bluetooth na zadnji povezani napravi ali izklopite napajanje.
- Če iPhonea ne morete povezati s slušalkami, izbrišite informacije o seznanjanju s slušalkami v iPhoneu. Nato ju ponovno povežite v pare. Postopke delovanja iPhonea si oglejte v navodilih za uporabo, ki so priložena iPhoneu.

### Sorodne teme

- [Kako vzpostaviti brezžično povezavo z napravami Bluetooth](#)
- [Seznanitev in povezovanje s telefonom iPhone](#)
- [Poslušanje glasbe iz naprave prek povezave Bluetooth](#)
- [Odklop povezave Bluetooth \(po uporabi\)](#)

Upoštevajte, da je bil ta vodnik za pomoč preveden strojno. Strojni prevodi ne upoštevajo konteksta in se posledično morda vsebinsko ne ujemajo popolnoma z angleško različico. Za ogled izvirne angleške različice v meniju [Stran za izbiro jezika] izberite English.

TP1002085584

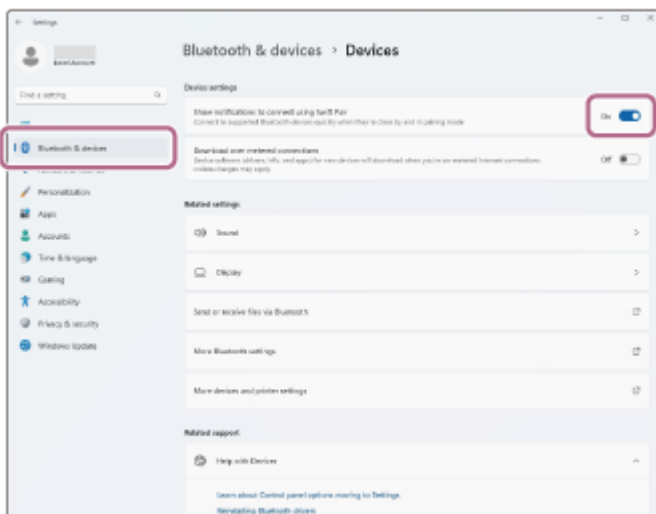
Brezžične stereo slušalke z izničenjem šuma  
1000X THE COLLEXION

## Združevanje in povezovanje z računalnikom (Windows® 11)

Postopek registracije naprave, s katero se želite povezati, se imenuje "seznanjanje". Napravo morate pred prvo uporabo najprej seznaniti s slušalkami.

Pred začetkom postopka delovanja preverite naslednje.

- Vaš računalnik ima funkcijo Bluetooth, ki podpira povezave za predvajanje glasbe (A2DP).
- Ko v računalniku uporabljate aplikacijo za video klice, ima računalnik funkcijo Bluetooth, ki podpira klicne povezave (HFP/HSP).
- Računalnik od slušalk ne sme biti oddaljen več kot 1 m.
- Baterija slušalk je ustrezno napolnjena.
- Pri roki imate navodila za uporabo računalnika.
- Odvisno od računalnika, ki ga uporabljate, bo morda treba vklopiti vgrajeni adapter Bluetooth. V naslednjih primerih glejte navodila za uporabo, ki so priložena računalniku.
  - Ne veste, kako vklopiti adapter Bluetooth.
  - Želite vedeti, ali je v računalnik vgrajen adapter Bluetooth.
- Če želite uporabiti funkcijo Swift Pair, kliknite naslednje gumbе, elemente in stikala, da vklopite funkcijo Swift Pair. [Start] gumb - [Settings] - [Bluetooth & devices] - [Show notifications to connect using Swift Pair]

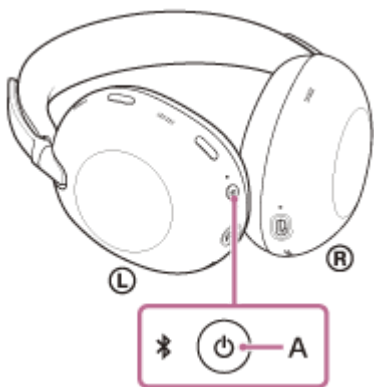


### 1 Preverite stanje slušalk.

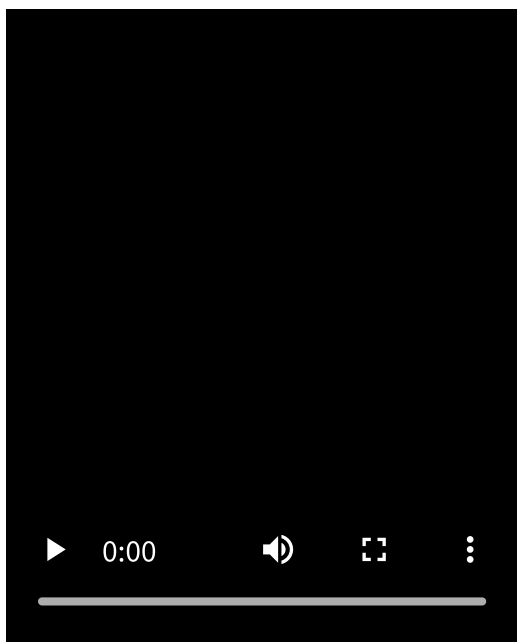
Naglavne slušalke samodejno preidejo v način seznanjanja v naslednjih primerih. Nadaljujte s korakom 2.

- Ko slušalke prvič po nakupu povežete z napravo
- Po inicializaciji slušalk in izbrisu vseh informacij o seznanjanju

Če so v naglavni slušalki že shranjene informacije o seznanjanju z drugimi napravami, pri seznanjanju druge ali naslednje naprave ročno vstopite v način seznanjanja. Pritisnite in držite gumb Bluetooth (A) približno 5 sekund ali več.



Indikator dvakrat zaporedoma modro utripa. Slišali boste glasovno navodilo »Pairing« (Seznanitev).

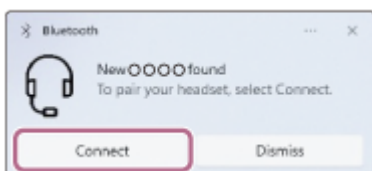


**2 Prebudite računalnik, če je v stanju pripravljenosti (spanja) ali mirovanja.**

Za uporabo funkcije Swift Pair nadaljujte na 3. korak.

Če želite vzpostaviti povezavo brez uporabe funkcije Swift Pair, nadaljujte s korakom 4 in nadaljujte s korakom 8.

**3 V pojavnem meniju na zaslonu računalnika izberite [Connect].**

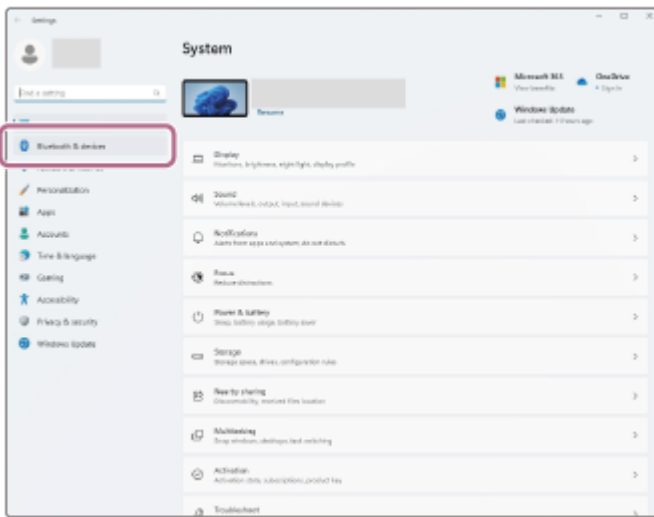


Slušalke so seznanjene in povezane z računalnikom.

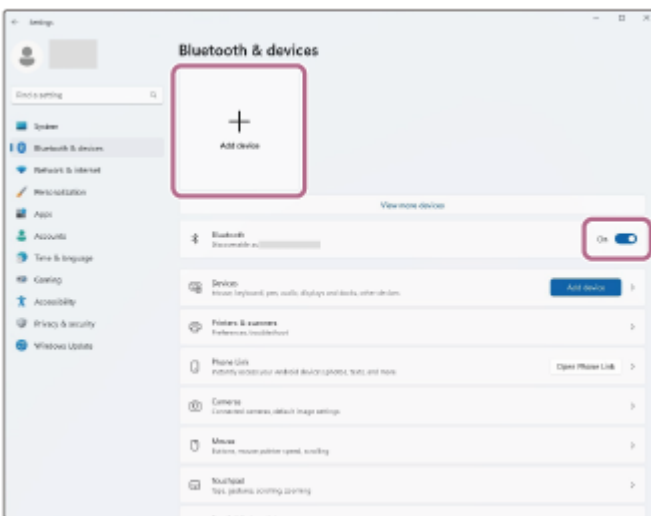
Slišali boste zvok obvestila, ki naznani uspešno vzpostavljeno povezavo.

**4 Na zaslonu računalnika kliknite gumb [Start], nato pa kliknite [Settings].**

**5 Kliknite [Bluetooth & devices].**



6 Kliknite [Bluetooth], da vklopite funkcijo Bluetooth. Kliknite [Add device].



7 Kliknite [Bluetooth].



8 Kliknite [1000X THE COLLEXION].



Če telefon zahteva vnos ključa (\*), vnesite »0000«.

Slušalke so seznanjene in povezane z računalnikom.

Slišali boste zvok obvestila, ki naznani uspešno vzpostavljeno povezavo.

Če se povezava ne vzpostavi, glejte »[Povezovanje s seznanjenim računalnikom \(Windows 11\)](#)«.

Če se na zaslonu računalnika ne prikaže [1000X THE COLLEXION], poskusite znova od koraka 4 naprej.

(\*) Ključ Passkey se lahko imenuje "geslo", "koda PIN", "številka PIN" ali "geslo".

## Namig

- Zgornji operativni postopek je primer. Več podrobnosti poiščite v navodilih za uporabo, ki so priložena računalniku.
- Če želite izbrisati vse informacije o seznanjanju Bluetooth, glejte "[Inicijalizacija slušalk za ponastavitev na tovarniške nastavitve](#)".

## Opomba

- Če se napravi ne seznanita v 5 minutah, bo način seznanitve preklican. V tem primeru izklopite napajanje in ponovno začnite postopek delovanja od koraka 1.
- Ko so naprave Bluetooth seznanjene, jih ni treba ponovno seznaniti, razen v naslednjih primerih:
  - Če se informacije o parjenju izbrišejo, na primer po popravilu.
  - Ko je 9. naprava seznanjena  
Slušalke lahko seznanite z največ 8 napravami. Če seznanite 9. napravo, bodo podatki o seznanjanju z najstarejšim datumom in časom povezave prepisani z informacijami za novo napravo.
  - Ko so bile informacije o seznanjanju za slušalke izbrisane iz priključene naprave Bluetooth
  - Ko se slušalke inicializirajo  
Vse informacije o seznanitvah se izbrišejo. V tem primeru morate iz naprave izbrisati podatke o seznanitvi s slušalkami in znova izvesti seznanitev.
- Slušalke lahko seznanite z več napravami, vendar lahko vedno predvajate le glasbo iz ene naprave.

## Sorodne teme

- [Kako vzpostaviti brezžično povezavo z napravami Bluetooth](#)
- [Povezovanje s seznanjenim računalnikom \(Windows 11\)](#)
- [Poslušanje glasbe iz naprave prek povezave Bluetooth](#)
- [Opravljanje video klicev v računalniku](#)
- [Odklop povezave Bluetooth \(po uporabi\)](#)
- [Inicijalizacija slušalk za ponastavitev na tovarniške nastavitve](#)



Brezžične stereo slušalke z izničenjem šuma  
1000X THE COLLEXION

## Združevanje in povezovanje z računalnikom (Mac)

Postopek registracije naprave, s katero se želite povezati, se imenuje "seznanjanje". Napravo morate pred prvo uporabo najprej seznaniti s slušalkami.

### Združljivi operacijski sistemi

macOS (različica 12 ali novejša)

Pred začetkom postopka delovanja preverite naslednje.

- Računalnik ima funkcijo Bluetooth, ki podpira povezave za predvajanje glasbe (A2DP).
- Ko v računalniku uporabljate aplikacijo za video klice, ima računalnik funkcijo Bluetooth, ki podpira klicne povezave (HFP/HSP).
- Računalnik od slušalk ne sme biti oddaljen več kot 1 m.
- Baterija slušalk je ustrezno napolnjena.
- Pri roki imate navodila za uporabo računalnika.
- Odvisno od računalnika, ki ga uporabljate, bo morda treba vklopiti vgrajeni adapter Bluetooth. V naslednjih primerih glejte navodila za uporabo, ki so priložena računalniku.
  - Ne veste, kako vklopiti adapter Bluetooth.
  - Želite vedeti, ali je v računalnik vgrajen adapter Bluetooth.
- Zvočnik računalnika nastavite na način ON (vklop).  
Če je zvočnik računalnika izklopljen, iz slušalk ni slišati zvoka.  
 ■ : ikona, ki prikazuje, da je zvočnik izklopljen  
 ■ : ikona, ki prikazuje, da je zvočnik računalnika vklopljen.

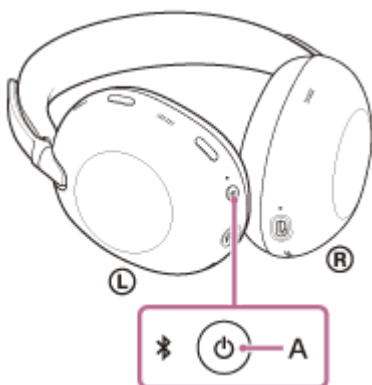


### 1 Preverite stanje slušalk.

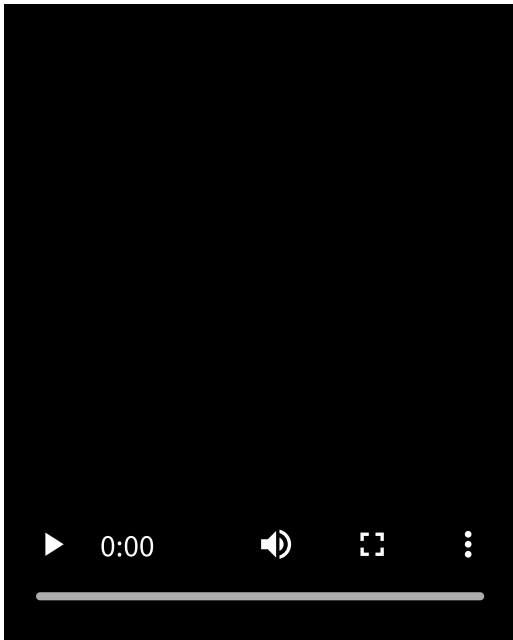
Naglavne slušalke samodejno preidejo v način seznanjanja v naslednjih primerih. Nadaljujte s korakom 2.

- Ko slušalke prvič po nakupu povežete z napravo
- Po inicializaciji slušalk in izbrisu vseh informacij o seznanjanju

Če so v naglavni slušalki že shranjene informacije o seznanjanju z drugimi napravami, pri seznanjanju druge ali naslednje naprave ročno vstopite v način seznanjanja. Pritisnite in držite gumb Bluetooth (A) približno 5 sekund ali več.




Indikator dvakrat zaporedoma modro utripa. Slišali boste glasovno navodilo »Pairing« (Seznanitev).



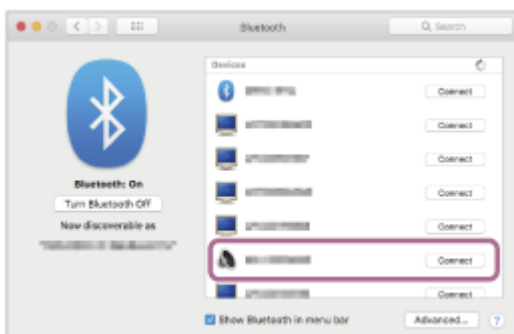
2 Prebudite računalnik, če je v stanju pripravljenosti (spanja) ali mirovanja.

3 Iz Dock na dnu računalniškega zaslona izberite naslednje elemente.  
[System Preferences] - [Bluetooth]

 : ikona sistemskih nastavitev



4 Izberite [1000X THE COLLEXION] na [Bluetooth] zaslonu in kliknite [Connect].



Če telefon zahteva vnos ključa (\*), vnesite »0000«.

Slušalke so seznanjene in povezane z računalnikom.

Slišali boste zvok obvestila, ki naznani uspešno vzpostavljeno povezavo.

Če se povezava ne vzpostavi, glejte »[Povezovanje s seznanjenim računalnikom \(Mac\)](#)«.

Če se na zaslonu računalnika ne prikaže [1000X THE COLLEXION], poskusite znova od koraka 3 naprej.

(\*) Ključ Passkey se lahko imenuje "geslo", "koda PIN", "številka PIN" ali "geslo".

## Namig

- Zgornji operativni postopek je primer. Več podrobnosti poiščite v navodilih za uporabo, ki so priložena računalniku.
- Če želite izbrisati vse informacije o seznanjanju Bluetooth, glejte "[Inicijalizacija slušalk za ponastavitev na tovarniške nastavitve](#)".

## Opomba

- Če se napravi ne seznanita v 5 minutah, bo način seznanitve preklican. V tem primeru izklopite napajanje in ponovno začnite postopek delovanja od koraka 1.
- Ko so naprave Bluetooth seznanjene, jih ni treba ponovno seznaniti, razen v naslednjih primerih:
  - Če se informacije o parjenju izbrišejo, na primer po popravilu.
  - Ko je 9. naprava seznanjena  
Slušalke lahko seznanite z največ 8 napravami. Če seznanite 9. napravo, bodo podatki o seznanjanju z najstarejšim datumom in časom povezave prepisani z informacijami za novo napravo.
  - Ko so bile informacije o seznanjanju za slušalke izbrisane iz priključene naprave Bluetooth
  - Ko se slušalke inicializirajo  
Vse informacije o seznanitvah se izbrišejo. V tem primeru morate iz naprave izbrisati podatke o seznanitvi s slušalkami in znova izvesti seznanitev.
- Slušalke lahko seznanite z več napravami, vendar lahko vedno predvajate le glasbo iz ene naprave.

## Sorodne teme

- [Kako vzpostaviti brezžično povezavo z napravami Bluetooth](#)
- [Povezovanje s seznanjenim računalnikom \(Mac\)](#)
- [Poslušanje glasbe iz naprave prek povezave Bluetooth](#)
- [Opravljanje video klicev v računalniku](#)
- [Odklop povezave Bluetooth \(po uporabi\)](#)
- [Inicijalizacija slušalk za ponastavitev na tovarniške nastavitve](#)

Upoštevajte, da je bil ta vodnik za pomoč preveden strojno. Strojni prevodi ne upoštevajo konteksta in se posledično morda vsebinsko ne ujemajo popolnoma z angleško različico. Za ogled izvirne angleške različice v meniju [Stran za izbiro jezika] izberite English.

TP1002087285

Brezžične stereo slušalke z izničevanjem šuma  
1000X THE COLLEXION

## Povezovanje s seznanjenim računalnikom (Windows 11)

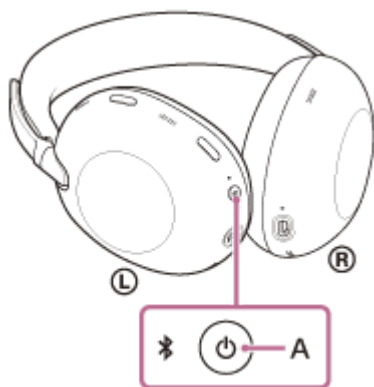
Pred začetkom postopka delovanja preverite naslednje.

- Odvisno od računalnika, ki ga uporabljate, bo morda treba vklopiti vgrajeni adapter Bluetooth. V naslednjih primerih glejte navodila za uporabo, ki so priložena računalniku.
  - Ne veste, kako vklopiti adapter Bluetooth.
  - Želite vedeti, ali je v računalnik vgrajen adapter Bluetooth.

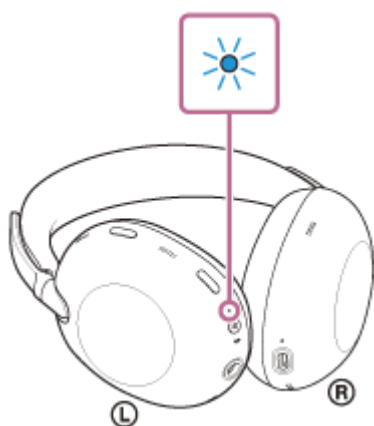
**1** Prebudite računalnik, če je v stanju pripravljenosti (spanja) ali mirovanja.

**2** Vključite slušalke.

Pritisnite in držite gumb za vklop (A) približno 2 sekundi ali več.



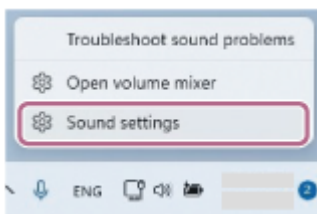
Slišali boste zvok obvestila, ki naznani, da so slušalke vklopljene. Indikator utripa modro tudi po tem, ko prst spustite z gumba.



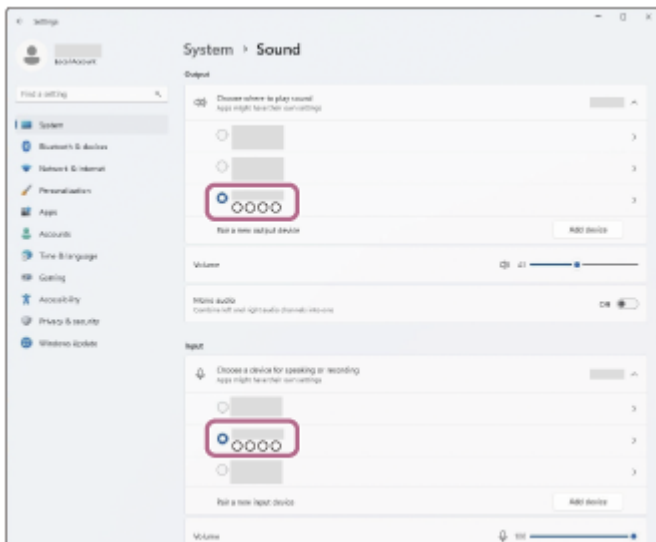
Če so se slušalke samodejno povezale z zadnjo povezano napravo, boste slišali zvok obvestila, ki naznani uspešno vzpostavljeno povezavo.

V računalniku preverite stanje povezave. Če ni vzpostavljena, nadaljujte s 3. korakom.

**3** Na zaslonu računalnika v orodni vrstici z desno miškino tipko kliknite ikono zvočnika, nato pa izberite [Sound settings].



4 Na [Sound] izberite [1000X THE COLLEXION] za [Output] in [Input].

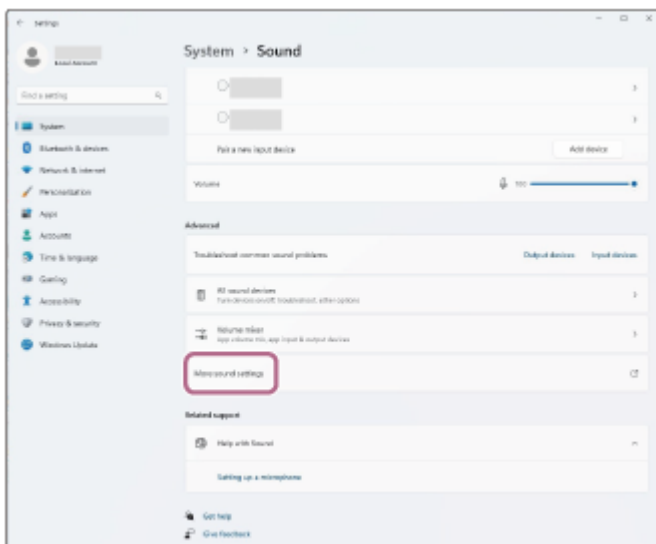


Slušalke so seznanjene in povezane z računalnikom.

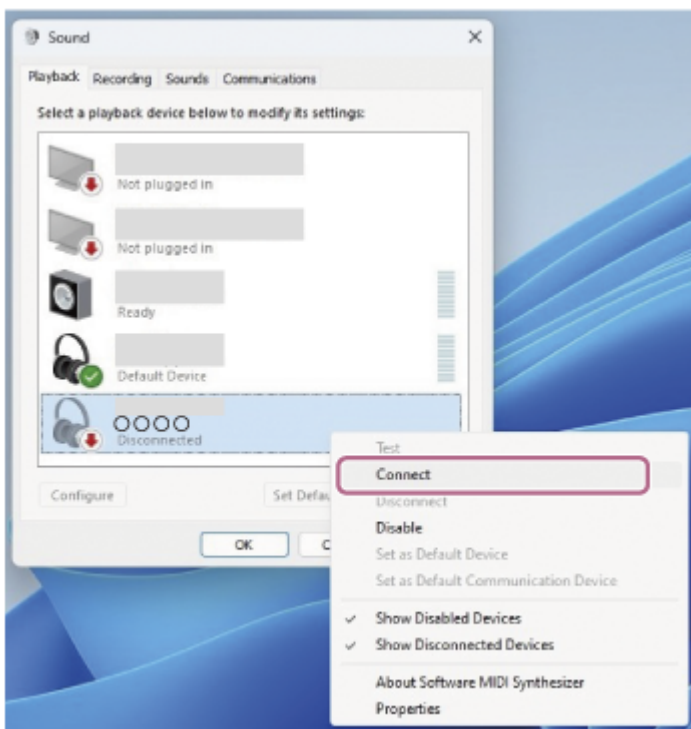
Slišali boste zvok obvestila, ki naznanja uspešno vzpostavljeno povezavo.

Če [1000X THE COLLEXION] ni prikazano za [Output] in [Input], nadaljujte s korakom 5.

5 Kliknite [More sound settings].



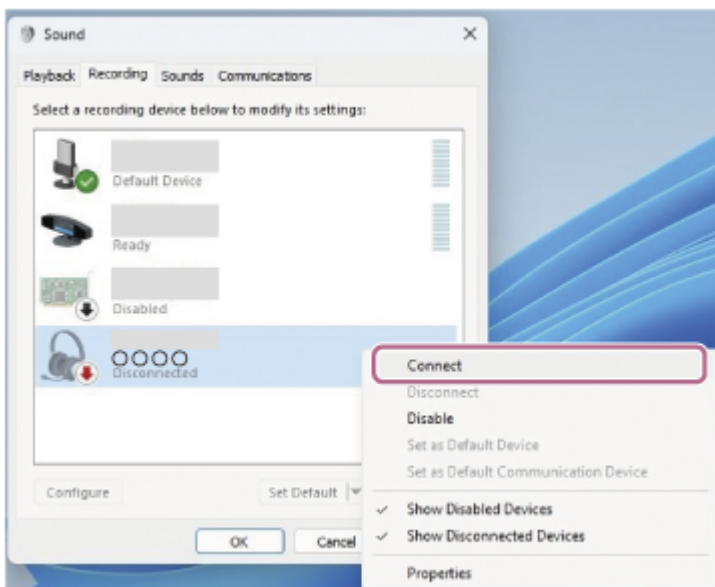
6 Na [Playback] na zavihku [Sound] izberite [1000X THE COLLEXION], kliknite z desno tipko miške in izberite [Connect] v prikazanem meniju.



Povezava se bo vzpostavila.

Slišali boste zvok obvestila, ki naznani uspešno vzpostavljeno povezavo.

- 7** Na [Recording] izberite [1000X THE COLLEXION], kliknite z desno tipko miške in izberite [Connect] v prikazanem meniju.



### Namig

- Zgornji operativni postopek je primer. Več podrobnosti poiščite v navodilih za uporabo, ki so priložena računalniku.

### Opomba

- Če je kakovost zvoka pri predvajanju glasbe slaba, preverite, ali A2DP je v nastavitvah računalnika omogočena funkcija, ki podpira povezave za predvajanje glasbe. Več podrobnosti poiščite v navodilih za uporabo, ki so priložena računalniku.
- Če je zadnja povezana naprava Bluetooth v bližini slušalk, se lahko slušalke samodejno povežejo z napravo tako, da preprosto vklopite slušalke. V tem primeru izklopite funkcijo Bluetooth na zadnji povezani napravi ali izklopite napajanje.

- Če računalnika ne morete povezati s slušalkami, izbrišite informacije o seznanjanju slušalk v računalniku. Nato ju ponovno povežite v pare. Več podrobnosti o postopkih uporabe v računalniku poiščite v navodilih za uporabo, ki so priložena računalniku.

---

## Sorodne teme

- [Kako vzpostaviti brezžično povezavo z napravami Bluetooth](#)
- [Združevanje in povezovanje z računalnikom \(Windows® 11\)](#)
- [Poslušanje glasbe iz naprave prek povezave Bluetooth](#)
- [Odklop povezave Bluetooth \(po uporabi\)](#)

Upoštevajte, da je bil ta vodnik za pomoč preveden strojno. Strojni prevodi ne upoštevajo konteksta in se posledično morda vsebinsko ne ujemajo popolnoma z angleško različico. Za ogled izvirne angleške različice v meniju [Stran za izbiro jezika] izberite English.

TP1002095084

5-070-674-51(1) Copyright 2026 Sony Corporation

Brezžične stereo slušalke z izničevanjem šuma  
1000X THE COLLEXION

## Povezovanje s seznanjenim računalnikom (Mac)

### Združljivi operacijski sistemi

macOS (različica 12 ali novejša)

Pred začetkom postopka delovanja preverite naslednje.

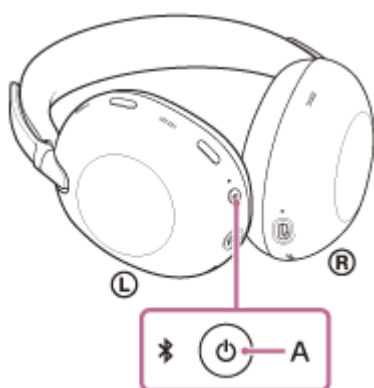
- Odvisno od računalnika, ki ga uporabljate, bo morda treba vklopiti vgrajeni adapter Bluetooth. V naslednjih primerih glejte navodila za uporabo, ki so priložena računalniku.
  - Ne veste, kako vklopiti adapter Bluetooth.
  - Želite vedeti, ali je v računalnik vgrajen adapter Bluetooth.
- Zvočnik računalnika nastavite na način ON (vklop).  
Če je zvočnik računalnika izklopljen, iz slušalk ni slišati zvoka.
  - 🔊 : ikona, ki prikazuje, da je zvočnik izklopljen
  - 🔊 : ikona, ki prikazuje, da je zvočnik računalnika vklopljen.



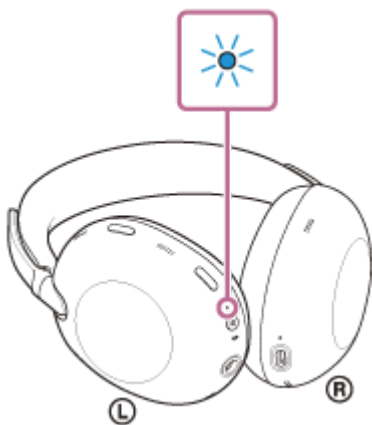
**1** Prebudite računalnik, če je v stanju pripravljenosti (spanja) ali mirovanja.

**2** Vklopite slušalke.

Pritisnite in držite gumb za vklop (A) približno 2 sekundi ali več.




Slišali boste zvok obvestila, ki naznani, da so slušalke vklopljene.  
Indikator utripa modro tudi po tem, ko prst spustite z gumba.



Če so se slušalke samodejno povezale z zadnjo povezano napravo, boste slišali zvok obvestila, ki naznani uspešno vzpostavljeno povezavo.

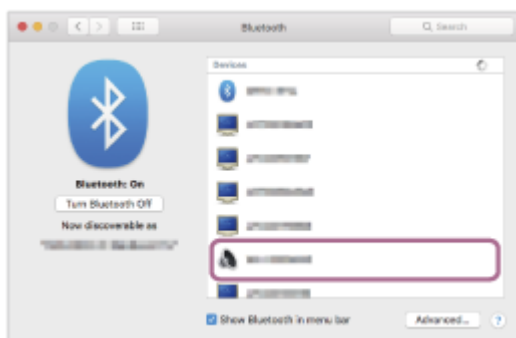
V računalniku preverite stanje povezave. Če ni vzpostavljena, nadaljujte s 3. korakom.

**3 Iz Dock na dnu računalniškega zaslona izberite naslednje elemente.  
[System Preferences] - [Bluetooth]**

 : ikona sistemskih nastavitvev



**4 Kliknite [1000X THE COLLEXION] na [Bluetooth] na zaslonu, medtem ko pritisnete gumb za nadzor računalnika, in izberite [Connect] v priročnem meniju.**



Povezava se bo vzpostavila. Slišali boste zvok obvestila, ki naznani uspešno vzpostavljeno povezavo.

- Zgornji operativni postopek je primer. Več podrobnosti poiščite v navodilih za uporabo, ki so priložena računalniku.

### Opomba

- Če je kakovost zvoka pri predvajanju glasbe slaba, preverite, ali A2DP je v nastavitvah računalnika omogočena funkcija, ki podpira povezave za predvajanje glasbe. Več podrobnosti poiščite v navodilih za uporabo, ki so priložena računalniku.
- Če je zadnja povezana naprava Bluetooth v bližini slušalk, se lahko slušalke samodejno povežejo z napravo tako, da preprosto vklopite slušalke. V tem primeru izklopite funkcijo Bluetooth na zadnji povezani napravi ali izklopite napajanje.
- Če računalnika ne morete povezati s slušalkami, izbrišite informacije o seznanjanju slušalk v računalniku. Nato ju ponovno povežite v pare. Več podrobnosti o postopkih uporabe v računalniku poiščite v navodilih za uporabo, ki so priložena računalniku.

---

### Sorodne teme

- [Kako vzpostaviti brezžično povezavo z napravami Bluetooth](#)
- [Združevanje in povezovanje z računalnikom \(Mac\)](#)
- [Poslušanje glasbe iz naprave prek povezave Bluetooth](#)
- [Odklop povezave Bluetooth \(po uporabi\)](#)

Upoštevajte, da je bil ta vodnik za pomoč preveden strojno. Strojni prevodi ne upoštevajo konteksta in se posledično morda vsebinsko ne ujemajo popolnoma z angleško različico. Za ogled izvirne angleške različice v meniju [Stran za izbiro jezika] izberite English.

TP1002087288

Brezžične stereo slušalke z izničenjem šuma  
1000X THE COLLEXION

## Parjenje in povezovanje z napravo Bluetooth

Postopek registracije naprave, s katero se želite povezati, se imenuje "seznanjanje". Napravo morate pred prvo uporabo najprej seznaniti s sluškami.

Pred začetkom postopka delovanja preverite naslednje.

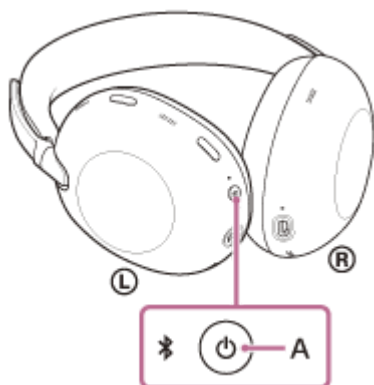
- Naprava Bluetooth je nameščena v razdalji do 1 m od slušalk.
- Baterija slušalk je ustrezno napolnjena.
- Pri roki imate navodila za uporabo naprave Bluetooth.

### 1 Preverite stanje slušalk.

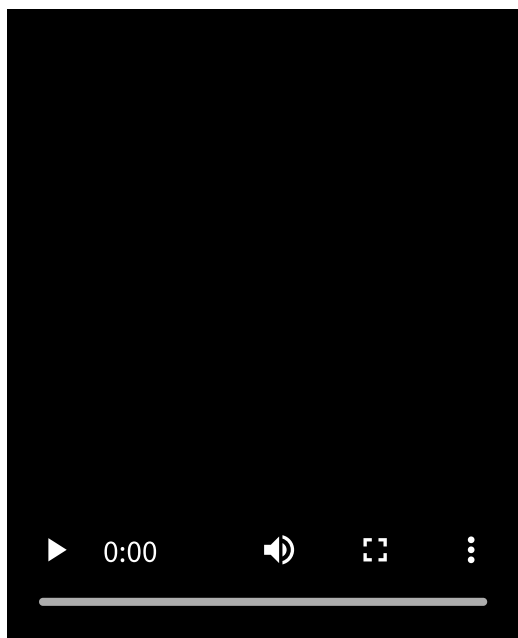
Naglavne slušalke samodejno preidejo v način seznanjanja v naslednjih primerih. Nadaljujte s korakom 2.

- Ko slušalke prvič po nakupu povežete z napravo
- Po inicializaciji slušalk in izbrisu vseh informacij o seznanjanju

Če so v naglavni slušalki že shranjene informacije o seznanjanju z drugimi napravami, pri seznanjanju druge ali naslednje naprave ročno vstopite v način seznanjanja. Pritisnite in držite gumb Bluetooth (A) približno 5 sekund ali več.



Indikator dvakrat zaporedoma modro utripa. Slišali boste glasovno navodilo »Pairing« (Seznanitev).



## 2 Izvedite postopek seznanjanja v napravi Bluetooth, da poiščete te slušalke.

[1000X THE COLLEXION] se prikaže na seznamu zaznanih naprav na zaslonu naprave Bluetooth. Če se ne prikaže, ponovite postopek od 1. koraka.

## 3 Izberite [1000X THE COLLEXION], prikazano na zaslonu naprave Bluetooth za seznanjanje.

Če telefon zahteva vnos ključa (\*), vnesite »0000«.

(\*) Ključ Passkey se lahko imenuje "geslo", "koda PIN", "številka PIN" ali "geslo".

## 4 Vzpostavite povezavo Bluetooth iz naprave Bluetooth.

Nekatere naprave se samodejno povežejo s slušalkami, ko je seznanjanje končano.

Slišali boste zvok obvestila, ki naznani uspešno vzpostavljeno povezavo.

Če se povezava ne vzpostavi, glejte »[Povezovanje s seznanjeno napravo Bluetooth](#)«.

### Namig

- Zgornji operativni postopek je primer. Za več podrobnosti glejte navodila za uporabo, ki so priložena napravi Bluetooth.
- Če želite izbrisati vse informacije o seznanjanju Bluetooth, glejte "[Inicializacija slušalk za ponastavitev na tovarniške nastavitve](#)".

### Opomba

- Če se napravi ne seznanita v 5 minutah, bo način seznanitve preklican. V tem primeru izklopite napajanje in ponovno začnite postopek delovanja od koraka 1.
- Ko so naprave Bluetooth seznanjene, jih ni treba ponovno seznaniti, razen v naslednjih primerih:
  - Če se informacije o parjenju izbrišejo, na primer po popravilu.
  - Ko je 9. naprava seznanjena  
Slušalke lahko seznanite z največ 8 napravami. Če seznanite 9. napravo, bodo podatki o seznanjanju z najstarejšim datumom in časom povezave prepisani z informacijami za novo napravo.
  - Ko so bile informacije o seznanjanju za slušalke izbrisane iz priključene naprave Bluetooth
  - Ko se slušalke inicializirajo  
Vse informacije o seznanitvah se izbrišejo. V tem primeru morate iz naprave izbrisati podatke o seznanitvi s slušalkami in znova izvesti seznanitev.
- Slušalke lahko seznanite z več napravami, vendar lahko vedno predvajate le glasbo iz ene naprave.

### Sorodne teme

- [Kako vzpostaviti brezžično povezavo z napravami Bluetooth](#)
- [Povezovanje s seznanjeno napravo Bluetooth](#)
- [Poslušanje glasbe iz naprave prek povezave Bluetooth](#)
- [Odklop povezave Bluetooth \(po uporabi\)](#)
- [Inicializacija slušalk za ponastavitev na tovarniške nastavitve](#)

Upoštevajte, da je bil ta vodnik za pomoč preveden strojno. Strojni prevodi ne upoštevajo konteksta in se posledično morda vsebinsko ne ujemajo popolnoma z angleško različico. Za ogled izvirne angleške različice v meniju [Stran za izbiro jezika] izberite English.

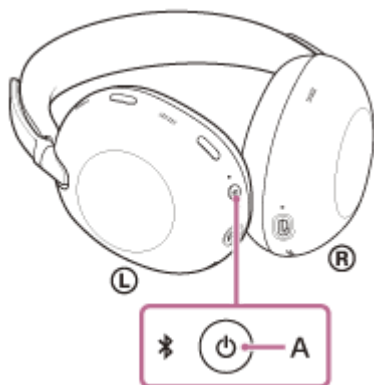
TP1002085699

Brezžične stereo slušalke z izničevanjem šuma  
1000X THE COLLEXION

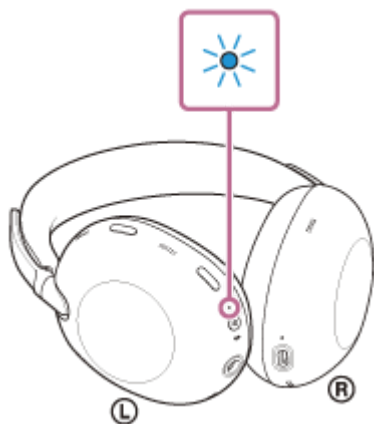
## Povezovanje s seznanjeno napravo Bluetooth

### 1 Vklonite slušalke.

Pritisnite in držite gumb za vklop (A) približno 2 sekundi ali več.



Slišali boste zvok obvestila, ki naznani, da so slušalke vklopljene.  
Indikator utripa modro tudi po tem, ko prst spustite z gumba.



Če so se slušalke samodejno povezale z zadnjo povezano napravo, boste slišali zvok obvestila, ki naznani uspešno vzpostavljeno povezavo.

Preverite stanje povezave v napravi Bluetooth. Če ni vzpostavljena, nadaljujte z 2. korakom.

### 2 Vzpostavite povezavo Bluetooth iz naprave Bluetooth.

Postopke delovanja naprave Bluetooth najdete v navodilih za uporabo, ki so priložena napravi Bluetooth.

Pri vzpostavljeni povezavi boste slišali zvok obvestila, ki naznani uspešno vzpostavljeno povezavo.

#### Namig

- Zgornji operativni postopek je primer. Za več podrobnosti glejte navodila za uporabo, ki so priložena napravi Bluetooth.

#### Opomba

- Pri povezovanju se lahko na povezovalni napravi prikaže [1000X THE COLLEXION],[LE\_1000X THE COLLEXION] ali oboje. Če sta prikazana oba, izberite [1000X THE COLLEXION].

- Če je zadnja povezana naprava Bluetooth v bližini slušalk, se lahko slušalke samodejno povežejo z napravo tako, da preprosto vklopite slušalke. V tem primeru izklopite funkcijo Bluetooth na zadnji povezani napravi ali izklopite napajanje.
- Če naprave Bluetooth ne morete povezati s slušalkami, izbrišite informacije o seznanjanju s slušalkami v napravi Bluetooth. Nato ju ponovno povežite v pare. Postopke delovanja naprave Bluetooth najdete v navodilih za uporabo, ki so priložena napravi Bluetooth.

---

## Sorodne teme

- [Kako vzpostaviti brezžično povezavo z napravami Bluetooth](#)
- [Parjenje in povezovanje z napravo Bluetooth](#)
- [Poslušanje glasbe iz naprave prek povezave Bluetooth](#)
- [Odklop povezave Bluetooth \(po uporabi\)](#)

Upoštevajte, da je bil ta vodnik za pomoč preveden strojno. Strojni prevodi ne upoštevajo konteksta in se posledično morda vsebinsko ne ujemajo popolnoma z angleško različico. Za ogled izvirne angleške različice v meniju [Stran za izbiro jezika] izberite English.

TP1002085697

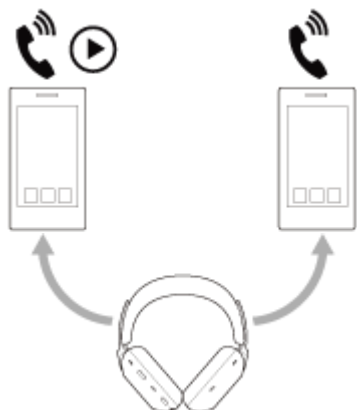
5-070-674-51(1) Copyright 2026 Sony Corporation

Brezžične stereo slušalke z izničenjem šuma  
1000X THE COLLEXION

## Hkratno povezovanje slušalk z 2 napravama (večtočkovna povezava)

Slušalke lahko prek povezave Bluetooth hkrati povežete z dvema napravama, kar vam omogoča naslednje.

- Čakanje na dohodni klic za 2 pametna telefona  
S slušalkami lahko poslušate glasbo, ki se predvaja na enem pametnem telefonu, čakate na dohodni klic na obeh pametnih telefonih in nato odgovorite na klic.



- Preklop predvajanja glasbe med 2 napravama  
Predvajanje glasbe iz ene naprave v drugo lahko preklapljate, ne da bi ponovno vzpostavili povezavo Bluetooth.



## Povezovanje slušalk z dvema napravama hkrati prek povezave Bluetooth

- 1 Slušalke seznanite z 2 napravama.
- 2 S prvo napravo vzpostavite povezavo Bluetooth s slušalkami.
- 3 Z drugo napravo vzpostavite povezavo Bluetooth s slušalkami.

Pri poskusu povezovanja seznanjene tretje naprave s slušalkami prek povezave Bluetooth, medtem ko sta dve napravi že povezani prek povezav Bluetooth, se pojavi naslednje.

Povezava Bluetooth z napravo, ki je nazadnje predvajala glasbo, se ohrani.

Povezava Bluetooth z drugo napravo bo prekinjena.

Nato se vzpostavi povezava Bluetooth med tretjo napravo in slušalkami.

## **Predvajanje glasbe, ko so slušalke povezane z dvema napravama prek povezave Bluetooth**

- Med predvajanjem glasbe z uporabo slušalk, bo glasba predvajana iz naprave, ki je zadnja predvajala glasbo.
- Če začnete predvajanje z upravljanjem druge naprave med predvajanjem glasbe na prvi napravi, se bo glasba druge naprave slišala prek slušalk.

## **Pogovarjanje po telefonu, ko so slušalke povezane z dvema napravama prek povezave Bluetooth**

- Ko so slušalke prek povezave Bluetooth hkrati povezane z dvema pametnima telefonoma, bosta obe napravi v načinu pripravljenosti.
- Ob prejemu dohodnega klica v prvi napravi boste v slušalkah zaslišali zvonjenje. Ko med pogovorom s slušalkami v drugi napravi prispe dohodni klic, se zvonjenje prekrije s klicem v prvi napravi. V tem primeru lahko prek slušalk sprejmete ali zavrnete drugi klic, vendar ne morete prekiniti prvega klica. Če želite končati prvi klic, morate upravljati priključeno napravo. Če drugi klic prejmete, ne da bi končali prvi klic, se bo prvi klic nadaljeval tiho. Ko bo drugi klic končan, bodo slušalke preklopile nazaj na prvi klic.

### **Opomba**

- Če povezana naprava preklopi v nepredvidenem trenutku, lahko morda preprečite preklon naprave z izklopom zvoka obvestil in dejanj v pametnem telefonu z zmanjšanjem glasnosti.
- Z uporabo "Sound Connect" nastavite napravo, da nadaljuje predvajanje glasbe iz predhodno uporabljenega vira zvoka.

---

### **Sorodne teme**

- [Uporaba "Sound Connect" aplikacije](#)
- [Kako vzpostaviti brezžično povezavo z napravami Bluetooth](#)
- [Podprti kodeki](#)

Upoštevajte, da je bil ta vodnik za pomoč preveden strojno. Strojni prevodi ne upoštevajo konteksta in se posledično morda vsebinsko ne ujemajo popolnoma z angleško različico. Za ogled izvirne angleške različice v meniju [Stran za izbiro jezika] izberite English.

TP1002091875

Brezžične stereo slušalke z izničevanjem šuma  
1000X THE COLLEXION

## Preklop zvoka med več napravami s funkcijo »preklop zvoka«

"preklop zvoka" je Googlova funkcija, ki preklaplja zvok med napravami Android.

Slušalke, ki podpirajo funkcijo »preklop zvoka«, omogočajo povezavo z več napravami. Ko slušalke uporabljate z napravami z vklopljeno funkcijo »preklop zvoka«, lahko predvajani zvok na slušalkah enostavno preklapljate med napravami. Vaša naprava vas bo obvestila o preklopu zvoka med napravami.

### Združljivi pametni telefoni

Android 8.0 ali novejši

Podrobnosti o »preklop zvoka« so na voljo na naslednjem spletnem naslovu.

[https://support.google.com/android/?p=switch\\_audio](https://support.google.com/android/?p=switch_audio)

Če želite uporabljati to funkcijo, morate slušalke in napravo povezati prek Google Fast Pair.

Za podrobnosti o Google Fast Pairsi oglejte naslednji URL.

<https://support.google.com/android/answer/9417604>

### Opomba

- Specifikacije funkcije »preklop zvoka« se lahko spremenijo brez obvestila.

Upoštevajte, da je bil ta vodnik za pomoč preveden strojno. Strojni prevodi ne upoštevajo konteksta in se posledično morda vsebinsko ne ujemajo popolnoma z angleško različico. Za ogled izvirne angleške različice v meniju [Stran za izbiro jezika] izberite English.

TP1002308229

Brezžične stereo slušalke z izničevanjem šuma  
1000X THE COLLEXION

## Souporaba glasbe z oddajanjem zvoka "Auracast™"

"Auracast™ broadcast audio" je funkcija programa LE Audio.

Slušalke, ki podpirajo funkcijo "Auracast™ broadcast audio", omogočajo hkratno poslušanje iste glasbe na več slušalkah iz enega pametnega telefona.

### Opomba

- Potrebna je priključena naprava, ki podpira "Auracast™ broadcast audio".  
Za podrobnosti glejte navodila za uporabo, ki so priložena priključeni napravi.

Upoštevajte, da je bil ta vodnik za pomoč preveden strojno. Strojni prevodi ne upoštevajo konteksta in se posledično morda vsebinsko ne ujemajo popolnoma z angleško različico. Za ogled izvirne angleške različice v meniju [Stran za izbiro jezika] izberite English.

TP1002308230

Brezžične stereo slušalke z izničevanjem šuma  
1000X THE COLLEXION

## Odklop povezave Bluetooth (po uporabi)

### 1 Povezavo Bluetooth prekinete tako, da upravljate napravo Bluetooth.

Slišali boste zvok obvestila.

### 2 Izklopite slušalke.

Slišali boste zvok obvestila.

#### Namig

- Ko končate predvajanje glasbe, se lahko povezava Bluetooth samodejno prekine, odvisno od naprave Bluetooth.

#### Sorodne teme

- [Izklop slušalk](#)

Upoštevajte, da je bil ta vodnik za pomoč preveden strojno. Strojni prevodi ne upoštevajo konteksta in se posledično morda vsebinsko ne ujemajo popolnoma z angleško različico. Za ogled izvirne angleške različice v meniju [Stran za izbiro jezika] izberite English.

TP1002085680

Brezžične stereo slušalke z izničevanjem šuma  
1000X THE COLLEXION

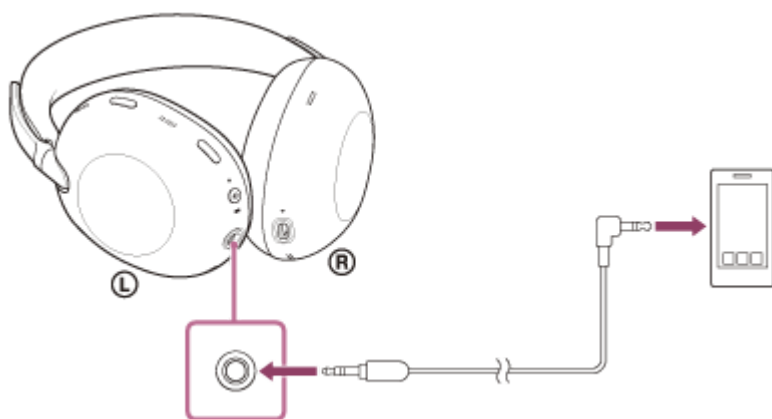
## Uporaba priloženega kabla slušalk

Slušalke lahko uporabljate kot slušalke za odpravljanje šumov, ko so slušalke povezane z napravo prek priloženega kabla za slušalke in so vklopljene.

Slušalke podpirajo predvajanje zvoka High-Resolution Audio.

### 1 S priloženim kablom slušalk napravo za predvajanje priključite v vhodno vtičnico za kabel slušalk.

Vtič v obliki črke L morate priključiti v napravo, ki jo povezuje.



### 2 Vklopite slušalke.

Slišali boste zvok obvestila, ki naznani, da so slušalke vklopljene.

#### Namig

- Če kabel za slušalke odklopite od slušalk, medtem ko so slušalke vklopljene, lahko v glasbi in klicih uživate brezžično prek funkcije Bluetooth.
- Ob prejemu dohodnega klica boste v slušalkah zaslišali zvonjenje. Sprejmite klic z uporabo pametnega telefona in se pogovarjajte s pomočjo mikrofona v telefonu. V slušalkah lahko slišite glas klicatelja. Če kabel slušalk izklopite iz pametnega telefona, lahko uporabljate mikrofona in zvočnik telefona.

#### Opomba

- Uporabljajte izključno priloženi kabel slušalk.
- Če so slušalke izklopljene, jih ni mogoče uporabljati.
- Ko priključujete ali odključujete kabel, držite vtič in ga priključite naravnost v vhodno vtičnico kabla za slušalke. Zaradi vlečenja za kabel ali prevelike sile se lahko kabel pretrga.
- Prepričajte se, da je vtič popolnoma vstavljen. Če vtič ni popolnoma vstavljen, se zvok morda ne bo slišal.
- Če uporabljate kabel za slušalke, funkcije Bluetooth ni mogoče uporabljati.
- Uporabite lahko način hitre pozornosti in Speak-to-Chat ko so slušalke prek kabla za slušalke povezane z napravo in so vklopljene. Na napravi za predvajanje izvajajte postopke delovanja, kot sta nastavitve glasnosti in predvajanje/pauza.
- Če uporabljate kabel za slušalke, je nastavev načina poslušanja onemogočena. Poleg tega so onemogočeni gumbi za upravljanje slušalk.

- Če telefonirate, ko je kabel slušalk povezan s slušalkami, onemogočite način Speak-to-Chat. Če je način Speak-to-Chat omogočen, glasu klicatelja ne boste slišali v slušalkah.

---

## Sorodne teme

- [Uporaba funkcije za izničenje šuma](#)
- [Poslušanje okoliškega zvoka med predvajanjem glasbe \(način okoljskega zvoka\)](#)
- [Hitri vklop poslušanja okoliškega zvoka \(način hitre pozornosti\)](#)
- [Pogovarjanje z drugimi osebami med nošenjem slušalk \(Speak-to-Chat\)](#)

Upoštevajte, da je bil ta vodnik za pomoč preveden strojno. Strojni prevodi ne upoštevajo konteksta in se posledično morda vsebinsko ne ujemajo popolnoma z angleško različico. Za ogled izvirne angleške različice v meniju [Stran za izbiro jezika] izberite English.

TP1002085701

5-070-674-51(1) Copyright 2026 Sony Corporation

Brezžične stereo slušalke z izničevanjem šuma  
1000X THE COLLEXION

## Poslušanje glasbe iz naprave prek povezave Bluetooth

Če vaša naprava Bluetooth podpira naslednje profile, lahko prek povezave Bluetooth poslušate glasbo in upravljate napravo iz slušalk.

- A2DP (Advanced Audio Distribution Profile)  
Visokokakovostno glasbo lahko poslušate prek brezžične povezave.
- AVRCP (Audio Video Remote Control Profile)  
Prilagodite lahko glasnost in druge nastavitve.

Postopek delovanja se lahko razlikuje glede na napravo Bluetooth. Preberite navodila za uporabo, ki so priložena napravi Bluetooth.

### 1 Slušalke povežite z napravo Bluetooth.

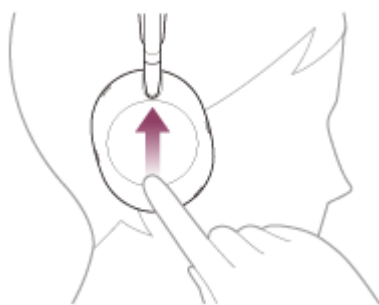
### 2 Enote slušalk si namestite na ušesa.

Glejte poglavje "[Nošenje slušalk](#)", kjer je opisano, kako si slušalke namestite na ušesa.

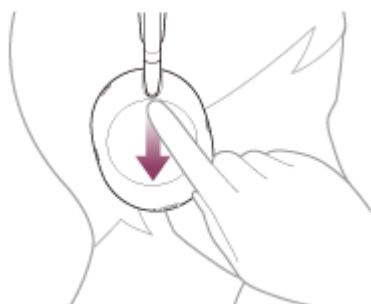
### 3 Z napravo Bluetooth zaženite predvajanje in nastavite glasnost na zmerno raven.

### 4 Glasnost upravljate z uporabo nadzorne plošče senzorja za dotik na slušalkah.

- Povečanje glasnosti:  
Večkrat podrsnite navzgor, dokler glasnost ne doseže zelene ravni.



- Zmanjšanje glasnosti:  
Večkrat podrsnite navzdol, dokler glasnost ne doseže zelene ravni.



- Neprekinjeno spreminjanje glasnosti:  
Podrsnite navzgor ali navzdol in pridržite. Ko dosežete zeleno glasnost, dvignite prst.

Ko glasnost doseže najvišjo ali najnižjo raven, zaslišite opozorilni pisk.

### Namig

- Slušalke podpirajo SCMS-T zaščito vsebine. Glasbo in druge zvočne vsebine lahko na slušalkah poslušate iz naprave, kot je prenosni televizor, ki podpira SCMS-T zaščito vsebine.
- Glede na napravo Bluetooth bo morda treba prilagoditi glasnost ali nastaviti izhodni zvok v napravi.
- Glasnost slušalk med klicem in med predvajanjem glasbe lahko prilagodite neodvisno drugo od druge. Če glasnost spremenite med predvajanjem glasbe, se glasnost klica ne spremeni.

### Opomba

- Če je stanje komunikacije slabo, se lahko naprava Bluetooth pri odzivanju na postopek delovanja na naglavni slušalki pokvari.

---

### Sorodne teme

- [Kako vzpostaviti brezžično povezavo z napravami Bluetooth](#)
- [Upravljanje zvočne naprave \(povezava Bluetooth\)](#)
- [Uporaba funkcije za izničenje šuma](#)

Upoštevajte, da je bil ta vodnik za pomoč preveden strojno. Strojni prevodi ne upoštevajo konteksta in se posledično morda vsebinsko ne ujemajo popolnoma z angleško različico. Za ogled izvirne angleške različice v meniju [Stran za izbiro jezika] izberite English.

TP1002085695

5-070-674-51(1) Copyright 2026 Sony Corporation

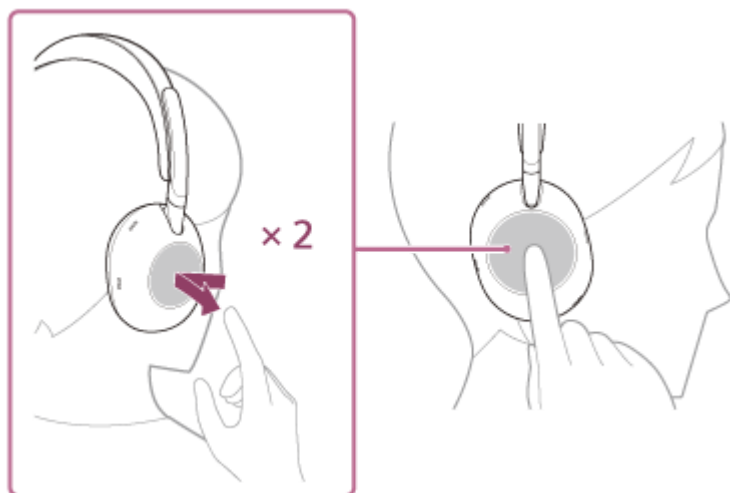
Brezžične stereo slušalke z izničevanjem šuma  
1000X THE COLLEXION

## Upravljanje zvočne naprave (povezava Bluetooth)

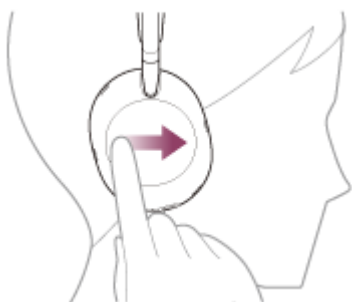
Če naprava Bluetooth podpira AVRCP funkcijo delovanja profila, so na voljo naslednji postopki delovanja. Funkcije, ki so na voljo, se lahko razlikujejo glede na napravo Bluetooth, zato glejte navodila za uporabo, ki so priložena napravi.

Nadzorno ploščo senzorja na dotik lahko uporabite za naslednja dejanja.

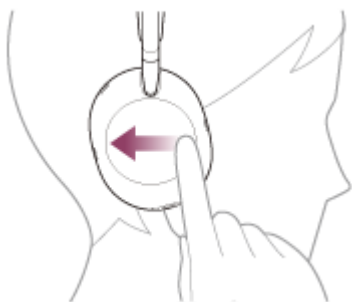
- Predvajanje ali prekinitvev:  
Hitro dvakrat tapnite, pri čemer je interval med posameznimi tapi približno 0,4 sekunde.



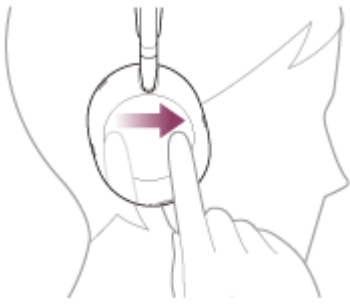
- Preskok na začetek naslednje skladbe:  
S prstom povlecite naprej in spustite.



- Preskok na začetek prejšnje ali trenutne skladbe med predvajanjem:  
S prstom povlecite nazaj in spustite.



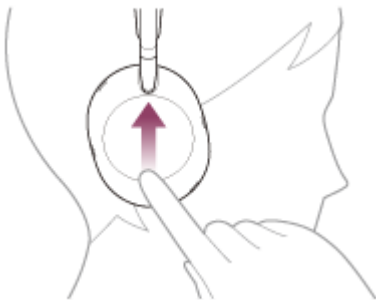
- Hitro previjanje naprej:  
Podrsnite naprej in pridržite. Nekaj časa traja, dokler se ne začne hitro previjanje naprej. Spustite na zeleni točki predvajanja.



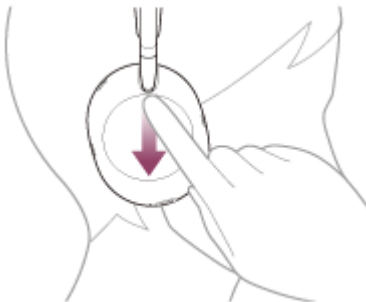
- Za hitro vzvratno vožnjo:  
Podrsnite nazaj in pridržite. Nekaj časa traja, dokler se ne začne hitro obračanje. Spustite na zeleni točki predvajanja.



- Povečanje glasnosti:  
Večkrat podrsnite navzgor, dokler glasnost ne doseže zelene ravni.



- Zmanjšanje glasnosti:  
Večkrat podrsnite navzdol, dokler glasnost ne doseže zelene ravni.



- Neprekinjeno spreminjanje glasnosti:  
Podrsnite navzgor ali navzdol in pridržite. Ko dosežete zeleno glasnost, dvignite prst.

Ko glasnost doseže najvišjo ali najnižjo raven, zaslišite opozorilni pisk.

### Opomba

- Če je stanje komunikacije slabo, se lahko naprava Bluetooth pri odzivanju na postopek delovanja na naglavni slušalki pokvari.
- Razpoložljive funkcije so odvisne od povezane naprave, programske opreme za predvajanje glasbe ali uporabljene aplikacije. V nekaterih primerih lahko naprava deluje drugače ali ne deluje, tudi če so izvedeni zgoraj opisani postopki delovanja.

Upoštevajte, da je bil ta vodnik za pomoč preveden strojno. Strojni prevodi ne upoštevajo konteksta in se posledično morda vsebinsko ne ujemajo popolnoma z angleško različico. Za ogled izvirne angleške različice v meniju [Stran za izbiro jezika] izberite English.

TP1002085693

5-070-674-51(1) Copyright 2026 Sony Corporation

Brezžične stereo slušalke z izničevanjem šuma  
1000X THE COLLEXION

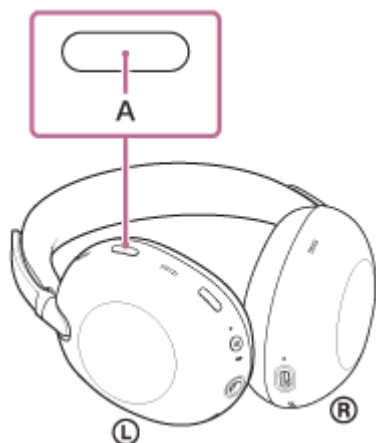
## Preklapljanje zvočnih nastavitev glede na vsebino ali način uporabe (način poslušanja)

Ko so slušalke povezane prek povezave Bluetooth, lahko uživate v glasbi v načinu poslušanja, ki ustreza vsebini predvajanja ali načinu uporabe. Načine poslušanja lahko preprosto preklapljate z gumbi za upravljanje slušalk.

### 1 Vključite slušalke.

Slišali boste zvok obvestila, ki naznani, da so slušalke vklopljene.

### 2 Pritisnite gumb za način poslušanja, da preklopite na želeni način poslušanja.



Vsakič, ko pritisnete gumb, se nastavitve spremenijo na naslednji način. Ob vsaki spremembi nastavitve boste slišali glasovne napotke in zvok obvestila.

- Standard
- Music
- Cinema
- Game
- Background Music

### Namig

- Ob nakupu so bili na voljo samo "Standard," "Music," in "Cinema" lahko preklapljate z gumbom za način poslušanja. Nastavitve na "Sound Connect" je potrebna za druge načine poslušanja.
- Načine poslušanja lahko preklapljate tudi z uporabo "Sound Connect" aplikacije.

### Opomba

- Nastavitev načina poslušanja je onemogočena v naslednjih primerih.
  - Med klicem
  - Ko uporabljate slušalke s priključenim kablom za slušalke
- Nastavitev načina poslušanja se ohrani tudi po izklopu slušalk. Ko so slušalke vklopljene, lahko uživate v zvoku z enako nastavitvijo.

Upoštevajte, da je bil ta vodnik za pomoč preveden strojno. Strojni prevodi ne upoštevajo konteksta in se posledično morda vsebinsko ne ujemajo popolnoma z angleško različico. Za ogled izvirne angleške različice v meniju [Stran za izbiro jezika] izberite English.

TP1002308231

5-070-674-51(1) Copyright 2026 Sony Corporation

Brezžične stereo slušalke z izničevanjem šuma  
1000X THE COLLEXION

## O 360 Reality Audio

360 Reality Audio je nova glasbena izkušnja, ki uporablja Sonyjevo tridimenzionalno zvočno tehnologijo 360. Podatki o položaju se dodajo vsem virom zvoka, kot so vokali, zbor in glasbeni instrumenti, in razporejeni so po prostoru v obliki krogle. Poslušalci lahko izkusijo tridimenzionalno zvočno polje, ko uživajo v nastopu umetnikov v živo.

### Pogoji uporabe

Prenesite in uporabljajte aplikacijo storitve pretakanja glasbe, ki podpira 360 Reality Audio v pametnem telefonu ali tabličnem računalniku z operacijskim sistemom iOS ali Android. Aplikacija lahko zahteva plačilo. Z optimizacijo zvočnega polja in akustičnih lastnosti slušalk z "Sound Connect" z aplikacijo lahko uživate v bolj realističnem občutku resničnosti.

Za podrobnosti o 360 Reality Audios oglejte naslednji URL.

<https://www.sony.net/360RA/>

#### Opomba

- Storitev v določenih državah in regijah ni na voljo.

Upoštevajte, da je bil ta vodnik za pomoč preveden strojno. Strojni prevodi ne upoštevajo konteksta in se posledično morda vsebinsko ne ujemajo popolnoma z angleško različico. Za ogled izvirne angleške različice v meniju [Stran za izbiro jezika] izberite English.

TP1002088610

Brezžične stereo slušalke z izničevanjem šuma  
1000X THE COLLEXION

## Uživajte v neprekinjenem predvajanju z zvočniki (Auto Switch)

Uživajte lahko v brezžičnem predvajanju, pri čemer se izhodni zvočni vir samodejno preklaplja med slušalkami in zvočnikom, ne da bi morali upravljati slušalke ali zvočnik.

Spletna stran Auto Switch Funkcija zahteva, da sta slušalke in zvočnik združljiva z napravami, ki podpirajo Auto Switch. Nastavitev z "Sound Connect" aplikacijo.

Podrobnosti o napravah, ki so združljive s funkcijo Auto Switch, so na voljo na naslednjem naslovu URL.

[https://www.sony.net/asw\\_comp\\_hp](https://www.sony.net/asw_comp_hp)

Pred uporabo funkcije Auto Switch preverite naslednje:

- Namestite "Sound Connect" aplikacijo v pametnem telefonu.
- Programsko opremo zvočnika in slušalk posodobite na najnovejšo različico.

### 1 Združite v par Auto Switch združljivega zvočnika s pametnim telefonom, ki ima "Sound Connect" nameščeno aplikacijo.

Če sta že seznanjena, zvočnik povežite s pametnim telefonom.

### 2 Preverite, ali je funkcija Bluetooth v stanju pripravljenosti zvočnika omogočena v "Sound Connect" aplikaciji.

### 3 Izklopite zvočnik.

### 4 Slušalke povežite s pametnim telefonom in upoštevajte navodila na zaslonu za funkcijo Auto Switch, da omogočite povezovanje z zvočnikom.

### 5 Zaženite predvajanje glasbe v pametnem telefonu.

Začnite predvajati glasbo v pametnem telefonu, v katerem je "Sound Connect" je nameščena aplikacija in Auto Switch so določene nastavitve.

Ko slušalke izklopite med predvajanjem glasbe na slušalkah, se vir izhoda zvoka za predvajanje glasbe samodejno preklopi na zvočnik.

Če se vir izhoda zvoka ne preklopi kot pričakovano, poskusite zvočnik in slušalke postaviti bližje skupaj.

Ko si slušalke nadenete med predvajanjem glasbe na zvočniku, se vir izhoda zvoka za predvajanje glasbe samodejno preklopi na slušalke.

## Prilagajanje glasnosti

Prilagodite glasnost na slušalkah ali zvočniku med predvajanjem. Ko spremenite glasnost, nastavev glasnosti na vaših slušalkah ali zvočniku, ki ne predvaja glasbe, ne bo spremenjena.

## Onemogočanje Auto Switch

Prekličite povezavo na "Sound Connect" aplikaciji. Inicializacija slušalk ali povezanega zvočnika prav tako prekliče povezavo.

- Če ne želite uporabiti samodejnega preklopa vira izhoda zvoka, ko je povezava zvočnika omogočena, najprej zaustavite predvajanje glasbe v pametnem telefonu.

### **Opomba**

- Funkcija Auto Switch ne deluje za prostoročno funkcijo povezanega pametnega telefona.

Upoštevajte, da je bil ta vodnik za pomoč preveden strojno. Strojni prevodi ne upoštevajo konteksta in se posledično morda vsebinsko ne ujemajo popolnoma z angleško različico. Za ogled izvirne angleške različice v meniju [Stran za izbiro jezika] izberite English.

TP1002308232

5-070-674-51(1) Copyright 2026 Sony Corporation

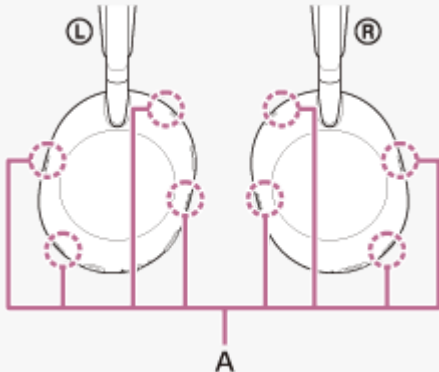
Brezžične stereo slušalke z izničenjem šuma  
1000X THE COLLEXION

## Kaj je izničenje šuma?

Funkcija odpravljanja hrupa ustvarja antifazni zvok proti okoliškim zvokom, kot so zvoki vozil ali klimatskih naprav v zaprtih prostorih. Zmanjša hrup iz okolice, saj ga izniči.

### Opomba

- Funkcija Auto NC Optimizer samodejno optimizira učinkovitost odpravljanja hrupa glede na spremembe stanja nošenja in okolja uporabe. Zato lahko učinek odpravljanja hrupa niha glede na okoliščine.
- Glede na vrsto šuma ali pri uporabi v zelo tihem okolju, učinka funkcije za izničenje šuma morda ne boste opazili ali pa boste opazili okrepitev določenih zvokov.
- Med nošenjem slušalk bo učinek funkcije za izničenje šuma lahko zmanjšan ali pa lahko pride do piskanja (resonance), kar je odvisno od načina uporabe slušalk. V tem primeru slušalke odstranite z ušes in si jih nadenite znova.
- Funkcija za izničenje šuma izloča šum predvsem v nizkofrekvenčnem območju, kot so vozila in klimatske naprave. Količina šuma bo zmanjšana, popolno izničenje pa ni mogoče.
- Kadar slušalke uporabljate v avtomobilu ali avtobusu, je lahko prisoten hrup, ki je odvisen od prometa.
- Pametni telefoni lahko povzročajo interferenco in šum. Če se to zgodi, slušalke umaknite dlje od pametnega telefona.
- Mikrofonov (A) na levi in desni enoti slušalk ne prekrivajte z rokami ali drugimi predmeti. Učinek funkcije za izničenje šuma ali načina okoljskega zvoka morda ne bosta pravilno delovala ali pa lahko pride do piskanja (resonance). V tem primeru odstranite roke ali druge predmete z levega in desnega mikrofona.



Za podrobnosti o uporabi funkcije za izničenje šuma glejte naslednjo Sorodno temo.

### Sorodne teme

- [Uporaba funkcije za izničenje šuma](#)

Upoštevajte, da je bil ta vodnik za pomoč preveden strojno. Strojni prevodi ne upoštevajo konteksta in se posledično morda vsebinsko ne ujemajo popolnoma z angleško različico. Za ogled izvirne angleške različice v meniju [Stran za izbiro jezika] izberite English.

TP1002085646

Brezžične stereo slušalke z izničevanjem šuma  
1000X THE COLLEXION

## Uporaba funkcije za izničevanje šuma

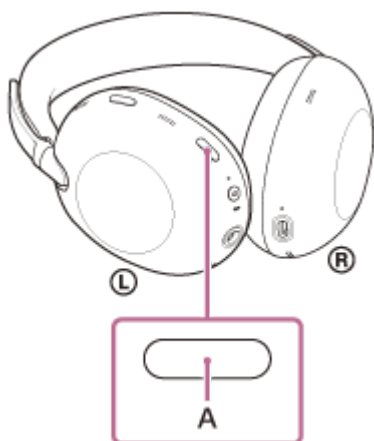
Če uporabljate funkcijo za izničevanje šuma, lahko uživate v glasbi, ne da bi vas motil šum okolice.

### 1 Vključite slušalke.

Slišali boste zvok obvestila, ki naznani, da so slušalke vklopljene.

Ko slušalke uporabljate prvič po nakupu ali takoj po inicializaciji slušalk, se funkcija odpravljanja šumov samodejno aktivira, ko slušalke vklopite. Spremembe nastavitve se od tega trenutka dalje shranijo.

### 2 Pritisnite gumb za odpravljanje hrupa/Ambient Sound Mode (A), da spremenite nastavitve funkcije odpravljanja hrupa.



Ob vsakem pritisku gumba se funkcija preklopi v naslednjem vrstnem redu.

Omogočen je način zvoka okolice, funkcija odpravljanja šumov pa je onemogočena.  
Slišali boste zvok obvestila.

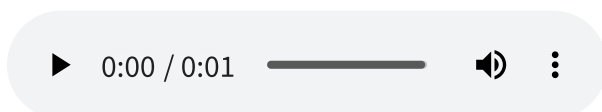


Funkcija odpravljanja šumov je omogočena, način zvoka okolice pa je onemogočen.  
Slišali boste zvok obvestila.

## Preverite zvok obvestila

Morda ga ne bo mogoče predvajati v nobenem brskalniku, razen v najnovejših.

- Ko je omogočen način zvoka okolice



- Ko je omogočena funkcija odpravljanja šumov

## O videoposnetku z navodili za uporabo

Oglejte si videoposnetek z navodili o uporabi funkcije za izničenje šuma. Zvočna razlaga ni na voljo.

Modeli za države in regije brez celinske Kitajske in Japonske:

[https://rd1.sony.net/help/mdr/mov0107/h\\_zz/](https://rd1.sony.net/help/mdr/mov0107/h_zz/)

Modeli za kitajsko celino:

<https://rd1.sony.net/help/mdr/mov0107/zh-cn/>

Modeli za Japonsko:

<https://rd1.sony.net/help/mdr/mov0107/ja/>

### Namig

- Če med uporabo funkcije odpravljanja šumov s povezavo Bluetooth priključite priloženi kabel za slušalke, se funkcija Bluetooth izklopi. Še naprej lahko uporabljate funkcijo odpravljanja šumov.
- Nastavitve funkcije odpravljanja šumov in načina zvoka okolice lahko spremenite tudi z gumbom "Sound Connect" aplikacijo.
- Na zaslonu lahko izberete eno od naslednjih možnosti "Sound Connect" aplikacijo, da nastavite, kako naj se spremenijo funkcije, ko pritisnete gumb za odpravljanje šumov/način okoliškega zvoka.
  - Omogočena funkcija odpravljanja hrupa
  - Omogočen način zvoka okolice
  - Funkcija odpravljanja hrupa in način zvoka okolice sta onemogočena

---

### Sorodne teme

- [Uporaba "Sound Connect" aplikacije](#)
- [O glasovnih navodilih](#)
- [Vklop slušalk](#)
- [Kaj je izničenje šuma?](#)
- [Poslušanje okoliškega zvoka med predvajanjem glasbe \(način okoljskega zvoka\)](#)

Upoštevajte, da je bil ta vodnik za pomoč preveden strojno. Strojni prevodi ne upoštevajo konteksta in se posledično morda vsebinsko ne ujemajo popolnoma z angleško različico. Za ogled izvirne angleške različice v meniju [Stran za izbiro jezika] izberite English.

TP1002085718

Brezžične stereo slušalke z izničevanjem šuma  
1000X THE COLLEXION

## Nenehno samodejno optimiranje funkcije za izničevanje šuma glede na uporabnika in okolje uporabe

Samodejna optimizacija NC samodejno izmeri pogoje nošenja slušalk in okolje uporabe za nenehno optimizacijo značilnosti izničevanja šuma. Samodejno zagotovi popoln učinek funkcije za izničevanje šuma glede na pogoje nošenja in okolje uporabe.

### Opomba

- Ker se delovanje funkcije za izničevanje šuma samodejno optimizira glede na spremembe pogojev nošenja in okolja uporabe, lahko opazite nihanja v učinku izničevanja šuma.

Upoštevajte, da je bil ta vodnik za pomoč preveden strojno. Strojni prevodi ne upoštevajo konteksta in se posledično morda vsebinsko ne ujemajo popolnoma z angleško različico. Za ogled izvirne angleške različice v meniju [Stran za izbiro jezika] izberite English.

TP1002308233

Brezžične stereo slušalke z izničevanjem šuma  
1000X THE COLLEXION

## Poslušanje okoliškega zvoka med predvajanjem glasbe (način okoljskega zvoka)

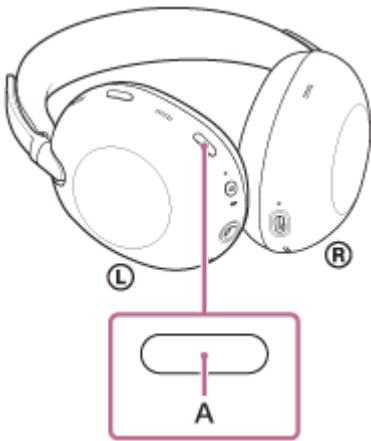
Z mikrofonom, ki sta vgrajena v levo in desno enoto slušalk, lažje slišite okoliški zvok. Okoliški zvok lahko slišite med poslušanjem glasbe.

### 1 Vklopite slušalke.

Slišali boste zvok obvestila, ki naznani, da so slušalke vklopljene.

Ko slušalke uporabljate prvič po nakupu ali takoj po inicializaciji slušalk, se funkcija odpravljanja šumov samodejno aktivira, ko slušalke vklopite. Spremembe nastavitve se od tega trenutka dalje shranijo.

### 2 Pritisnite gumb za odpravljanje šumov/način zvoka okolice (A), da preklopite na način zvoka okolice.



Ob vsakem pritisku gumba se funkcija preklopi v naslednjem vrstnem redu.

Funkcija odpravljanja šumov je omogočena, način zvoka okolice pa je onemogočen.  
Slišali boste zvok obvestila.

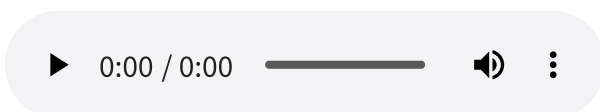


Omogočen je način zvoka okolice, funkcija odpravljanja šumov pa je onemogočena.  
Slišali boste zvok obvestila.

## Preverite zvok obvestila

Morda ga ne bo mogoče predvajati v nobenem brskalniku, razen v najnovejših.

- Ko je omogočena funkcija odpravljanja šumov



- Ko je omogočen način zvoka okolice

## O videoposnetku z navodili za uporabo

Oglejte si videoposnetek z navodili o uporabi načina okoljskega zvoka. Zvočna razlaga ni na voljo.

Modeli za države in regije brez celinske Kitajske in Japonske:

[https://rd1.sony.net/help/mdr/mov0107/h\\_zz/](https://rd1.sony.net/help/mdr/mov0107/h_zz/)

Modeli za kitajsko celino:

<https://rd1.sony.net/help/mdr/mov0107/zh-cn/>

Modeli za Japonsko:

<https://rd1.sony.net/help/mdr/mov0107/ja/>

### Namig

- Nastavitve načina zvoka okolice spremenite z "Sound Connect" se shranijo v naglavne slušalke. V glasbi lahko uživate s shranjenimi nastavitvami tako, da omogočite način okoliškega zvoka, tudi ko so slušalke povezane z drugimi napravami, ki nimajo "Sound Connect" nameščena aplikacija.
- Na zaslonu lahko izberete eno od naslednjih možnosti "Sound Connect" aplikacijo, da nastavite, kako naj se spremenijo funkcije, ko pritisnete gumb za odpravljanje šumov/način okoliškega zvoka.
  - Omogočena funkcija odpravljanja hrupa
  - Omogočen način zvoka okolice
  - Funkcija odpravljanja hrupa in način zvoka okolice sta onemogočena

### Opomba

- Glede na okoliške razmere ter vrsto in glasnost predvajanja zvoka se zvoki iz okolice morda ne bodo slišali niti pri uporabi načina za zvok iz okolice. Slušalk ne uporabljajte, kjer ste lahko v nevarnosti, če ne morete slišati okoliških zvokov, npr. na cesti z avtomobilskim in kolesarskim prometom.
- Če slušalk na ušesih ne nosite pravilno, način okoljskega zvoka morda ne bo pravilno deloval. Slušalke si nadenite pravilno.
- Glede na okoliško okolje se lahko hrup vetra poveča, če je vklopljen način zvoka okolice. V tem primeru zmanjšajte glasnost načina Ambient Sound Mode z uporabo "Sound Connect" aplikacije. Če je hrup vetra še vedno občuten, neaktivno uporabite način Ambient Sound Mode.
- Če se s prsti ali lasmi dotaknete mikrofona funkcije za odpravljanje šumov, lahko ob vklopljenem načinu zvoka iz okolice zaslišite glasen zvok.

### Sorodne teme

- [Uporaba "Sound Connect" aplikacije](#)
- [O glasovnih navodilih](#)
- [Uporaba funkcije za izničenje šuma](#)

Upoštevajte, da je bil ta vodnik za pomoč preveden strojno. Strojni prevodi ne upoštevajo konteksta in se posledično morda vsebinsko ne ujemajo popolnoma z angleško različico. Za ogled izvirne angleške različice v meniju [Stran za izbiro jezika] izberite English.

TP1002092693

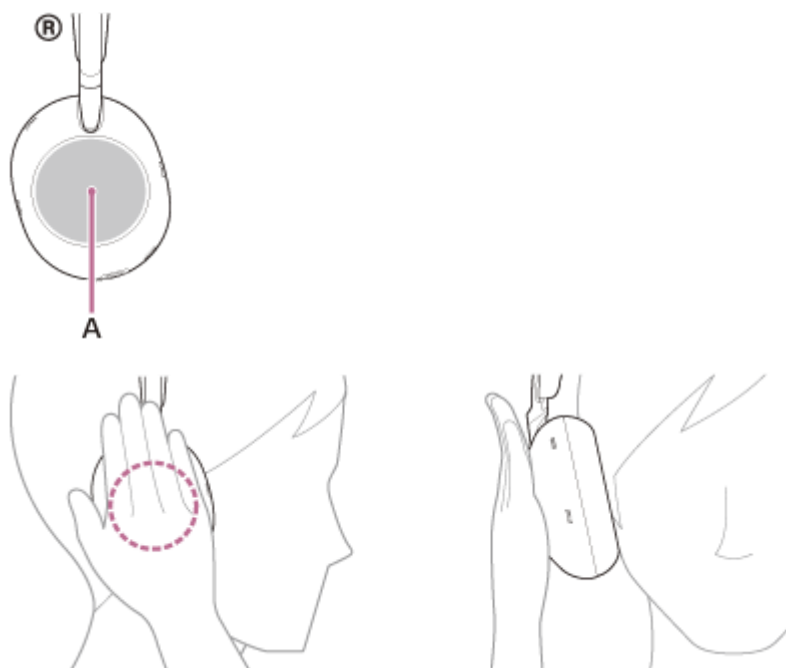
Brezžične stereo slušalke z izničenjem šuma  
1000X THE COLLEXION

## Hitri vklop poslušanja okoliškega zvoka (način hitre pozornosti)

Ta funkcija utiša glasbo, zvok klicev in zvonjenje za lažje poslušanje okoliškega zvoka. Način hitre pozornosti je uporaben za hitri vklop poslušanja najave prihoda vlaka ipd.

### Aktivacija načina hitre pozornosti

Dotaknite se celotne nadzorne plošče senzorja za dotik (A) na slušalkah. Način hitre pozornosti aktivirate le takrat, ko se dotaknete nadzorne plošče senzorja za dotik.



### Deaktivacija načina hitre pozornosti

Umaknite dlan z nadzorne plošče senzorja za dotik.

### O videoposnetku z navodili za uporabo

Oglejte si videoposnetek z navodili o uporabi načina hitre pozornosti. Zvočna razlaga ni na voljo.

Modeli za države in regije brez celinske Kitajske in Japonske:

[https://rd1.sony.net/help/mdr/mov0108/h\\_zz/](https://rd1.sony.net/help/mdr/mov0108/h_zz/)

Modeli za kitajsko celino:

<https://rd1.sony.net/help/mdr/mov0108/zh-cn/>

Modeli za Japonsko:

<https://rd1.sony.net/help/mdr/mov0108/ja/>

#### Opomba

- Če se ga dotaknete kot na naslednjih slikah, funkcija morda ne bo delovala pravilno.
  - Nadzorna plošča senzorja za dotik ni pokrita v celoti.



– Niste se dotaknili nadzorne plošče senzorja za dotik.



- Glede na okoliške razmere ter vrsto in glasnost predvajanja zvoka se lahko zgodi, da zvokov iz okolice ne boste slišali niti pri uporabi načina hitre pozornosti. Slušalk ne uporabljajte, kjer ste lahko v nevarnosti, če ne morete slišati okoliških zvokov, npr. na cesti z avtomobilskim in kolesarskim prometom.
- Če slušalk ne nosite pravilno, način hitre pozornosti morda ne bo pravilno deloval. Slušalke si nadenite pravilno.

Upoštevajte, da je bil ta vodnik za pomoč preveden strojno. Strojni prevodi ne upoštevajo konteksta in se posledično morda vsebinsko ne ujemajo popolnoma z angleško različico. Za ogled izvirne angleške različice v meniju [Stran za izbiro jezika] izberite English.

TP1002087279

Brezžične stereo slušalke z izničevanjem šuma  
1000X THE COLLEXION

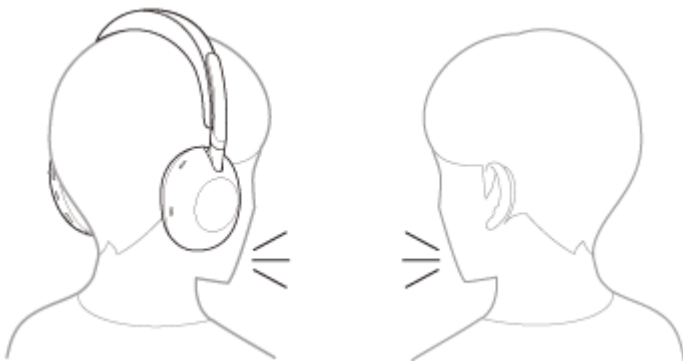
## Pogovarjanje z drugimi osebami med nošenjem slušalk (Speak-to-Chat)

Speak-to-Chat je funkcija, ki omogoča, da med nošenjem slušalk lažje slišite glas sogovornika. Nastavitev z "Sound Connect" aplikacijo.

Medtem ko Speak-to-Chat način je aktiviran, slušalke znižajo glasnost glasbe in prek mikrofona posnamejo glas druge osebe, kar olajša poslušanje.

Ko slušalke nekaj časa ne zaznajo glasu uporabnika, se način Speak-to-Chat samodejno prekine.

Če želite način končati prej, uporabite gumb za slušalke ali nadzorno ploščo s senzorjem dotika.



### Omogočanje Speak-to-Chat

Za aktivacijo načina Speak-to-Chat, morate pred tem omogočiti funkcijo Speak-to-Chat.

V tovarniških nastavitvah je način Speak-to-Chat onemogočen. Če želite omogočiti, spremenite nastavitev z gumbom "Sound Connect" app.

### Onemogočanje Speak-to-Chat

Če ga želite onemogočiti, spremenite nastavitev z "Sound Connect" app.

#### Namig

- Uporabite lahko tudi "Sound Connect" za preklapljanje med omogočeno/izključeno, spreminjanje občutljivosti samodejnega zaznavanja zvoka in spreminjanje časa, dokler se ne Speak-to-Chat se način konča. V tovarniških nastavitvah je trajanje do prekinitve načina nastavljeno na približno 15 sekund.

#### Opomba

- Spletna stran Speak-to-Chat način se aktivira, ko zazna govor osebe, ki nosi slušalke. V redkih primerih se lahko način nenamerno aktivira kot odziv na vibracije, ki jih povzročajo dejanja, kot so ščetkanje zob, kašljanje ali brenčanje, ali naprave, kot so električne zobne ščetke, masažne naprave ali brivniki. V primerih, ko se način Speak-to-Chat pogosto naključno aktivira, način Speak-to-Chat nastavite na »L Sensitivity«.
- Zaradi šuma iz okolja govor osebe, ki nosi slušalke, morda ne bo zaznan in način Speak-to-Chat se morda ne bo aktiviral. V tem primeru poskusite govoriti dlje ali glasneje. V določenih primerih se način Speak-to-Chat morda ne bo aktiviral niti pri daljših stavkih in glasnejšem govoru v izredno hrupnih okoljih, na primer v letalu.

#### Sorodne teme

- [Uporaba "Sound Connect" aplikacije](#)

Upoštevajte, da je bil ta vodnik za pomoč preveden strojno. Strojni prevodi ne upoštevajo konteksta in se posledično morda vsebinsko ne ujemajo popolnoma z angleško različico. Za ogled izvirne angleške različice v meniju [Stran za izbiro jezika] izberite English.

TP1002088615

5-070-674-51(1) Copyright 2026 Sony Corporation

Brezžične stereo slušalke z izničevanjem šuma  
1000X THE COLLEXION

## Sprejem klica

S pametnim telefonom, ki podpira naslednje profile Bluetooth, lahko prek povezave Bluetooth prostoročno govorite po telefonu.

- HFP : Hands-free Profile
- HSP : Headset Profile
- Če vaš pametni telefon podpira oba HFP in HSP, nastavite jo na HFP.
- Postopek delovanja se lahko razlikuje glede na pametni telefon. Glejte navodila za uporabo, ki so priložena pametnemu telefonu.
- Glede na priključeno napravo ali aplikacijo funkcije morda ne bodo delovale pravilno, tudi če jih boste poskušali upravljati s slušalkami.

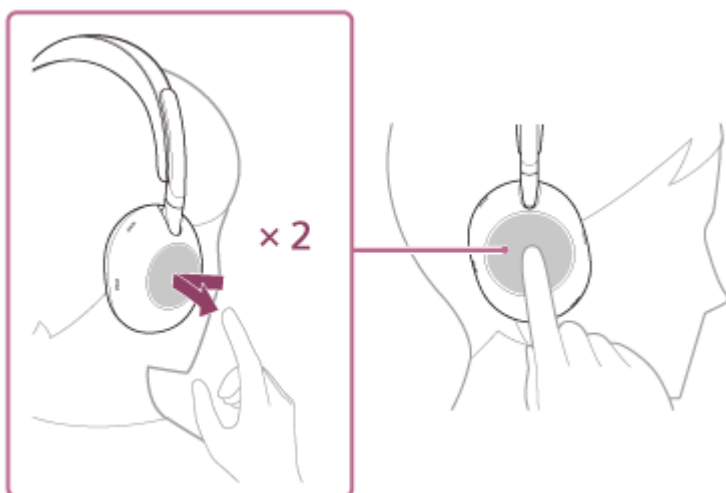
## Zvonjenje

Ob dohodnem klicu se iz slušalk zasliši zvonjenje, indikator pa hitro utripa v modri barvi. Slišali boste eno od naslednjih zvonjenj, odvisno od nastavitve vašega pametnega telefona.

- Zvonjenje, nastavljeno na slušalkah
- Zvonjenje, nastavljeno na pametnem telefonu
- Zvonjenje samo za povezavo Bluetooth, nastavljeno v pametnem telefonu

- 1 Slušalke predhodno povežite s pametnim telefonom prek povezave Bluetooth.**
- 2 Ko zaslišite zvonjenje, dvakrat hitro tapnite nadzorno ploščo senzorja dotika v časovnem razmaku približno 0,4 sekunde, da sprejmete klic.**

Če dohodni klic prejmete med predvajanjem glasbe, se predvajanje začasno prekine in iz slušalk se zasliši zvonjenje.



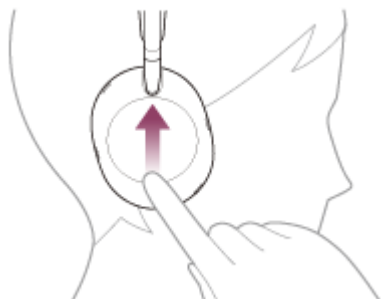
Slušalke imajo vsesmerne mikrofone. Tako lahko govorite brez skrbi o položaju mikrofona.

### Če prek slušalk ni mogoče slišati zvonjenja

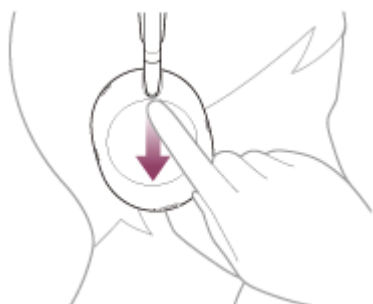
- Slušalke morda niso povezane s pametnim telefonom prek HFP ali HSP. Na pametnem telefonu preverite stanje povezave.
- Če se predvajanje glasbe ne zaustavi samodejno, ga zaustavite ročno.

### 3 Glasnost upravljate z uporabo nadzorne plošče senzorja za dotik.

- Povečanje glasnosti:  
Večkrat podrsnite navzgor, dokler glasnost ne doseže zelene ravni.



- Zmanjšanje glasnosti:  
Večkrat podrsnite navzdol, dokler glasnost ne doseže zelene ravni.



- Neprekinjeno spreminjanje glasnosti:  
Podrsnite navzgor ali navzdol in pridržite. Ko dosežete želeno glasnost, dvignite prst.

Ko glasnost doseže najvišjo ali najnižjo raven, zaslišite opozorilni pisk.

### 4 Ko končate telefonski klic, dvakrat hitro tapnite nadzorno ploščo senzorja dotika v časovnem razmaku približno 0,4 sekunde, da zaključite klic.

Če telefonski klic prejmete med predvajanjem glasbe, se predvajanje po končanem klicu nadaljuje.

#### Namig

- Pri sprejemanju klica s pametnim telefonom lahko nekateri pametni telefoni sprejmejo klic na telefon namesto na slušalke. V pametnem telefonu klic prestavite na slušalke.
- Glasnost klica lahko prilagodite samo med telefonskim pogovorom.
- Glasnost slušalk med klicem in med predvajanjem glasbe lahko prilagodite neodvisno drugo od druge. Če glasnost spremenite med klicem, se glasnost predvajanja glasbe ne spremeni.

#### Opomba

- Če pri uporabi nekaterih povezanih naprav ali aplikacij za predvajanje med predvajanjem glasbe prejmete dohodni klic, se po končanem klicu predvajanje morda ne bo samodejno nadaljevalo.
- Pametni telefon uporabljajte vsaj 50 cm stran od slušalk. Če je pametni telefon preblizu slušalk, lahko pride do šuma.
- Da boste med telefonskim klicem lažje slišali svoj glas, mikrofoni zajemajo okoljske zvoke (funkcija Sidetone). Če je vaš glas preglasen ali vas motijo zvoki iz okolice, lahko nastavitve spremenite z gumbom "Sound Connect" aplikacijo. Izklopite [Capture Voice During a Phone Call].

---

---

## Sorodne teme

- [Kako vzpostaviti brezžično povezavo z napravami Bluetooth](#)
- [Klicanje](#)
- [Funkcije pri telefoniranju](#)

Upoštevajte, da je bil ta vodnik za pomoč preveden strojno. Strojni prevodi ne upoštevajo konteksta in se posledično morda vsebinsko ne ujemajo popolnoma z angleško različico. Za ogled izvirne angleške različice v meniju [Stran za izbiro jezika] izberite English.

TP1002085799

5-070-674-51(1) Copyright 2026 Sony Corporation

Brezžične stereo slušalke z izničenjem šuma  
1000X THE COLLEXION

## Klicanje

S pametnim telefonom, ki podpira naslednje profile Bluetooth, lahko prek povezave Bluetooth prostoročno govorite po telefonu.

- HFP: Hands-free Profile
- HSP: Headset Profile
- Če vaš pametni telefon podpira oba HFP in HSP, nastavite jo na HFP.
- Postopek delovanja se lahko razlikuje glede na pametni telefon. Glejte navodila za uporabo, ki so priložena pametnemu telefonu.
- Glede na priključeno napravo ali aplikacijo funkcije morda ne bodo delovale pravilno, tudi če jih boste poskušali upravljati s slušalkami.

### 1 Slušalke povežite s pametnim telefonom prek povezave Bluetooth.

### 2 V pametnem telefonu izberite številko, ki jo želite klicati.

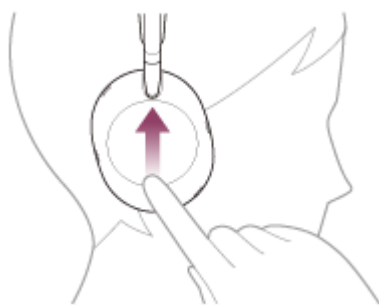
Ko začnete klic, se iz slušalk sliši zvok klicanja.

Če telefonski klic začnete med predvajanjem glasbe, se predvajanje začasno prekine.

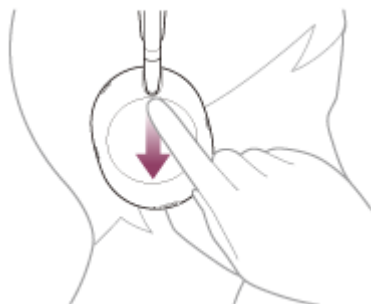
Če v slušalkah ne slišite znaka proste linije, klicno napravo preklopite na slušalke z uporabo pametnega telefona.

### 3 Glasnost upravljate z uporabo nadzorne plošče senzorja za dotik.

- Povečanje glasnosti:  
Večkrat podrsnite navzgor, dokler glasnost ne doseže zelene ravni.



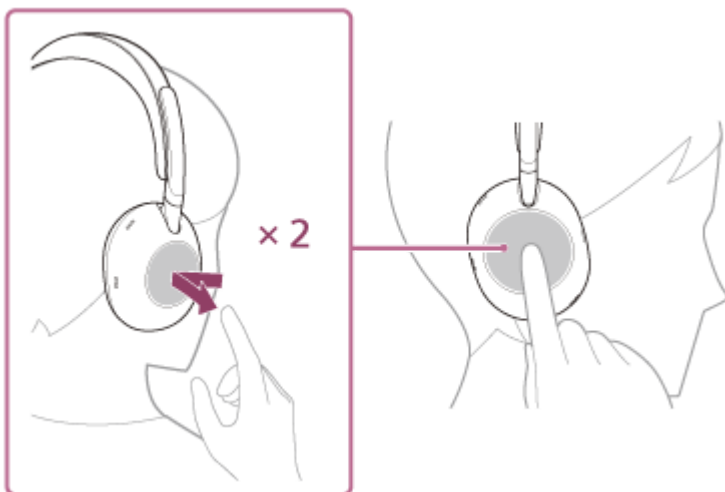
- Zmanjšanje glasnosti:  
Večkrat podrsnite navzdol, dokler glasnost ne doseže zelene ravni.



- Neprekinjeno spreminjanje glasnosti:  
Podrsnite navzgor ali navzdol in pridržite. Ko dosežete željeno glasnost, dvignite prst.

Ko glasnost doseže najvišjo ali najnižjo raven, zaslišite opozorilni pisk.

- 4** Ko končate telefonski klic, dvakrat hitro tapnite nadzorno ploščo senzorja dotika v časovnem razmaku približno 0,4 sekunde, da zaključite klic.



Če telefonski klic začnete med predvajanjem glasbe, se predvajanje po končanem klicu nadaljuje.

### Namig

- Glasnost klica lahko prilagodite samo med telefonskim pogovorom.
- Glasnost slušalk med klicem in med predvajanjem glasbe lahko prilagodite neodvisno drugo od druge. Če glasnost spremenite med klicem, se glasnost predvajanja glasbe ne spremeni.

### Opomba

- Če med predvajanjem glasbe opravite klic, se predvajanje morda ne bo samodejno nadaljevalo, tudi ko končate klic, kar je odvisno od priključene naprave ali aplikacije za predvajanje.
- Pametni telefon uporabljajte vsaj 50 cm stran od slušalk. Če je pametni telefon preblizu slušalk, lahko pride do šuma.
- Da boste med telefonskim klicem lažje slišali svoj glas, mikrofoni zajemajo okoljske zvoke (funkcija Sidetone). Če je vaš glas preglasen ali vas motijo zvoki iz okolice, lahko nastavitve spremenite z gumbom "Sound Connect" aplikacijo. Izklopite [Capture Voice During a Phone Call].

### Sorodne teme

- [Kako vzpostaviti brezžično povezavo z napravami Bluetooth](#)
- [Sprejem klica](#)
- [Funkcije pri telefoniranju](#)

Upoštevajte, da je bil ta vodnik za pomoč preveden strojno. Strojni prevodi ne upoštevajo konteksta in se posledično morda vsebinsko ne ujemajo popolnoma z angleško različico. Za ogled izvirne angleške različice v meniju [Stran za izbiro jezika] izberite English.

TP1002085700

Brezžične stereo slušalke z izničevanjem šuma  
1000X THE COLLEXION

## Funkcije pri telefoniranju

Funkcije, ki so na voljo med klicem, se lahko razlikujejo glede na profil, ki ga podpira pametni telefon. Tudi znotraj posameznih profilov so razpoložljive funkcije odvisne od pametnega telefona.

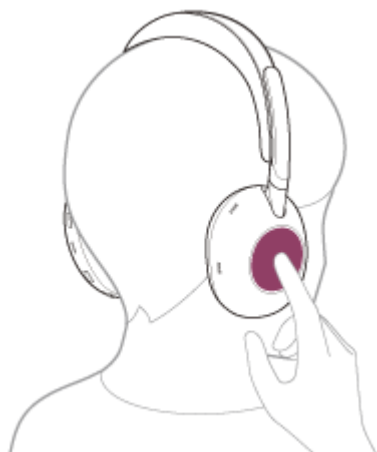
Odvisno od povezane naprave ali uporabljene aplikacije funkcije morda ne bodo delovale pravilno, tudi če jih poskusite upravljati z uporabo nadzorne plošče senzorja za dotik.

Glejte navodila za uporabo, ki so priložena pametnemu telefonu.

### Ko je podprt profil HFP (Hands-free Profile)

#### V stanju pripravljenosti/med predvajanjem glasbe

- Če držite prst na nadzorni plošči s senzorjem dotika, lahko zaženete funkcijo glasovnega izbiranja v pametnem telefonu ali aktivirate Google app v pametnem telefonu z operacijskim sistemom Android ali Siri v pametnem telefonu iPhone.



#### Odhodni klic

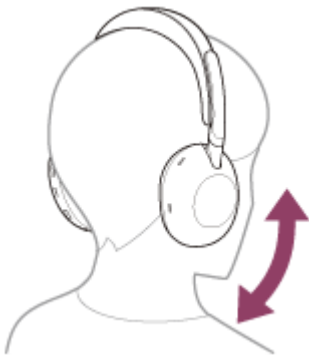
- Če želite preklicati odhodni klic, se dvakrat hitro dotaknite nadzorne plošče s senzorjem na dotik v intervalu približno 0,4 sekunde.

#### Dohodni klic

- Za sprejem klica dvakrat hitro pritisnite nadzorno ploščo senzorja za dotik.
- Če želite zavrniti klic, držite prst na nadzorni plošči senzorja za dotik.

Ko je v napravi omogočena nastavev geste z glavo "Sound Connect" lahko med nošenjem naglavne slušalke izvajate naslednje postopke.

- Sprejemanje klica:  
Pokimajte z glavo.



- Zavrnitev klica:  
Zavrtite z glavo.



#### Med klicem

- Če med klicem omogočite nastavitve vklopa/izklopa mikrofona na "Sound Connect" v aplikaciji, lahko mikrofona vklopite/izklopite tako, da dvakrat hitro pritisnete gumb za odpravljanje šumov/način okoliškega zvoka.
- Za končanje klica dvakrat hitro pritisnite nadzorno ploščo senzorja za dotik.

### Ko je podprt profil HSP (Headset Profile)

#### Odhodni klic

- Za preklic odhodnega klica dvakrat hitro pritisnite nadzorno ploščo senzorja za dotik.

#### Dohodni klic

- Za sprejem klica dvakrat hitro pritisnite nadzorno ploščo senzorja za dotik.

#### Med klicem

- Če med klicem omogočite nastavitve vklopa/izklopa mikrofona na "Sound Connect" v aplikaciji, lahko mikrofona vklopite/izklopite tako, da dvakrat hitro pritisnete gumb za odpravljanje šumov/način okoliškega zvoka.
- Za končanje klica dvakrat hitro pritisnite nadzorno ploščo senzorja za dotik.

#### Namig

- Ko je mikrofona izklopljen, boste slišali zvok obvestila vsakih 7 sekund, kar bo označevalo stanje izklopa. Ta zvok obvestila lahko vklopite ali izklopite z uporabo "Sound Connect" aplikacije.

#### Opomba

- Ko [Head Gesture] je omogočena na "Sound Connect" aplikaciji, se lahko zgodi, da funkcije ne bodo pravilno delovale z gestami glave, odvisno od priključene naprave ali aplikacije, ki jo uporabljate.
- Glede na uporabljen aplikacijo za video klice, konfiguracija nastavitve mikrofona morda ne bo mogoča.
- Vklp/izklop mikrofona je povezan samo z mikrofonom slušalk. Ne deluje z nastavitvami mikrofona v pametnem telefonu ali s programsko opremo računalnika.

---

---

## Sorodne teme

- [Sprejem klica](#)
- [Klicanje](#)

Upoštevajte, da je bil ta vodnik za pomoč preveden strojno. Strojni prevodi ne upoštevajo konteksta in se posledično morda vsebinsko ne ujemajo popolnoma z angleško različico. Za ogled izvirne angleške različice v meniju [Stran za izbiro jezika] izberite English.

TP1002085702

5-070-674-51(1) Copyright 2026 Sony Corporation

Brezžične stereo slušalke z izničenjem šuma  
1000X THE COLLEXION

## Opravljanje video klicev v računalniku

Ko video klic opravljate v računalniku, se lahko pogovarjate brezžično prek slušalk.

### 1 Slušalke povežite z računalnikom prek povezave Bluetooth.

### 2 V računalniku zaženite aplikacijo za video klice.

### 3 Preverite nastavitve (\*) aplikacije za video klice.

- Ko opravljate videoklic v računalniku, izberite povezave za klicanje (HFP/HSP). Če izberete povezave za predvajanje glasbe (A2DP), videoklic morda ne bo na voljo.
- V nastavitvah zvočnika izberite klicne povezave [Headset (1000X THE COLLEXIONHands-Free)] (\*\*). ([Headphones (1000X THE COLLEXIONStereo)] (\*\*)) je za povezave za predvajanje glasbe.)
- V nastavitvah mikrofona izberite povezave za klicanje [Headset (1000X THE COLLEXIONHands-Free)] (\*\*). Če mikrofoni ni nastavljen, se način Speak-to-Chat aktivira, ko slušalke zaznajo govor osebe, ki nosi slušalke, in v slušalkah bo zvok utišán.
- Odvisno od aplikacije za video klice, ki jo uporabljate, se lahko prikaže samo [1000X THE COLLEXION]. V tem primeru izberite [1000X THE COLLEXION].
- Za odgovore na pogosta vprašanja obiščite spletno mesto za podporo strankam.

(\*) Glede na aplikacijo za video klice, ki jo uporabljate, ta funkcija morda ne bo na voljo.

(\*\*) Imena se lahko razlikujejo glede na računalnik ali aplikacijo za video klice, ki jo uporabljate.

### Namig

- V naslednjih primerih izberite [Headset (1000X THE COLLEXIONHands-Free)] v nastavitvah računalnika za vzpostavitev povezave. Glejte "[Povezovanje s seznanjenim računalnikom \(Windows 11\)](#)" ali "[Povezovanje s seznanjenim računalnikom \(Mac\)](#)".
  - Ko ni mogoče potrditi nastavitve aplikacije za video klice
  - Če ne morete izbrati [Headset (1000X THE COLLEXIONHands-Free)]

### Opomba

- Ko je način Speak-to-Chat omogočen in mikrofoni ni pravilno nastavljen, se način Speak-to-Chat aktivira ob zaznavi glasu in zvok v slušalkah bo utišán.
- Glede na uporabljen aplikacijo za video klice, konfiguracija nastavitve mikrofona morda ne bo mogoča. V tem primeru uporabite "Sound Connect" aplikacijo, da onemogočite Speak-to-Chat.
- Glede na uporabljen računalnik ali aplikacijo slušalke med video klicem morda ne bodo pravilno delovale. To lahko izboljšate z vnovičnim zagonom računalnika.

### Sorodne teme

- [Kako vzpostaviti brezžično povezavo z napravami Bluetooth](#)
- [Združevanje in povezovanje z računalnikom \(Windows® 11\)](#)
- [Združevanje in povezovanje z računalnikom \(Mac\)](#)
- [Povezovanje s seznanjenim računalnikom \(Windows 11\)](#)

- [Povezovanje s seznanjenim računalnikom \(Mac\)](#)
- [Odklop povezave Bluetooth \(po uporabi\)](#)

Upoštevajte, da je bil ta vodnik za pomoč preveden strojno. Strojni prevodi ne upoštevajo konteksta in se posledično morda vsebinsko ne ujemajo popolnoma z angleško različico. Za ogled izvirne angleške različice v meniju [Stran za izbiro jezika] izberite English.

TP1002092023

5-070-674-51(1) Copyright 2026 Sony Corporation

Brezžične stereo slušalke z izničenjem šuma  
1000X THE COLLEXION

## Uporaba Google™ Gemini

Ta funkcija morda ni podprta v nekaterih državah in regijah.

S povezovanjem z Google Gemini v pametnem telefonu lahko pametni telefon upravljate z glasom ali izvajate iskanje, medtem ko nosite slušalke.

### 1 Sprožite "Sound Connect" in nastavite funkcijo nadzorne plošče senzorja dotika kot Digital assistant.

Ko prvič uporabite Google Gemini, se prepričajte, da je Google Gemini v povezanem pametnem telefonu nastavljen kot primarni pomočnik.

### 2 Zagon Google Gemini z naslednjimi metodami.

- Izgovorite besedo budnica "Hey Google"
- Upravljanje nadzorne plošče s senzorjem na dotik



- Za vnos glasovnega ukaza držite prst na nadzorni plošči senzorja za dotik in nato umaknite prst, da zaključite glasovni ukaz.

Podrobnosti so na voljo na naslednjem spletnem mestu.

<https://support.google.com/gemini/answer/15456140>

### Združljivi pametni telefoni

- Android 13 ali novejši

Za več informacij o Google Gemini, glejte naslednje.

- Navodila za uporabo ali spletno mesto s podporo za pametne telefone Android
- Spletna stran Google Play Spletna stran trgovine  
<https://support.google.com/gemini/>

### Namig

- Preverite ali posodobite različico programske opreme slušalk z "Sound Connect" aplikacijo.

- Ko Google Gemini ni na voljo zaradi razlogov, kot je na primer nepovezanost z omrežjem, boste iz slušalk slišali glasovne napotke, ki bodo sporočali, da ni na voljo. Obvestila se lahko prikažejo na zaslonu priključene naprave, vendar se lahko specifikacije storitev zaradi sprememb ponudnikov storitev spremenijo brez predhodnega obvestila.
- Nastavitev funkcije glasovnega pomočnika za nadzorno ploščo senzorja za dotik ni mogoča.

### Opomba

- Google Gemini in funkcije glasovne pomoči (aplikacija Google) ni mogoče hkrati dodeliti naglavnim slušalkam.
- Google Gemini in funkcije glasovne pomoči (Siri) ni mogoče hkrati dodeliti naglavnim slušalkam.
- Funkcija za upravljanje slušalk z Google Gemini je odvisna od specifikacij Google Gemini.
- Specifikacije Google Gemini se lahko spremenijo brez predhodnega obvestila.
- Za podrobnosti o storitvah drugih podjetij, kot so Google Gemini, se obrnite neposredno na posameznega ponudnika storitev. Družba Sony ne prevzema nobene odgovornosti za morebitne težave, kot so nesporazumi v zvezi s storitvami, ki jih zagotavljajo druga podjetja.

Upoštevajte, da je bil ta vodnik za pomoč preveden strojno. Strojni prevodi ne upoštevajo konteksta in se posledično morda vsebinsko ne ujemajo popolnoma z angleško različico. Za ogled izvirne angleške različice v meniju [Stran za izbiro jezika] izberite English.

TP1002087287

5-070-674-51(1) Copyright 2026 Sony Corporation

Brezžične stereo slušalke z izničenjem šuma  
1000X THE COLLEXION

## Uporaba Tencent Xiaowei

Ta funkcija je na voljo pri modelih, zasnovanih za kitajsko celino.

Z uporabo funkcije Tencent Xiaowei, ki je nameščena v pametnih telefonih, lahko z govorjenjem v mikrofonske slušalke upravljate pametni telefon ali izvedete iskanje.

### Združljivi pametni telefoni

- Pametni telefon z nameščenim operacijskim sistemom Android 6.0 ali novejšim, oz. nameščenim operacijskim sistemom iOS 10 ali novejšim.
- Zahtevana je najnovejša različica aplikacije Tencent Xiaowei.

**1 Sprožite "Sound Connect" in nastavite funkcijo nadzorne plošče senzorja dotika kot Tencent Xiaowei.**

**2 Zaženite aplikacijo Tencent Xiaowei app.**

**3 Za uporabo aplikacije Tencent Xiaowei app uporabite nadzorno ploščo senzorja za dotik.**



- Za vnos glasovnega ukaza držite prst na nadzorni plošči senzorja za dotik in nato umaknite prst, da zaključite glasovni ukaz.

Za podrobnosti o Tencent Xiaowei oglejte naslednje spletno mesto.

<https://xiaowei.tencent.com/guide/index.html?cid=1465>

### Namig

- Preverite ali posodobite različico programske opreme slušalk z "Sound Connect" aplikacijo.

### Opomba

- Tencent Xiaowei in funkcije glasovne pomoči ni mogoče hkrati dodeliti naglavnim slušalkam.
- Funkcija Tencent Xiaowei je na voljo samo na Kitajskem.

Upoštevajte, da je bil ta vodnik za pomoč preveden strojno. Strojni prevodi ne upoštevajo konteksta in se posledično morda vsebinsko ne ujemajo popolnoma z angleško različico. Za ogled izvirne angleške različice v meniju [Stran za izbiro jezika] izberite English.

TP1002088614

5-070-674-51(1) Copyright 2026 Sony Corporation

Brezžične stereo slušalke z izničenjem šuma  
1000X THE COLLEXION

## Uporaba funkcije glasovne pomoči (Google app)

S povezovanjem z Google app na pametnem telefonu Android lahko pametni telefon Android upravljate z glasom, medtem ko nosite slušalke.

### 1 Izbiro za pomočnika in govorni vhod nastavite na Google app.

V pametnem telefonu Android izberite naslednje menije.

[Settings] - [Apps & notifications] - [Advanced] - [Default apps] - [Assist & voice input]

Nato nastavite [Assist app] na Google app.

Zgornji operativni postopek je primer. Za več podrobnosti glejte navodila za uporabo, ki so priložena pametnemu telefonu Android.

Najnovejša različica Google app morda bo potrebna.

Modeli za države in regije brez celinske Kitajske:

Za podrobnosti o Google app, si oglejte navodila za uporabo ali spletno mesto za podporo pametnega telefona s sistemom Android ali Google Play spletno mesto trgovine.

Modeli za kitajsko celino:

Za podrobnosti o Google appglejte navodila za uporabo ali spletno mesto za podporo pametnega telefona s sistemom Android.

Spletna stran Google app morda ne bo mogoče aktivirati iz slušalk, kar je odvisno od specifikacij pametnega telefona s sistemom Android.

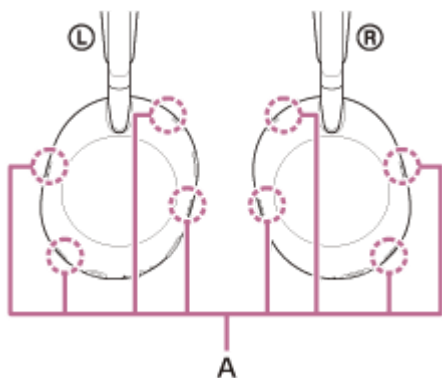
### 2 Slušalke povežite s pametnim telefonom Android prek povezave Bluetooth.

### 3 Ko je pametni telefon Android v stanju pripravljenosti ali predvajate glasbo, pridržite prst na nadzorni plošči senzorja dotika slušalk.



Funkcija Google app je aktivirana.

### 4 Govorite s storitvijo Google prek aplikacije med nošenjem slušalk na ušesih.



Na levi in desni enoti slušalk so mikrofoni (A).

Za podrobnosti o aplikacijah, ki delujejo z Google app, glejte navodila za uporabo pametnega telefona s sistemom Android.

Po zagonu Google app, bo glasovni vnos onemogočen, če v določenem časovnem obdobju ne bo posneti nobenega govora.

### Opomba

- Funkcije glasovne pomoči (Google app) in funkcije Google Gemini ni mogoče hkrati nastaviti za slušalke.
- Funkcije glasovne pomoči (Google app) in funkcije Tencent Xiaowei/QQ Music ni mogoče hkrati nastaviti za slušalke.
- Tudi če "Hey Google" v pametnem telefonu z operacijskim sistemom Android omogočena, ne morete uporabljati "Hey Google" za zagon glasovnega ukaza Google app.
- Da boste med uporabo funkcije glasovne pomoči lažje slišali svoj glas, mikrofoni zajemajo okoljske zvoke (funkcija Sidetone). V tem primeru se prek slušalk lahko slišijo zvoki iz okolice ali zvoki postopka delovanja slušalk, vendar to ni okvara. Če je vaš glas preglasen ali vas motijo zvoki iz okolice, izklopite [Capture Voice During a Phone Call] na zaslonu "Sound Connect" aplikacije.
- Aplikacija Google app se morda ne bo aktivirala, kar je odvisno od specifikacij pametnega telefona ali različice aplikacije.
- Aplikacija Google app ne deluje, ko je povezana z napravo, ki ni združljiva s funkcijo za glasovno pomoč.

Upoštevajte, da je bil ta vodnik za pomoč preveden strojno. Strojni prevodi ne upoštevajo konteksta in se posledično morda vsebinsko ne ujemajo popolnoma z angleško različico. Za ogled izvirne angleške različice v meniju [Stran za izbiro jezika] izberite English.

TP1002085651

Brezžične stereo slušalke z izničevanjem šuma  
1000X THE COLLEXION

## Uporaba funkcije glasovne pomoči (Siri)

S povezavo s Siri v iPhonu lahko med nošenjem slušalk iPhone upravljate z glasom.

### 1 Aktivirajte Siri.

V telefonu iPhone izberite [Settings] - [Siri & Search].  
Omogoči [Press Home for Siri] in [Allow Siri When Locked].  
Zgornji operativni postopek je primer. Za podrobnosti glejte navodila za uporabo, ki so priložena iPhonu.  
Podrobnosti o Siri najdete v navodilih za uporabo ali na spletnem mestu s podporo za iPhone.

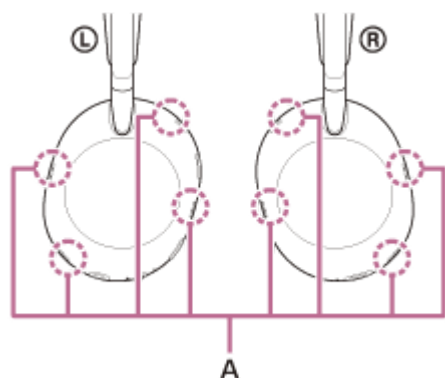
### 2 Slušalke povežite z iPhonom prek povezave Bluetooth.

### 3 Ko je iPhone v stanju pripravljenosti ali predvaja glasbo, pridržite prst na nadzorni plošči senzorja dotika slušalk.



Siri je aktivirana.

### 4 S Siri se lahko pogovarjate prek aplikacije, medtem ko imate slušalke na ušesih.



Na levi in desni enoti slušalk so mikrofoni (A).

Podrobnosti o aplikacijah, ki delujejo s Siri, najdete v navodilih za uporabo iPhona.

Po aktiviranju funkcije Siri se ta deaktivira, če v določenem časovnem obdobju ni zaznan noben glasovni vnos.

## Opomba

- Funkcija glasovne pomoči (Siri) in Google Gemini ni mogoče istočasno dodeliti naglavnim slušalkam.
- Funkcija glasovne pomoči (Siri) in Tencent Xiaowei/QQ Music ni mogoče istočasno dodeliti naglavnim slušalkam.
- Siri ni mogoče aktivirati, ko rečete "Hey Siri", tudi če je v iPhoneu "Hey Siri" omogočena.
- Da boste med uporabo funkcije glasovne pomoči lažje slišali svoj glas, mikrofoni zajemajo okoljske zvoke (funkcija Sidetone). V tem primeru se prek slušalk lahko slišijo zvoki iz okolice ali zvoki postopka delovanja slušalk, vendar to ni okvara. Če je vaš glas preglasen ali vas motijo zvoki iz okolice, izklopite [Capture Voice During a Phone Call] na zaslonu "Sound Connect" aplikacije.
- Glede na specifikacije pametnega telefona ali različico aplikacije Siri morda ne bo aktivirana.

Upoštevajte, da je bil ta vodnik za pomoč preveden strojno. Strojni prevodi ne upoštevajo konteksta in se posledično morda vsebinsko ne ujemajo popolnoma z angleško različico. Za ogled izvirne angleške različice v meniju [Stran za izbiro jezika] izberite English.

TP1002085721

5-070-674-51(1) Copyright 2026 Sony Corporation

## Previdnostni ukrepi

### O komunikacijah Bluetooth

- Brezžična tehnologija Bluetooth je brezžična tehnologija kratkega dosega, ki omogoča komunikacijo med digitalnimi napravami, kot so pametni telefoni in računalniki. Največji komunikacijski doseg je lahko različen, odvisen je od prisotnosti ovir (ljudi, kovinskih predmetov, sten itd.) ali od elektromagnetnega okolja.
- Glede na napravo Bluetooth, povezano s slušalkami, komunikacijsko okolje in okoliške razmere lahko pride do šuma ali prekinitve zvoka.
- Največja komunikacijska razdalja slušalk je približno 10 m. Komunikacijska razdalja se lahko razlikuje glede na okolje.
- Mikrovalovi, ki jih oddaja naprava Bluetooth, lahko vplivajo na delovanje elektronskih medicinskih pripomočkov. Na mestih, ki so navedena v nadaljevanju, izklopite te slušalke in druge naprave Bluetooth, saj lahko sicer povzročijo nezgodo:
  - v bolnišnicah, v bližini sedežev za osebe z omejeno mobilnostjo na vlakih, na mestih, kjer so prisotni vnetljivi plini, v bližini samodejnih vrat ali v bližini požarnih alarmov.
- Ko slušalke uporabljate na letalu, upoštevajte navodila posadke na letalu. Radijski valovi lahko vplivajo na instrumente in lahko povzročijo nevarnost za nesrečo zaradi okvare.
- Zaradi značilnosti brezžične tehnologije Bluetooth je predvajanje zvoka v slušalkah lahko zakasnjeno glede na predvajanje zvoka v oddajni napravi. To pomeni, da med gledanjem filmov ali igranjem iger zvok morda ne bo sinhroniziran s sliko.
- Slušalke podpirajo varnostne funkcije, ki so v skladu s standardom Bluetooth in zagotavljajo varnost med komunikacijo z brezžično tehnologijo Bluetooth. Vendar ta varnost morda ne bo zadostovala, kar je odvisno od konfiguriranih nastavitev in drugih dejavnikov. Bodite previdni pri komunikaciji z brezžično tehnologijo Bluetooth.
- Sony ne prevzema nobene odgovornosti za kakršno koli škodo ali izgubo, ki bi nastala zaradi uhajanja informacij, do katerega pride pri uporabi komunikacij Bluetooth.
- Povezave Bluetooth z vsemi napravami Bluetooth ni mogoče zagotoviti.
  - Naprave Bluetooth, ki so povezane s slušalkami, morajo ustrezati standardu Bluetooth, ki ga predpisuje Bluetooth SIG, Inc., in morajo biti certificirane kot skladne.
  - Tudi če je povezana naprava skladna z zgoraj opisanim standardom Bluetooth, lahko povezava ne uspe, kar je odvisno od značilnosti in specifikacij naprave. Poleg tega lahko pride do razlik v načinu delovanja, prikazu ali zmogljivosti.
  - Ko slušalke uporabljate za prostoročno telefoniranje, se lahko pojavlja šum, kar je odvisno od povezane naprave ali okolja, v katerem komunikacija poteka.
- Pri nekaterih napravah, ki jih povezujete, lahko traja nekaj časa, preden se komunikacija vzpostavi.

### Opomba o povišanju temperature

- Temperatura slušalk se lahko med polnjenjem ali dolgotrajno uporabo slušalk zviša. To ni okvara.

### Opomba o statični elektriki

- Če slušalke uporabljate, ko je zrak suh, lahko pride do blagega mravljinčenja v ušesih. To ni okvara slušalk, temveč je posledica statične elektrike, ki se nabere na vašem telesu. Ta učinek lahko zmanjšate tako, da nosite oblačila iz naravnih materialov, ki statične elektrike ne ustvarjajo zlahka.

### Opombe o nošenju slušalk

- Slušalke po uporabi počasi snemite iz ušes. Slušalke imajo visoko stopnjo tesnjenja. Če slušalke močno pritisnete ali jih nenadoma odstranite iz ušesa, si lahko poškodujete bobnič.
- Pri nameščanju slušalk lahko pride do hrupa, ki ga povzroča membrana. To ni okvara.

- Dolgotrajna uporaba slušalk lahko povzroči simptome, kot sta srbenje in draženje ušes. Če se med uporabo slušalk pojavi kateri koli od zgornjih simptomov, jih takoj prenehajte uporabljati. Nato se posvetujte z zdravnikom, Sonyjevo službo za pomoč uporabnikom ali najbližjim Sonyjevim prodajalcem.

## Druge opombe

- Naglavne slušalke so natančna naprava, zato jih ne spuščajte in ne izpostavljajte močnim udarcem. To lahko povzroči deformacije ali poškodbe, kar ima za posledico slabše delovanje.
- Senzor za dotik morda ne bo deloval pravilno, če boste nadzorno ploščo senzorja za dotik prelepili z nalepkami ali drugimi lepilnimi predmeti.
- Odvisno od pogojev signala vašega pametnega telefona ali okolice, slušalk morda ne boste mogli uporabljati.
- Funkcija Bluetooth morda ne bo delovala z mobilnim telefonom, kar je odvisno od pogojev signala in okolice.
- Ne dihajte v gonilnik ali mikrofon.
- Slušalk ne izpostavljajte težkim obremenitvam dlje časa, saj lahko tudi med shrambo pride do deformacije. Pri shranjevanju naglavnih slušalk ne uporabljajte sile.
- Slušalke prenehajte uporabljati, če uporaba postane neprijetna.
- Ušesne blazinice so potrošni material. Če se zaradi dolgotrajne uporabe ali shranjevanja poslabšajo ali poškodujejo, se obrnite na Sonyjev center za podporo ali na najbližjega Sonyjevega prodajalca.
- Slušalke niso vodotesne. Če v slušalke vstopi voda ali tujek, to lahko povzroči požar ali okvaro. Če v slušalke pride voda ali tujek, jih takoj prenehajte uporabljati. Nato se obrnite na Sonyjev center za podporo ali na najbližjega Sonyjevega prodajalca. Še posebej bodite previdni v naslednjih primerih.
  - Pri uporabi slušalk v bližini umivalnika ali posode s tekočino  
Bodite previdni, da vam slušalke ne padejo v umivalnik ali posodo z vodo.
  - Pri uporabi slušalk v dežju ali snegu ali na vlažnih mestih
  - Če uporabljate slušalke med potenjem  
Če se slušalk dotaknete z mokrimi rokami ali če pridejo slušalke v stik z mokrimi oblačili, se lahko slušalke zmočijo.

## Čiščenje slušalk

- Vtič občasno očistite z mehko in suho krpo.
- Prah in umazanijo na zunanosti slušalk lahko obrišete z vlažilnimi robčki s čisto vodo. Ne uporabljajte naslednjih predmetov, saj lahko poškodujejo površino in povzročijo okvare ali poškodbe.
  - Vlažni robčki, ki vsebujejo alkohol
  - Tanjši
  - Benzin in druge podobne snovi

## Slušalk ne uporabljajte v bližini medicinskih pripomočkov

- Radijski valovi lahko vplivajo na srčne spodbujevalnike in medicinske pripomočke. Slušalk ne uporabljajte na mestih z množico ljudi, kot so polni vlaki ali medicinske ustanove.
- V slušalkah so magneti. Ti magneti lahko motijo srčne spodbujevalnike, programirljive ventile šantov za zdravljenje hidrocefalusa ali druge medicinske pripomočke. Slušalk ne postavljajte v bližino oseb, ki uporabljajo takšne medicinske pripomočke. Če uporabljate tovrstne medicinske pripomočke, se pred uporabo slušalk posvetujte s svojim zdravnikom.

## Slušalke umaknite dlje stran od magnetnih kartic

- V slušalkah so magneti. Če magnetno kartico približate slušalkam, lahko to vpliva na magnet v kartici, ki morda ne bo več uporaben.

Upoštevajte, da je bil ta vodnik za pomoč preveden strojno. Strojni prevodi ne upoštevajo konteksta in se posledično morda vsebinsko ne ujemajo popolnoma z angleško različico. Za ogled izvirne angleške različice v meniju [Stran za izbiro jezika] izberite English.



Brezžične stereo slušalke z izničevanjem šuma  
1000X THE COLLEXION

## Podprti kodeki

Kodek je "algoritem za kodiranje zvoka", ki se uporablja pri brezžičnem prenosu zvoka prek povezave Bluetooth. Slušalke podpirajo naslednje kodeke.

Ko so slušalke priključene z uporabo Classic Audio A2DP za predvajanje glasbe, podpira SBC, AAC, in LDAC. Ko so slušalke priključene z uporabo LE Audio, podpira LC3.

- SBC  
To je okrajšava za Subband Codec.  
SBC je standardna tehnologija kodiranja zvoka, ki se uporablja v napravah Bluetooth.  
Vse naprave Bluetooth podpirajo SBC.
- AAC  
To je okrajšava za Advanced Audio Coding.  
AAC se večinoma uporablja v Applovih izdelkih, kot je iPhone, ki lahko zagotavljajo višjo kakovost zvoka kot SBC.
- LDAC  
LDAC je tehnologija kodiranja zvoka, ki jo je razvil Sony in omogoča prenos High-Resolution (Hi-Res) Audio vsebine tudi prek povezave Bluetooth.  
Za razliko od drugih tehnologij kodiranja, ki so združljive z Bluetooth, kot je SBC, deluje brez pretvorbe navzdol. High-Resolution Audio vsebine (\*).  
Prek brezžičnega omrežja Bluetooth je mogoče prenesti približno 3-krat več podatkov (\*\*) kot z drugimi tehnologijami, in sicer z učinkovito kodirno metodo in optimizirano paketno obdelavo zvoka, pri čemer je kakovost zvoka brez primere.
- LC3  
To je kratica za Low Complexity Communication Codec.  
LC3 je kodek za LE Audio in omogoča prenos z nizko latenco.

(\*) razen vsebine v formatu DSD.

(\*\*) v primerjavi s SBC, ko je izbrana bitna hitrost 990 kb/s (96/48 kHz) ali 909 kb/s (88,2/44,1 kHz).

Ko se glasba iz naprave, ki je priključena prek povezave, prenaša z enim od naslednjih kodekov Classic Audio, slušalke samodejno preklopijo na ta kodek in predvajajo glasbo v enakem formatu.

SBC, AAC, LDAC

Ko želite predvajati glasbo z LDAC, uporabite "Sound Connect" in nastavite [Bluetooth Connection Quality] na [Priority on Sound Quality]. Na spletnem mestu [High Reliability] in [Low latency], glasbe ni mogoče predvajati z LDAC.

Če priključena naprava podpira kodek z višjo kakovostjo zvoka kot SBC, boste morda morali napravo predhodno nastaviti tako, da bo med podprtimi kodeki uživala v glasbi z zelenim kodekom.

Za informacije o nastavljanju kodeka glejte navodila za uporabo, ki so priložena napravi.

Ko je povezan z LE Audio, se glasba predvaja v LC3 kodeku. Za povezave LE Audio uporabite "Sound Connect" in nastavite [Bluetooth Connection Quality] na [Low latency]. Spletna stran [High Reliability] ali [Priority on Sound Quality] ne podpira povezave LE Audio.

Oglejte si navodila za uporabo, priložena napravi, s katero se povezujete, saj bodo nekatere nastavitve morda potrebne vnaprej.

Upoštevajte, da je bil ta vodnik za pomoč preveden strojno. Strojni prevodi ne upoštevajo konteksta in se posledično morda vsebinsko ne ujemajo popolnoma z angleško različico. Za ogled izvirne angleške različice v meniju [Stran za izbiro jezika] izberite English.



Brezžične stereo slušalke z izničevanjem šuma  
1000X THE COLLEXION

## Kako programsko opremo ohranjate posodobljeno (za udobno uporabo slušalk)

Posodobite programsko opremo slušalk in uživajte v novih funkcijah ter odpravite nekatere težave. Posodobite programsko opremo slušalk z uporabo "Sound Connect" aplikacije.

Za podrobnosti o najnovejši programski opremi slušalk in posodobitvi programske opreme glejte informacije na spletnem mestu za podporo.

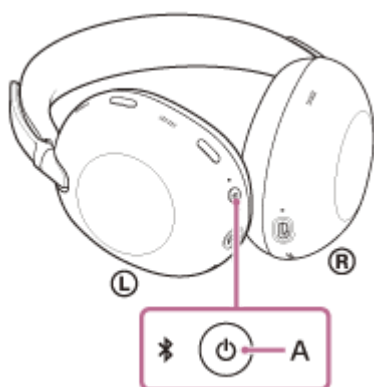
Ko je v napravi omogočena nastavev samodejnega posodabljanja "Sound Connect" in so izpolnjeni naslednji pogoji, se posodobitev programske opreme samodejno začne ob približno nočnem času, ko slušalke niso v uporabi.

- Programska oprema je že bila prenesena.
- Preostala baterija slušalk je napolnjena za več kot 20 %.
- Slušalke so izklopljene.

Programsko opremo slušalk lahko posodobite tudi na naslednji način.

### 1 Vklopite slušalke.

Pritisnite in držite gumb za vklop (A) približno 2 sekundi ali več.



### 2 Sprožite "Sound Connect" aplikacijo v mobilni napravi, kot je pametni telefon.

### 3 Za posodobitev programske opreme slušalk upoštevajte navodila na zaslonu.

#### Opomba

- Pred izvedbo posodobitve izključite vse druge naprave Bluetooth, ki so povezane z mobilno napravo, ki se uporablja za posodobitev.  
Programska oprema se morda ne bo posodobila, če je mobilna naprava povezana z drugimi napravami, združljivimi z Bluetooth Low Energy (kot so nosljive naprave ali pametne ure).
- Če se posodobitev ne uspe zaključiti, pomnite naslednje.
  - Zaprite vse aplikacije, nameščene v mobilni napravi, razen "Sound Connect" aplikacije.
  - Popolnoma napolnite slušalke in mobilno napravo.
  - Slušalke in mobilno napravo, ki jo uporabljate za izvedbo posodobitve, premaknite čim bližje skupaj, preden zaženete posodobitev.
  - Posodobitve ne zaženite, če so v bližini brezžične naprave LAN ali druge naprave Bluetooth.
  - Pred posodabljanjem programske opreme izklopite način varčevanja z energijo (\*) v mobilni napravi.  
Ovisno od različice operacijskega sistema mobilne naprave se posodobitev morda ne bo dokončala v načinu varčevanja z energijo.

(\*) Imena se lahko razlikujejo glede na mobilno napravo, ki jo uporabljate.

Upoštevajte, da je bil ta vodnik za pomoč preveden strojno. Strojni prevodi ne upoštevajo konteksta in se posledično morda vsebinsko ne ujemajo popolnoma z angleško različico. Za ogled izvirne angleške različice v meniju [Stran za izbiro jezika] izberite English.

TP1002092226

5-070-674-51(1) Copyright 2026 Sony Corporation

Brezžične stereo slušalke z izničevanjem šuma  
1000X THE COLLEXION

## Za preprečitev požara ali okvare zaradi omočenja naprave

### **O vodoodpornosti slušalk**

Slušalke niso vodotesne. Če v slušalke vstopi voda ali tujek, to lahko povzroči požar ali okvaro.

Izogibajte se naslednjim situacijam in pazite, da slušalk ne izpostavljate vlagi ali umazaniji.

- Uporaba slušalk v dežju ali snegu.



- Dotikanje slušalk, ne da bi si obrisali mokre roke po opravljanju gospodinjskih del v kuhinji ali umivanju rok v toaletnih prostorih.



- Dotikanje slušalk s potnimi dlanmi ali uporaba slušalk v okoliščinah, kjer se slušalke lahko zmočijo v znoju.

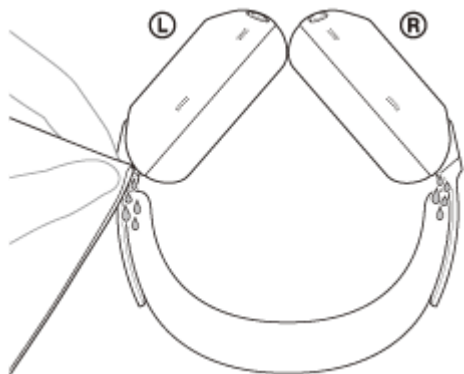


- Odlaganje slušalk v vrečko s hladno plastenko PET.



**Če se slušalke zmočijo ali v slušalke vstopi voda**

Če mokre slušalke polnite ali vklopite, lahko to povzroči požar ali okvaro. Slušalke obrnite s čim manj sile in na njih pridržite suho krpo, dokler voda ne preneha iztekati iz luknje na spodnjem delu predela z drsnikom. Po tem slušalke pustite na senčnem dobro prezračujem mestu, dokler se popolnoma ne posušijo.



Upoštevajte, da je bil ta vodnik za pomoč preveden strojno. Strojni prevodi ne upoštevajo konteksta in se posledično morda vsebinsko ne ujemajo popolnoma z angleško različico. Za ogled izvirne angleške različice v meniju [Stran za izbiro jezika] izberite English.

TP1002093535

5-070-674-51(1) Copyright 2026 Sony Corporation

Brezžične stereo slušalke z izničevanjem šuma  
1000X THE COLLEXION

## Licence

---

- Ta izdelek vsebuje programsko opremo, ki jo družba Sony uporablja po licenčni pogodbi lastnika avtorskih pravic do te programske opreme. Objavo vsebine te pogodbe od nas zahteva lastnik avtorskih pravic do te programske opreme. Obiščite naslednji naslov URL in preberite.  
<https://rd1.sony.net/help/mdr/sl/26/>
- Oznaka »Made for Apple« pomeni, da je bila dodatna oprema posebej zasnovana za uporabo z izdelki Apple, ki so navedeni v oznaki, razvijalec pa potrjuje, da oprema izpolnjuje zahteve standardov delovanja, ki jih je določila družba Apple. Družba Apple ne odgovarja za delovanje te naprave ali njene skladnosti z varnostnimi in zakonsko predpisanimi standardi.
- Omrežne storitve, vsebina in (operacijski sistem in) programska oprema tega izdelka so lahko predmet posameznih pogojev in določil ter se lahko kadar koli spremenijo, prekinejo ali ukinejo in se lahko zanje zahtevajo pristojbine, registracija in podatki o kreditni kartici.

Upoštevajte, da je bil ta vodnik za pomoč preveden strojno. Strojni prevodi ne upoštevajo konteksta in se posledično morda vsebinsko ne ujemajo popolnoma z angleško različico. Za ogled izvirne angleške različice v meniju [Stran za izbiro jezika] izberite English.

TP1002090191

Brezžične stereo slušalke z izničevanjem šuma  
1000X THE COLLEXION

## Blagovne znamke

---

- Google, Android, Gemini in Google Play so blagovne znamke družbe Google LLC.
- Apple, iPhone, macOS, Mac in Siri so blagovne znamke družbe Apple Inc., registrirane v ZDA ter drugih državah in regijah.
- App Store je storitvena znamka družbe Apple Inc., registrirana v ZDA ter drugih državah in regijah.
- IOS je blagovna znamka ali registrirana blagovna znamka družbe Cisco v ZDA in drugih državah, njena uporaba je licencirana.
- Microsoft in Windows sta registrirani blagovni znamki ali blagovni znamki družbe Microsoft Corporation v Združenih državah Amerike in/ali drugih državah.
- Besedne znamke in logotipi BLUETOOTH® so registrirane blagovne znamke v lasti družbe Bluetooth SIG, Inc. Besedne znamke in logotipi Auracast™ so blagovne znamke v lasti družbe Bluetooth SIG, Inc. Družba Sony Group Corporation in njene podružnice pa vsakršne tovrstne znamke uporablja z licenco.
- USB Type-C® in USB-C® sta registrirani blagovni znamki združenja USB Implementers Forum.
- LDAC in logotip LDAC sta blagovni znamki družbe Sony Group Corporation ali njenih povezanih družb.
- »DSEE« in »DSEE Ultimate« sta blagovni znamki ali registrirani blagovni znamki družbe Sony Group Corporation ali njenih povezanih družb.
- Vse druge blagovne znamke in registrirane blagovne znamke so blagovne znamke ali registrirane blagovne znamke njihovih lastnikov. V tem priročniku se oznaki ™ in ® ne uporabljata.

Upoštevajte, da je bil ta vodnik za pomoč preveden strojno. Strojni prevodi ne upoštevajo konteksta in se posledično morda vsebinsko ne ujemajo popolnoma z angleško različico. Za ogled izvirne angleške različice v meniju [Stran za izbiro jezika] izberite English.

TP1002085672

Brezžične stereo slušalke z izničevanjem šuma  
1000X THE COLLEXION

## Odpravljanje težav

V primeru kakršnih koli težav upoštevajte spodnji postopek.

1. Izklopite slušalke, napolnite jih in nato jih znova vklopite.



2. Znova zaženite povezano napravo, kot je računalnik ali pametni telefon.



3. V meniju aplikacije "Sound Connect" odprite spletno mesto Sonyjeve podpore in poiščite vzrok in rešitev težave ali preverite spodnje spletno mesto podpore.

<https://www.sony.net/support/WH-1000XX/>



4. Ponastavite slušalke.



5. Inicializirajte slušalke.



6. Če se težave še vedno pojavljajo, se obrnite na Sonyjev kontakt za podporo spodaj ali na najbližjega Sonyjevega prodajalca.

<https://www.sony.net/support-contact>

### Sorodne teme

- [Polnjenje](#)
- [Inicializacija slušalk za ponastavitev na tovarniške nastavitve](#)
- [Specifikacije](#)

Upoštevajte, da je bil ta vodnik za pomoč preveden strojno. Strojni prevodi ne upoštevajo konteksta in se posledično morda vsebinsko ne ujemajo popolnoma z angleško različico. Za ogled izvirne angleške različice v meniju [Stran za izbiro jezika] izberite English.



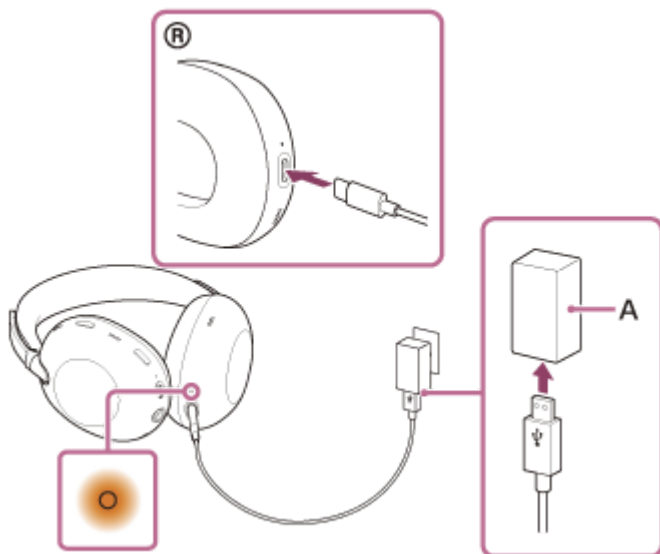
Brezžične stereo slušalke z izničevanjem šuma  
1000X THE COLLEXION

## Ponastavitev slušalk

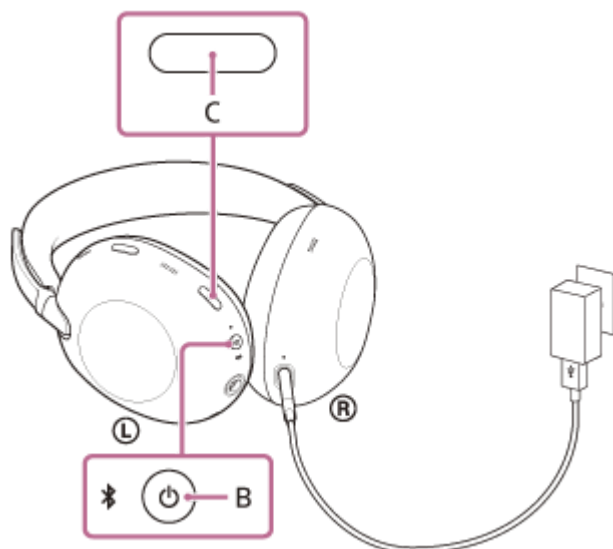
Če slušalk ni mogoče vklopiti ali jih ni mogoče upravljati, ko so vklopljene, jih ponastavite.

### 1 Slušalke priključite v električno vtičnico za izmenični tok.

Uporabite kabel USB Type-C in napajalnik USB AC (A).



### 2 Pritisnite in približno 5 sekund držite gumb za vklop (B) in gumb za odpravljanje šumov/nagibanje zvoka (C).



Slušalke se bodo ponastavile (indikatorska lučka za polnjenje se izklopi nato znova zasveti).

Podatki o seznanitvi in druge nastavitve se ohranijo.

Če slušalke tudi po ponastavitvi ne delujejo pravilno, inicializirajte slušalke za ponastavitev na tovarniške nastavitve.

---

---

## Sorodne teme

- [Inicializacija slušalk za ponastavitev na tovarniške nastavitve](#)

Upoštevajte, da je bil ta vodnik za pomoč preveden strojno. Strojni prevodi ne upoštevajo konteksta in se posledično morda vsebinsko ne ujemajo popolnoma z angleško različico. Za ogled izvirne angleške različice v meniju [Stran za izbiro jezika] izberite English.

TP1002092690

5-070-674-51(1) Copyright 2026 Sony Corporation

Brezžične stereo slušalke z izničevanjem šuma  
1000X THE COLLEXION

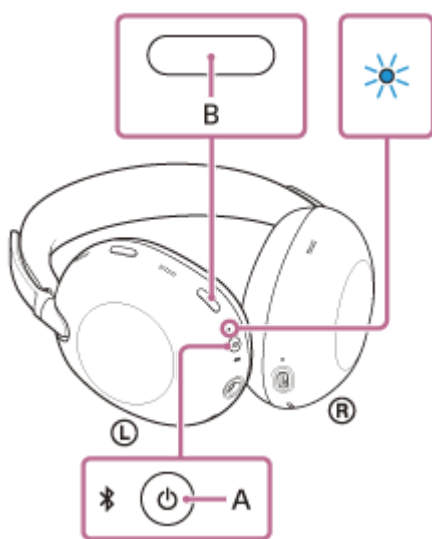
## Inicializacija slušalk za ponastavitev na tovarniške nastavitve

Če slušalke tudi po ponastavitvi ne delujejo pravilno, inicializirajte slušalke.

### 1 Izklopite slušalke.

Odstranite kabel USB Type-C.

### 2 Pritisnite in približno 10 sekund držite gumb za vklop (A) in gumb za odpravljanje šumov/nagibanje zvoka (B).



Ko je inicializacija končana, indikator štirikrat modro utripa.

Ta postopek delovanja ponastavi tovarniške nastavitve glasnosti in druge nastavitve ter izbriše vse podatke o seznanjanju. V tem primeru morate iz naprave izbrisati podatke o seznanitvi s slušalkami in znova izvesti seznanitev. Če slušalke tudi po inicializaciji ne delujejo pravilno, se posvetujte z najbližjim prodajalcem izdelkov Sony.

## Sorodne teme

- [Ponastavitev slušalk](#)

Upoštevajte, da je bil ta vodnik za pomoč preveden strojno. Strojni prevodi ne upoštevajo konteksta in se posledično morda vsebinsko ne ujemajo popolnoma z angleško različico. Za ogled izvirne angleške različice v meniju [Stran za izbiro jezika] izberite English.

TP1002092691

Brezžične stereo slušalke z izničevanjem šuma  
1000X THE COLLEXION

## Specifikacije

### Slušalke

#### Napajanje:

DC 5 V (Z uporabo napajalnika USB za izmenični tok, ki je na voljo v prosti prodaji)  
Z uporabo vgrajenih litij-ionskih baterij (Delovno napajanje izdelka: DC 3,85 V)

#### Čas polnjenja:

Pribl. 3,5 ur

#### Opomba

- Čas polnjenja je odvisen od pogojev uporabe.

#### Temperatura pri polnjenju:

5 °C do 35 °C

#### Temperatura delovanja:

0 °C do 40 °C

#### Masa:

Približno 320 g

#### Impedanca:

48 Ω (1 kHz) (pri povezavi prek kabla slušalk, ko so slušalke vklopljene)

#### Občutljivost:

103 dB/mW (pri povezavi prek kabla slušalk, ko so slušalke vklopljene)

#### Frekvenčni odziv:

4 Hz - 40 000 Hz (IEC)<sup>(1)</sup>  
(pri povezavi prek kabla slušalk, ko so slušalke vklopljene)

### Specifikacija komunikacije

#### Komunikacijski sistem:

Bluetooth

(1) IEC = Mednarodna elektrotehniška komisija

Oblika in specifikacije se lahko spremenijo brez predhodnega opozorila.

### Združljivi modeli naprav iPhone

iPhone 16 Pro Max  
iPhone 16 Pro  
iPhone 16 Plus

iPhone 16  
iPhone 15 Pro Max  
iPhone 15 Pro  
iPhone 15 Plus  
iPhone 15  
iPhone 14 Pro Max  
iPhone 14 Pro  
iPhone 14 Plus  
iPhone 14  
iPhone SE (tretja generacija)  
iPhone 13 Pro Max  
iPhone 13 Pro  
iPhone 13  
iPhone 13 mini  
iPhone 12 Pro Max  
iPhone 12 Pro  
iPhone 12  
iPhone 12 mini  
iPhone SE (2. generacija)  
iPhone 11 Pro Max  
iPhone 11 Pro  
iPhone 11  
iPhone XS Max  
iPhone XS  
iPhone XR  
(od novembra 2025)

Glede na operacijski sistem iOS, ki ga podpirajo zgornji modeli. "Sound Connect" aplikacije morda ne bo mogoče uporabljati.

Upoštevajte, da je bil ta vodnik za pomoč preveden strojno. Strojni prevodi ne upoštevajo konteksta in se posledično morda vsebinsko ne ujemajo popolnoma z angleško različico. Za ogled izvirne angleške različice v meniju [Stran za izbiro jezika] izberite English.

TP1002092692

5-070-674-51(1) Copyright 2026 Sony Corporation